

श्रीजगदंबा प्रसन्ना.
रायसिंहराय नारायण देवकृत
श्रीमंत
नारायणराव पेशवे यांचा वध
 अथवा
आनंदीवार्दिचें

अजब कारस्थान नाटक.


 सुंबईत,
 जावजी दादाजी यांच्या
 “निर्णयसागर” छापखान्यांत छापून
 प्रसिद्ध केलें.

इ०स० १८९४.

(सर्व हक्क प्रसिद्धकर्त्त्यांनि स्वाधीन ठेविले आहेत.)

किंमत १ रुपया.

॥ प्रस्तावना ॥

रसिक हो ! ही पहा एक नवी नन्दी आणली आहे मी, तु-
मच्या पुढे रंगभूमीवर ! इचे रंगदंग, इची चालचलन, इची
बोलचाल, इची वहुतेक तन्हा तुझाला तद्वेषाईक दिसेल ! तरी पण
ती अपरिचित वाटणार नाही. कारण या आर्यभूमीवर ज्या ज-
वर घडामोडी घडून आल्या आहेत, सापैकीच एकीची अनुकृति
करून दाखवीत आहें ही. ती किती—हुवेहूव वटते आहे हे पहाणे
तुझां सहदय रसिकांचें काम आहे. माझे काम जे इला
वनावण्याचें होतें तें मी यथाशक्ति केले आहे. पण कितीही केले
तरी ही मानवी कृतिच; कोठे ना कोठे घसरायचीच ! पण तिच्या
सुदैवानें तिला तुमच्यासारख्या महामति रसिकांचा आ-
सरा मिळाल्यास, घसरायची भीति तर नकोच ! उलट ती
तुमच्याकडून सांवरली जाऊन, अंजारली गोंजारलीही जाणारच !
मग काय ! ती खूबच खुलणार !—पण तुमच्यासारखे रसिक मि-
ळाले तर हें जुळगार ! कारण विधीच्या विचित्र सृष्टीत
सर्वत्र वैचित्रयाचीच रेलचेल आढळते ! झाणूनच एकास जे
परम प्रिय तेच दुसऱ्यास अत्यंत-अप्रिय वाटतें ! तद्वतच
रसिकांची एक मात्र प्रियतमा-प्राणेश्वरी जी सरसकृति
ती अरसिकांच्या नीरस मरीला सरस झणून वाटायची
नाहीच—हा सिद्धांत ! याचा अनुभव—सा महानुभाव कविरा-
य सतसैयाकार विहारीलालासही येऊन चुकला अ-
सावा, झणूनच याच्या मुखातून असे उद्घार वाहेर पडले :—

॥ दोहा ॥

गिरिते ऊंचे रसिकमन वूडे जहां हजार !
वही सदा पशुनरनको प्रेमपयोधि पगार ! ॥ १ ॥
अर्थात्—गिरीहूनही ऊंच अर्झी जी रसिकांची मने, ती हजारों

प्रस्तावना.

उत्तरही पण सहज हेच कोः—ला कविर्सिंहाच्या प्रभावक गद्यांत !—अशा गद्यांत कीं ज्याच्या पुढे सुपद्यही रह !!! ला गद्या विषयीही, पूर्वोक्त महाशयाचा असा पोक्त सुलेख आहे :—

+ + + + Here the rhymed Alexandrine is discarded and the daring experiment is made of treating a lofty tragic theme in prose. But it is Lessing's prose, a prose such as no German ever wrote before and but too few since, a prose which is swift, rhythmic, brilliant and lucid, moving with an elastic, marching stride, instead of dragging forward an unmanageable bulk in a series of tortuous convulsions.” + + + +

अशीं वीर्यवत् नाटके आमच्यांत अद्याप झालीं नाहींत याचे कारण काय ? काय या आर्यभूवर—आझां आर्यांतही, ला जर्मनमर्दी प्रमाणे जवानमर्द वीरसिंह जन्मास आले नाहींत ? शेंकडों आले !—अहो शेंकडोंच काय हजारों होऊन गेले ! असे इतिहासावरुन सिद्ध होत आहे :—तो एक मात्र इंग्रेजमहाशय इंग्रेज—इतिहासकारांतही अग्रगण्य (आझां हिंदूच्या मते कां होईना) कैलासवासी—पण याही जगांवील कायमचा रहिवासी—कर्नल जेम्स टॉड, हा आपल्या जगन्मान्य ‘राजस्थान’ नामक प्रचंड इतिहासांत सर्व इतिहासकारांस ललकारून पुकारीत आहे कोः—“अहो ! अशा निस्सीम शौर्याचीं चित्रे ! अहो ! असे बेहद मरुम-कीचे पुतळे ! अहो ! अशा अमर्याद औदार्याच्यामूर्ति !—अर्थात् अशीं अपूर्व नरनारीरत्ने आढ-

प्रस्तावना.

लर्णीं का या आर्यभू व्यतिरिक्त कोठे? 'होय'!
असें बर द्यणाल-तर "दिखाव!- आव सामने!"
द्यणून द्वंद्युम्भास सिन्ध होतो !!!" आहाहा ! केवडे हैं
आज्ञां हिंदुमात्रांचे महाम्भाग्य !-कीं अशा उद्घास्यात्य-
विद्वान,-महाभाग,-सत्यग्रिय महात्म्याच्या, महा-
प्रतापशाली पवित्र लेखणीनै लेखन झालेला तो अद्वि-
तीय द्वितीय भारतग्रंथ- कीं ज्यास 'षष्ठम् वेद' द्वाट-
ल्यासही अपवाद येणार नाहीं-आज्ञां हिंदूस-आमच्या या
पडत्याकाळीं प्राप्त झाला !!!

बांधव हो! केवळ आमच्या महाम्भाग्यानेच तें अलभ्यफ-
ल आज्ञास प्राप्त झाले असें मात्र सम्बूऱ नका. आमच्यांतील अज-
रामर होलन बसलेली मानवरबं-वीरमणि आणि वीरर-
मणी -झांच्या प्रेरणेनेच ती अलौकिक कृति निर्माण
झाली ! अहो, लांतील एका वीररमणीची अबव करणी तर
पहा:-अहा ! जी राजपूतकुमारी-पत्री या पदास प्राप्त होते
न होते आहे तोंच !-अहो जिचा लघ्नकंकणयुक्त हस्त तत्कं-
कणमुक्तही झाल नाहीं तोंच-वीरपत्नी या नालानें आपल्या
रणोद्युक्त वीरपतीस-कीं जो रणधीर असूनही सबल नेत्र
होत्साता, तिचा निरोप वेण्याकरिता, तिच्या सन्मुख उमा राहिला
असतां, काय झाणते आहे तें पहा:-

॥ दोहा ॥

शूरा रुणमें जायके, लोहा करो निसंक ।

ना मुहि चढे रँडापडो, ना तोहि चढे कलंक ॥

अहाहा ! या वीरदेवीमुखोद्भवसूत्राचा यथार्थ अर्थ करण्यास
कोणी समर्थ वीरभाष्यकारच पाहिबे होता ! पण अशाच्या

प्रस्तावना.

जेंये बुडून गडप्प होऊन जातात, साच गंभीर प्रेमपयोर्धीत या नरपश्चै घोटे देखील न भिजतां ते (विराटदेहीच द्याणायचे !) कोरडेचे कोरडेच वाहेर पडतात ! अशा अरसिक बनांला सततसै-याकार वेलाशक पशुवर्गात ढकलतात, याचे कारण ते असें सां-गतात :—

नाव्यकला सुकवित्तरस सरस राग रतिरंग ।
अनबूडे बूडे ! तरे—जे बूडे सब अंग ! ॥

अर्थात् नाव्यकला, सुकवित्तरस, सरस राग, रति (प्रेम) रंगांत जे (अभागी) बुडले नाहीत ते ठार बुडाले ! आणि जे सर्वांगांनी लांत बुडले—ते मात्र तरले !

असो. अशा विद्वाचारसंपन्न भरतखंडांत—अशा सुधार-णेच्या काळी,—नाटकाभिसृच्चि जशी असावी तशी, विद्व-त्समूहांतही नसणे, ही एक शोचनीय गोष्ट होय ! याची कारणे अनेक आहेत—सांपैकी मुख्य कारणः—उत्तम नाटकांची उ-णीव हैं होय ! जरी संस्कृत पंडितांनी नाव्यकलेची अत्यंत सुति करूनः—“काव्यानंदः ब्रह्मानंदसहोदरः” ! आणि लांतही “काव्येषु नाटकं रम्यं” असें द्याणून तिला सर्वोच्च-पदीं चढविले आहे, तरी, मार्मिकटटीनें पाहिले असतां, आमच्या जगन्मान्यगीर्वाणवार्णीतही खन्या नाटकांची हा-पून वाणच दिसून येते !—ज्याचे प्रयोग प्रेक्षणीय होऊन, आवालवृद्धांसही तन्मय करून सोडतील, अशीं चटकदार नाटके तीत किती आढळतील ? फारच थोरीं ! लांतही त-तकालीन वस्तुस्थिति यथास्थित चित्रित केली आहे, अशीं किती निघतील ? एखाद दुसरे ! आणि लांतही शौर्योदार्यादि-सङ्घोत्कर्षक—देशोन्नतिकारक—अशीं किती सांपडतील ?

प्रस्तावना.

याचें उत्तरच न दिलें वर्ते ! याच्या उलट प्रकार युरोपखंडांत सर्वं दिसून येतोः—कविकर शेक्सपियरची वाहनटी सर्व ठिकाणी नृत्यगान करीत, सर्वांचे चित्र वेधित, सर्वांकडून ‘बन्य बन्य’ ! द्याणवीत फिरत आहे ! तिची बरावरी करणाऱ्या—व कांहीं तर आपल्या देशास ऊर्जित दशेस आणणाऱ्या निर्माण झाल्या आहेत ! खांतील मुखरीण खा शार्मण्य (बर्मन) क-विसिंह लयसिंहाची (Lessing) महाप्रभावशाली नाट्यकृति कांहीं कालामार्गे उदित झाली ! —की ज्याप्रभावाने आजकाळचे जर्मन मर्द आपणांस जवानमर्द वीरसिंह द्याणवीत गर्बत आहेत ! खा विषयी हल्लौन्या एका बगाय-सिद्ध मासिक पुस्तकांत असा जोरदार लेख आला आहे—

+ + + Lessing's creative power, too, was now finally set free. "Minna van Barnhelm" rose from amid the disasters and glories of that age like a vision in which the spirit of the German nation took shape before the eyes of men. More than all the victories of Frederick this noble drama gave men the right to say. There is then a Germany, a Teutonica Patria in these robust, war-hardened limbs, there is indeed a soul.

(from the Contemporary Review. No 332 August 1893 by T. W. Rolleston.)

असे महाप्रभावशाली नाटक, की ज्याच्या प्रभावाचा सुपरिणाम फ्रेडरिक महाराजांच्या सर्व संग्रामविजयांपे-क्षांही सर्व जर्मनलोकांवर अधिक झाला होता—तें होतें तरी कशांत हो ? गद्यांत का पद्यांत ? असा प्रथ सहज संभवतोच—तर खाचे

प्रस्तावना—

उत्तरही पण सहज हेच कोः—ला क. चिंसिहाळ्या प्रभावक
गद्यांत !—अशा गद्यांत कीं उच्याच्या पुढे सुपद्यही
रह !!! ला गद्या विषयीही, पूर्वोक्त महाशयाचा असा पोक
सुलेख आहे :—

+ + + + Here the rhymed Alexandrine is discarded and the daring experiment is made of treating a lofty tragic theme in prose. But it is Lessing's prose, a prose such as no German ever wrote before and but too few since, a prose which is swift, rhythmic, brilliant and lucid, moving with an elastic, marching stride, instead of dragging forward an unmanageable bulk in a series of tortuous Convulsions.” + + + +

अशी वीर्यवत् नाटके आमच्यांत अग्राप झालीं नाहींत याचे
कारण काय ? काय या आर्यभूवर— आझां आर्यांतीही, ला
जर्मनमर्दी प्रमाणे जवानमर्द वीरसिंह जन्मास आले
नाहींत ? शेंकडों आले !—अहो शेंकडोंच काय हजारो होऊन गेले !
असेही इतिहासावरुन सिद्ध होत आहे :—तो एक मात्र इंग्रेजमहा-
शय इंग्रेज—इतिहासकारांतही अग्रगण्य (आझां
हिंदूच्या मते कां होईना) कैलास्वाचासी—पण याही जगां-
तील कायमचा रहिवासी-कर्नेल जेम्स टॉड, हा
आपल्या जगन्मान्य ‘राजस्थान’ नामक प्रचंड इतिहासांत सर्वे
इतिहासकारांस ललकाऱ्या पुकारीत आहे कोः—“अहो ! अशा
निस्सीम शौर्याचीं चित्रे ! अहो ! असे बेहद मर्दुम-
कीचे पुतळे ! अहो ! अशा अमर्याद औदार्याच्या-
मूर्ति !—अर्थात् अशी अपूर्व नरनारीरब्बे आढ-

प्रस्तावना.

लर्णी का या आर्यभूव्यतिरिक्त कोठें? 'होय'!
असें बर द्वाणाल-तर "दिखाव!- आव सामने!"
द्वाणून द्वंद्वयुद्धास सिद्ध होतो !!!" आहाहा ! केवडे हें
आझां हिंदुमात्रांचे महाद्वाग्य !-कीं अशा असामान्य-
विद्वान,-महाभाग,-सत्यप्रिय महात्म्याच्या, महा-
प्रतापशाळी पवित्र लेखणीनें लेखन झालेला तो अद्वि-
तीय द्वितीय भारतग्रंथ- कीं ज्यास 'षष्ठम् वेद' काट-
ल्यासही अपवाद येणार नाही-आझां हिंदूस-आमच्या या
पडत्याकाळीं प्राप्त झाला !!!

बांधव हो! केवळ आमच्या महाद्वाग्यानेंचे तें अलझ्यफ-
ल आझांस प्राप्त झालें असें मात्र समजून नका. आमच्यांतील अज-
रामर होक्ल वसलेली मानवरबे-वीररमणि आणि वीरर-
मणी -हांच्या प्रेरणेनेंचे ती अलौकिक कृति निर्माण
झाली ! अहो, लांतील एका वीररमणीची अजब करणी तर
पहा:-अहा ! जी राजपूतकुमारी-पत्नी या पदास प्राप्त होते
न होते आहे तोंच !-अहो जिचा लङ्घकंकणयुक्त हस्त तत्कं-
कणमुक्त ही झाला नाही तोंच-वीरपत्नी या नायाने आपल्या
रणोद्युक्त वीरपतीस-कीं जो रणधीर असुनही सबल नेत्र
होत्याता, तिचा निरोप वेण्याकरिता, तिच्या समुख उमा राहिला
असतां, काय द्वाणते आहे तें पहा:-

॥ दोहा ॥

चूरा रुणमें जायके, लोहा करो निसंक ।

ना मुहि चढे रँडापडो, ना तोहि चढे कलंक ॥

अहाहा ! या वीरदेवीमुखोङ्गवसूत्राचा यथार्थ अर्थ करण्यास
कोणी समर्थ वीरभाष्यकारच पाहिजे होता ! पण अशाच्या

प्रस्तावना.

अभावीं हा शब्दार्थ पुरे:—“ हे शूरा ! रणांत जाऊन आपले शब्द, निःशंकपणे असें चालीव कीं, “मला वैधव्य न यावे” आणि “तुला कलंक न लागावा ! ” अशाच क्षात्रदेवी राजस्थानाचे इतिहासांत सर्वत्र आढळतात !—केवढी ही जबरदस्त पुण्याई !—आणि याच पुण्याईचे तें पुण्यफळ !!! पण यावरुन काय सिद्ध झाले ? आझां हिंदूमध्ये जगतास चक्रित करून सोडण्यास पात्र अशीं पात्रे असूनही—तरीं नाटके मात्र नाहींत ! हें ऐकून कोणी झाणतील कीं “नाटके नसलीं झाणून नडलें काय ? कायेतिहास—उपन्यासादि कथांनीं का तो महत्कार्यभाग भागत नाहीं ? ” याच्या उत्तरादाखल साच महाशयाचा आणखी एक उतारा दाखल करतों झाणजे वस्स आहे!

+ + + And the discipline of the drama seems to give as nothing else can give, a strong, athletic, sinewy fiber to the literature which has passed through it. It is easy to see how this comes about. A drama is a *doing* an action. × × ×

यावरुन—मनुष्यमात्रास अत्यंत प्रिय अशीं वाइनटी-चीं नानारूपे, संसारांतील विविध व्यक्तीचीं नानाविध चित्रे, दर्शित करण्यास पूर्ण पात्र, अशी एकमात्रकृति, नाटकच होय, हें सिद्ध झाले ! झाणूनच माझा हा तद्विशादर्शक अल्पसा प्रयत्न आहे.

ज्याअर्थीं किंतेक विद्वानांनी प्रस्तुत पुस्तकाचे मार्मिक रीतीनें परीक्षण केले आहे; व तें पुस्तकारंभाच जोडले आहे, याअर्थीं यासंवंधीं मी कांहीच लिहीत नाहीं;—फक्त एका वादग्रस्त मुद्दाचे थोडे विवेचन करितों. या पुस्तकांतील सुमेरुसिंहावहूल असा आ-क्षेप येणारा आहे कीं:—“अहो, सुमेरुसिंगानें नारायणरा-

प्रस्तावना.

वांस काटला—हें सर्वच्या तोडीं असतां—येये तुळाजी पवार व आस्मानखान हे ला पेशव्यास काटतात हें कसें? ” ही तर

तुआ ‘Radical Change’ न्याडिकल चेंब झाली (अर्थात् मूलांत फ्रकर झाला! ”) पण मी द्याणतों या न्याडिकल चेंब द्याणणारांस “Rājपृत Spirit” राजपूत सिरिट (अर्थात् राजपूती पाणी) कोठे आहे माहीत ? (मुमेरुंविह हा उत्तरदेशीय क्षत्रिय होता, ‘राजपूत’ नव्हता, पण राजपूतही सचे राजपुत्र अर्थात् क्षत्रिय असल्यामुळे मीही लांग लोकसमजूतीप्रमाणे राजपूत द्याणतों.) आतपर्यंत या विश्वावर ने मंथ झाले आहेत ला सर्वात, या राजपूतांविषयी अज्ञानच दिसून येते ! अहो एका वी—ए—पदवीधर ग्रंथकारकृत ग्रंथांतही—कीं ज्यांस—दक्षिणाप्रैजकमिटीने ‘प्रैज’ दिले आहे—हाच गण्यागोऽथल ! कसा तो पहा—दादासाहेबांनी जेव्हां सा राजपूतास निकून सांगितले, की “अहो, मी ‘धरावा’ असे लिहिले होते लास ‘मारावा’ केले कोणी कोण जागे ! तर तुझी आपल्या स्वावंदांस—अहो या ब्रह्मवाल-कास—कोणाच्या हुक्मानें मारतां ? ” हें एकतर्त्तच जेव्हां तो राजपूत जागच्या जागीच थिजून जातो—तेव्हां ती कृत्या, लास ला अमानुष कृत्यास प्रवृत्त करण्याकरितां, या दुःसह वागदूङ्डाची योजना करिते:—

॥ आर्यार्ध ॥

॥ “मेल्या सुमेरशिंगा ! जात हरामी खरी तुझी सारी ! ” ॥ हाय हाय ! काय हा मर्मभेदी फटका ! द्याणे तुझी जात सारी हरामी ! या ‘हरामी’ शब्दाचा अर्थ तरी माहीत होता

प्रस्तावना.

का ग्रंथकारास ? 'हरामी' द्याणजे कमअस्सल ! आणि
यावरही याहून जबर दुसरा फटका पहा :—

॥ आर्यार्थ ॥

॥ "विश्वासघात करिशी बहुत तरी बाप होतरे तुजशी !!"॥
अर्थात् "तूं बहुत बापका वेटा!" "हरामका पिण्डा !!"
पण काय चमल्कार हा !—तो जातीचा राजपूत, आणि कृतीनें
सिंह असूनही तें सर्व सहन करतो ! काय झाणून ? झाणे तो
बेलभंडार उचलून चुकला होता. झाणून ! पण खाला कोणी चु-
किवलें अन् फसविलें होतें ? खा फसवीनेंच ना ? खाला
आपल्याडवळ बोलावून आणू, गोड गोड बोलून, सावर पसरून,
रडून गागून, हरतन्हा करून शेवटीं विश्वासघात केला खा सरळ
शिपाईभाईचा !—आणि इतके करून सवरूनही, उलट तीच खाला
दुर्वचनास्थानें वाढिते !—आणि तो दूर चुप्प राहतो ! हें संभ-
वनीय तरी दिसतें काहो ? अहो लंब कशाला !—हळीच्या अंग्रे-
जबहादूरच्या हुक्मी पलटणीतील एखाद्या यःकथित—
पण राजपूत शिपायाला, खाच्या वरिष्ठ अंमलदारानेही, नुसते
हरामजादा ! झाणू या की पुरे !—पुरी भरलीच खा कम्बखत
अंमलदाराची ! मग हा राजमान्य राजपूत-पांचहजार-
गार्दीवरील सरदारबहादूर !—'जनरल' द्याटल्यासही
चालेल ! तीं दुःसह वागलें कशीं सहन करतो बुवा ! मोठेंच न-
वल हें ! "अहो नवल कसलें ! असेल तसलाच कुणी कम-
असमल !—कशाचें तरी शिंग !—गजाऊने द्याटल्या प्रमाणे शैँडू-
डिंशिंग !—सांबरशिंग !!” पण असें द्याणावें तर खा बहुमान्य
ग्रंथांत असा उल्लेख आहे !—

प्रस्तावना ।

॥ श्लोक ॥

“ असे वीर बांका खरा स्वामिभक्त !

“ मनाचा खरा थोर जैसा सशक्त !

“ सदा सत्य बोले सदा सत्य चाले !

“ जयाच्या मुळे विप्रशत्रू निमाले ! ”

एण अशा स्वामिभक्त सखवक्षानें अखेर स्वामिभक्ति कशी गाजविली ? या कृत्येच्या वार्गदंडानें बडविला गेल्याकारणानें तो अयंत क्रुद्ध झाला ! कोणावर ? या कृत्येवर नव्हे हो !—तर ? या निरपराधी बालराजावर ! आणि केलेन् काय ? या बाळाचा गळा कापला ! वढ्याचें तेल वांग्यावर काढलेन् या बांक्या वीरानें ! एण धन्य ह्याणायचे या प्रैजवाल्या प्रथकाराचे Praiseworthy प्रैजवर्दी औदारी !—कीं असल्या गळेकापूसही यानें आमच्यांतील—महन्मणिमालेंत वेलाशक गोंवून सोडलेन् ! पहा कर्यें तें :—

॥ श्लोक ॥

“ विश्वामित्र जसा पुरातन हरिश्चंद्रास तो भोवला !

“ भोवे कैकयि मत्सरी कुटिल ती वा रामचंद्रा तुला !

“ किंवा पंहुसुतास दुर्धर जशी दुर्योधनाची मति

“ हाहा आज सुमेरुसिंग तुजला आणंदि दे दुर्गती ! ”

शाबासरे येंगा ! दुर्गतीस जरी गेलास,—तरी हरिश्चंद्र, रामचंद्र, युधिष्ठिरादि घुण्यश्लोक राजेंद्रांची पंगत संगत ह्याणून नाहीच सोडलोसे तूं !

असा हा पूर्वपर विरोध, मी सुमेरुसिंहाच्या कृतीं कोठें येऊ दिला नाही. तो आरंभापासून जसा रामभक्त, स्वामिभक्त, सत्यप्रिय दिसतो, तसाच तो आपल्या देहांतापर्यंत कायम राहतो ! तो खरा स्वामिभक्त आपल्या स्वामीच्या रक्कानें आपले हात विटालीत नाहीं ते नाहीच नाहीं ! आस कांहीं

प्रस्तावना।

इतिहासाचा आधार आहे काय ? होय—आहे कांही ! काव्येतिहास संग्रहांत—“नारायणराव पेशवे यांची बख्तर कारभारी पक्षाच्या हकीकतीसुद्धां” नी प्रसिद्ध झाली आहे तीतील हा उत्तारा पहा:—

* * * इतम्यांत पवार व जमादार बवळ येऊन मिठले. * * * हें पाहून दादासाहेब भयभीत बहाले ! गळ्यांतला हात सोडून पुढे लोटून दिला (नारायणरावाला) तेंच चांपाबी टिळ्केर याने नारायणरावसाहेब यांचा बंदोबस्त करावा द्याणून—अंगरख्यासुद्धां अंगावर पडला (नारायणरावाच्या) मग बोलला की “ आर्धी मला मारावे ” असें झाणतांच उल्लासी पवार यांने (ला) दोषांचेही तीन तुकडे केले ! * * * * *

यावरुन काय व्यक्त झाले ? आपल्या धन्याच्या रक्काने आपले हात विटाळणारा महाचांडाळ तुळ्या ऊफे तिरळ्याच ठरला ! द्याणूनच ला मात्रागमन्यास हिंदुमात्रांच्या शापांस पात्र करून लाचें तोंड काळे केले आईं. आणि ला भोव्या राजपूताच्या मूर्खत्वाबद्दल लाची सरदारी काढून टाकली. पण येवढा अपमान त्या मानी क्षत्रियास कुठला खपायला !—लाचें आपल्याच हातानें आपला शेवट कसा करून घेवला, हें शेवटच्या पृष्ठावर पहा. आतां याडपरही कोणी तो दोष (Radical Change) आमच्या मार्थी लादूं पाहीलच तर लास येवढेच मुचकितो की:—हें नाटक आहे बरें का दादा ! इतिहास नव्हे !

असो. आतां इतकेंच द्याणून संपवितो, की व्या महाशयांनी आपला अमूल्य वेळ खरचून, या पुस्तकाचें परीक्षण लक्ष्यपूर्वक करून, आपले लेखी अभिप्राय मला दिले, ला सर्वाचें मी अभिनंदन

प्रस्तावना.

करतो; आणि व्या महानुभावांनी प्रसुत पुस्तकाचे निरीक्षण परीक्षण करूनही, वर घन देऊन माझा उत्साह वर्धन केला लांचे मी प्रेमपूर्वक धन्यवाद गातो. ला महानुभावांत अग्रगण्य—कीं ज्यांनी मला प्रथम आश्रय दिला—श्रीमद्विद्याचारसंपन्न सुजन श्रीमद्भारायणराव वाबा साहेब घोरपडे इचलकरंजी संस्थानाधीश हे होत. आणखी आमचे लोकप्रिय श्री करवीरराजसभासभासद मेहरबान मेहरजी कुंवरजीभाई सी. ए. ई. दिवाणसाहेब, मेहरबान रावबहादुर बळवंत नारायण जोशी सरन्यायाधीश साहेब, आणि मेहरबान रावबहादुर राजाराम खंडेराव वैद्य सरसुमे साहेब हे होत.

आपला आश्रित,

प्रथकर्ता.

OPINIONS.

॥ श्री ॥

रा० रा० रायसिंह रावजी यांनी केलेले “श्री० नारायणराव पेशवे यांचा वध—अथवा आनंदीबाईचे अजब कारस्थान” या नाटकां-तील बर्दीच प्रकरणे पाहिलीं. नाटक फार मुरस आहे. खापासून रायसिंहरावजी यांचे व्रजभाषादिक उत्तर देशीच्या भाषा व महाराष्ट्र भाषा यांतील प्राविण्य आणि नाव्यकलेचे ज्ञान हीं फार व्यक्त दर्सून येतात. असे ग्रंथ महाराष्ट्र भाषेत होणे फार इट आहे.

आषाढ शुद्ध ११.

(सही.) शि० वा० परांजपे, वी० ए०,

ब्रह्माइस प्रिन्सिपाल, राजाराम कालेज,

कोल्हापूर.

Kolhapur 4th August 1893.

I had great pleasure in reading Rayasinhrao's "Narayanrao Peshwa." The charming play is full of vigour and spirit, and depicts the extraordinary and bewildering incidents with admirable delicacy and tenderness. The devilish machinations of Anandibai, conjuring and ensnaring the noble and high-souled Sumer, are painted with a sure hand; and the characters have a rare vivacity and colour about them. The book has a delightful freshness of diction and abounds in the finer graces of literature. The alliterations have a beautiful effect, especially, in the jeerings and goadings of Gaji. The book is marked on every page by distinction

and quality and is so excellent that I may call it finished and almost perfect.

(Sd.) RAGHUNATH NARAYAN APTE,

M. A. L. L. B.,

Professor of Mathematics,

Rajaram College.

I had the pleasure of reading a manuscript copy of Rayasinhraos " Narayanrao Peshwa " or " The wonderful machinations of Anandibai." In every way it is one of the best Historical plays yet written in the Marathi language, and in some respects it excels them all. The author is a master of Urdu and its kindred languages, and he has enriched his production with a style and diction which render it a work of high literary merit, though at the same time the more difficult of comprehension and acting on a Marathi stage.

In point of conception and development, the character of Anandibai would do credit to any dramatic artist. Opening with her soliloquy which foreshadows the felt determination of purpose that being fed and kindled by the goadings of her friend-servant Gaji in the first and the following acts, reaches its culmination in the fourth. The whole play is chiefly a development of ideal villainy into a practical consummation which is an historical fact. The plottings and insinuations

by means of which Anandibai inveigles Sumersing into her snare and the mental confusion and struggle of the latter are portrayed in a manner that prove the dramatic genius of the author.

While devoting all his resources of language and imagination to the perfection of his central character, the author has not neglected to suggest in an appropriate manner how the vacillation and want of mutual confidence among the statesmen of the time aided to ripen the schemes of Anandibai, and also to show how the weakness of her husband Raghobadada emboldened her to convert घराना into माराना, and how even at the last stage when the whole plot was threatened with collapse by Narayanrao's escaping and falling into the arms of Raghobadada for rescue, it cowed down before the arch fiendish spirit of Anandibai who ordered the very hands that protected Narayanrao to be cut off. The scenes which describe the burning jealousy of Anandibai towards Gangabai, the wife of Narayanrao Peshwa, and the deep anxiety of the latter for the safety of her husband, aptly depict the adverse sides of female character.

The various beauties of language, the puns and allegories, the wits and vulgarisms, as well as the force and softness of the different speeches would make the reading pleasant to the learned as well as the illiterate. The publication of this book

would be a very valuable addition to the Marathi literature.

(Sd.) VISHWANATH BALLAL GOKHALE,

B. A. L. L. B.,

27th July 1893.] District Magistrate and
Kolapur. Assistant Judge, Kolhapur.

Kolhapur 7th August 1893.

My dear sir,

I listened to portions of your play read by yourself and have not the least hesitation to say I never derived greater pleasure from any other Marathi pieces. Your plan is admirable especially as it seems to be an improvement on all attempts made hitherto to handle the inspiring subject of the murder of that famous Maratha Arthur. It is no wonder that your historical conscience is offended in the extreme when such glorious opportunities to show dramatic talent have been marred by inferior hands. Your knowledge of history combined with your creditable acquaintance with the languages concerned, marks you as a fit person to do justice to the melancholy tale of Narayanrao's death and to many other stories of our great ancestors. You seem to possess the necessary genius and this fact with the considerations indicated above, encourages me to sound the note of joy in order to announce to the Marathi readers, the appearance of an eminent dramatist among them. It will perhaps be presumptuous to string your

name with the mighty names of other nations but what looks so to-day will be a matter of course after to-day.

It is to be regretted that the enviable benefit of listening to you personally reading the play, cannot be within the reach of many. How happy were the Greeks in this respect who heard at the national festivities held at regular intervals the best productions read out by the authors themselves. It was no small gratification to the author thus to read his works to the assembled Greeks, and it is to be sure a great honor to him. It is not too much to say that you are entitled to this. The book is not and cannot be half so delightful as when thus enjoyed—the nectar just dropping from the living fountain, rather than stored in the dead cups of foolscap printed pages. I wish every success to your literary efforts.

Yours sincerely,

(Sd.) VISHNU GOVIND BIJAPURKAR, M. A.

Ghorpade Lecturer,

Rajaram College, Kolhapur.

I have carefully read Mr. Raisinhrao Deva's play named "the wonderful machinations of Anandibai, or the murder of Narayanrao Peshwa." I think it is a well conceived and well executed play. The diction is beautiful and charming. The different characters are carefully studied and developed. The author has successfully exhibited his

mastery of the Marathi, Urdu and Hindi languages and his knowledge of the several dialects of the last. In short I have no hesitation in saying that the book deserves to be ranked with the best of its kind.

(Sd.) BALWANT NARAYAN JOSHI,

Kolhapur, } B. A. L. L. B. Chief Judge,
31st August 1893. } Kolhapur.

Kolhapur 11th August 1893.

My dear Raosaheb.

I have gone carefully through your charming little play "Narayan Rao Peshwa Natak" and I found it most captivating. The order in which you have introduced the characters and the way in which you have made them speak is natural and holds the attention of the reader as it were spell-bound. The skill of the author of such works, as the one you have so ably written, consists, as every true critic knows, in making his *dramatis personae* talk in character. We sometimes find authors putting refined sentiments and cultured language in the mouths of persons who by the nature of their association and the position they hold in society, are quite incapable of such thoughts and language. While persons from whom we are led to expect wisdom, noble sentiments and good manners, are represented to us as so many fools, speaking polished language no doubt, but utterly devoid of practical common sense. Not to

mastery of the Marathi, Urdu and Hindi languages and his knowledge of the several dialects of the last. In short I have no hesitation in saying that the book deserves to be ranked with the best of its kind.

(Sd.) BALWANT NARAYAN JOSHI,

Kolhapur, } B. A. L. L. B. Chief Judge,
31st August 1893. } Kolhapur.

Kolhapur 11th August 1893.

My dear Raosaheb.

I have gone carefully through your charming little play "Narayan Rao Peshwa Natak" and I found it most captivating. The order in which you have introduced the characters and the way in which you have made them speak is natural and holds the attention of the reader as it were spell-bound. The skill of the author of such works, as the one you have so ably written, consists, as every true critic knows, in making his *dramatis personae* talk in character. We sometimes find authors putting refined sentiments and cultured language in the mouths of persons who by the nature of their association and the position they hold in society, are quite incapable of such thoughts and language. While persons from whom we are led to expect wisdom, noble sentiments and good manners, are represented to us as so many fools, speaking polished language no doubt, but utterly devoid of practical common sense. Not to

speak of farseeing statesmanship and well grounded knowledge of events, but such is not the case with your excellent book. Every character speaks the language commonly used by the class to which he or she belongs, and you have put only such sentiments in the mouths of your characters as are generally shared by the class to which they belong. This is no small merit in my opinion, and it will secure you a very high place in the list of eminent authors.

You have sustained the spirit of the play well throughout, so that the interest of the reader never flags and he is continually urged on to know what follows next. I wonder whether the audience will cheerfully submit to the delay which intervenes when one act ends and another begins. The play is a masterpiece of its kind and it will be a real pleasure to see it on the stage.

I offer a double welcome to your book on two grounds :—for the solid merit of the work itself, and the scientific way in which you have treated the subject in hand as well as for the hope that it will go a long way in putting effectual stop to those hasty and indiscriminate productions which make our educated classes so averse to read any Marathi works of this sort. Judging from merits of your play, I may safely say that your play will supersede all others, dealing with this episode and hope that it will hold the field for many a day to come.

You wield the languages Marathi, Hindi,

and Urdu with exquisite grace and purity and have clearly illustrated the difference between the two latter (in the characters of Sumerusimh and Asmankhan) which are generally hopelessly intermixed by authors, in portraying gentle feelings which appeal to our tender sympathies or in giving expression to manly qualities which inspire us with courage and stir us to action, you are equally in your element. The gentle arts of seductive persuasion practised by Anandibai and the vigour with which Sumeru revolts from them have been depicted with a master hand. In the delineation of character, I can say with confidence that you stand ahead and shoulders above all Marathi writers whom I have known. Your wily Gajau is a real living Gajau inhabiting the world we see and not merely the imagination of a poet. The more we read the more we begin to appreciate your work; each addition at perusal of it discovers some new hidden beauty. How cunning and intriguing is Gaji painted, with what skill does she lay the threads of the plot! With a few masterly strokes of your pen you have laid bare before us in the persons of Gaji and Anandibai, the weaknesses of women who have not been taught to exercise wholesome restraint on their vanities, and who give the rein to their selfish thoughts and inordinate ambition. While in Raghabadada we see the glorious and promising career of a simple, honest and straightforward soldier wrecked on the rock of his wife's selfishness, intrigues, and cruelty. You have so skilfully arranged the plot that

we are all naturally led to place all our sympathies on the side of Raghobadada and Sumeru, while we reserve for Anandibai and Gaji our unmitigated contempt and hatred. In Sumerusinh instead of seeing a human monster which he is painted to be by previous authors, we see a brave, impulsive and God-fearing soldier, or to quote the words of the play " A Vastadji and a Guruji" combined in one.

I conclude by saying that this work has enriched the Marathi literature and trust that it will be a forerunner of several others from the same eloquent pen.

I remain,

My dear Raosaheb,

Yours very sincerely,

R. R. SHIRGAONKAR, B. A. L. L. B,
Government Prosecutor,
Kolhapur.

Kolhapur 17th August 1893.

Having listened with great pleasure to portions of *Rayasinhrao's* Narayan Rao Peshwa or the wonderful machinations of Anandibai, read by the author himself, I have no hesitation in fully endorsing the opinions expressed on its merits by Messrs. Apte, Gokhale, Shirgavkar, Bijapurkar and others. Mr. Rayasinhrao must have taken immense trouble in collecting materials from Bakhars and other old documents for the play

which he has written in excellent style. I have no doubt that the work when published, will deserve the patronage of all lovers of Marathi literature. I wish the author every success.

(Sd.) KUVERJI C. I. E.
Divan of Kolhapur.

I have some portions of Mr. Rayasinhrao's "Narayanrao Peshwa Natak" read to me. I never felt tired while it was being read to me. Every page gave me new delight and pleasure. The style of the drama is very simple but interestingly impressive. The diction is excellent. The author seems to have a very good command on the Urdu and other languages. He has made it very interesting, but has not left out the main historical facts. They are mentioned in the chronological order as much as he could. It is a masterpiece of its kind. The descriptions are very lively. All the sentiments have been very well depicted, but the sentiments of mercy have crowned them all. Several scenes given in it are very pathetic. This tragical play no doubt will move the passions even of the iron-hearted. In conclusion I very heartily commend it to every reader of the Marathi Dramatic literature. I sincerely trust that it will meet with the approval of the Marathi reading public at large. I wish every success to the author in his future attempts.

30th August 1893. (Sd.) R. K. WAIDYA,
Sirsuhbe-or chief Revenue officer Kolhapur.

Mr. Rayasinhrao Narayan of the State P. W. D. Kolhapur, has read out to me select portions of his "Assassination of Narayanrao Peshwa," and I have great pleasure in adding my humble testimony to several others, already in his possession, about the excellence of his production. Though his is not the first attempt to dramatise that tragic episode in the history of the Peshwas, Mr. Rayasinhrao's scholarly knowledge of Urdu and Hindi gives his work an advantage over its predecessors, to say nothing of the remarkable command of Marathi, which he displays notwithstanding that it is to him virtually a foreign language. The plot is well developed, the delineation of character is skilful, and the words put into the mouths of the *dramatis personae* thoroughly weighed. He also appears to have taken pains to verify from old Bakhars and other historical records the most important incidents in the play, some of which will be new to many readers. To say that the book will be able to find its place among the masterpieces of Marathi dramatic literature, is to pay Mr. Raisinhrao a compliment which I think he has shown himself entitled to.

(Sd.) V. K. KIRTIKAR, B. A.,

Kolhapur, }
20th August 1893. } Deputy Educational
Inspector, Kolhapur.

॥ श्री ॥

कोल्हापूर ता० १८९३.

रायसिंहराव देवकृत “श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध—
अथवा आनंदीवाईचे अजब कारस्थान” हें नाटक मीं समग्र वाचून
पाहिले. या नाटकाच्या संविधानकाची रचना उत्तम साधली आहे.
आजपर्यंत ह्या अधोर व अमानुष ऐतिहासिक कथानकाचे रंगभूमी-
वर जे प्रयोग मीं पाहिले या सर्वांची रचना ह्यापुढे सूर्यापुढे का-
जव्यासारखी फिकी पडते?

पात्रांच्या स्वभावाचें वर्णन फार नामी उत्तरले आहे. मत्सर व
महत्वाकांक्षा यांनीं परवश झाल्यामुळे आनंदीवाईचे ठारीं उत्पन्न
झालेली कूरता व वेपरवाई—गडीदासीमध्ये कमजात वायकांचीं
नैसर्गिक क्रुटिलता, दादांचा साधेभोळेपणा, औदार्य, व खीवशता;
सुमेरुसिंहाची राजनिष्ठा—रामभक्ति, अप्रतिम शौर्य, विषयाना-
सक्ति,—व राजपुत्रास विशेष अशी पूर्णत्वानें वसणारी वचनभंग-
भीरुता; व राक्षस यवन आस्मानखां याचा द्रव्यलोभ, खीलंपटपणा
व अधमत्व इत्यादि उत्तमच वठलीं आहेत.

ह्या नाटकांत वीर व करुण हे दोन रस प्रधान आहेत. एक
दोन ठिकाणीं श्याररसानेंही आपल्या मोहकरूपाचा आविर्भाव
केलाच आहे. चवध्या व पांचव्या अंकांत तर करुणरसाचा कळस
झाला आहे. ते ते भाग वाचून ऐकून व पाहून ज्याला द्रव येणार
नाही, याला सहदयता नाहीं हें खास. सुमेरुसिंह ह्याणजे साक्षात्
वीररसाच तो. तेव्हां वीररसाचा पूर्णविकास झाला आहे ह्याणां ह्या-
णजे पुनरुक्ति होय.

भाषा तर फारच चटकदार व जोराची आहे. अर्थभंग होऊ न
देतां, अनुप्रासांची तर रेलचेल उडवून दिली आहे. पात्रांस व प्रसं-
गास अनुरूप अशीच भाषा सर्वत्र घातली आहे.

एकंदरीत—महाराष्ट्रनाव्यग्रंथमालेचा हा भेरमणिच आहे—
झणजे नाटकास आवश्यक अशा सर्व गुणांनी युक्त नाव्यग्रंथ मरा-
ठींत माझ्या वाचनांत यासारखा दुसरा आलेला नाहीं.

(सही) हरि भिकाजी करमरकर, बी. प.

असिस्टेंट मास्टर, राजाराम हायस्कूल, कोल्हापूर.

॥ श्री ॥

रायसिंहरावजीकृत “श्री० नारायणराव पेशवे यांचा वध” हें
नाटक पाहून मला फार आनंद झाला. या ऐतिहासिक कथाभागा-
वर आजपर्यंत बहुत लोकांनी नाटके लिहिली आहेत; परंतु सापैकीं
एकाचीही या अत्युत्तम ग्रंथाशीं तुलना होत नाहीं.

प्रस्तुत पुस्तकांतील संविधानक जरी सरळ आहे, तरी तें इतके-
हदयंगम वढले आहे की—पेशवाईच्या अंतिम निकृष्ट स्थितीचे हुवे-
हूब चित्रच पुढे उमें राहिले आहेसें दिसते.

सारांशः—हा ग्रंथ मराठी भाषेस एक अमूल्य भूषण झाला आहे.
याचें भाषासौंदर्य आणि रचनाचातुर्य हीं अरूप आहेत.

कर्वीर,
मिति आषाढ कृष्ण ६ } (सही) गणेश शास्त्री रुकडीकर,
शके १८१५. } संस्कृताध्यापक, राजाराम कालेज, करवीर.

Mr. Rayasinhrao Narayan has read out to me
select Urdu portions of his drama “Narayana Rao
Peshwa” and I have much pleasure in testifying
to his full command over Urdu language, in which
he expresses himself with remarkable skill and
facility. The style is not only syntactical but also
idomatic. The insertion of appropriate Persian
verses and proverbs in some of the scenes, has the

effect of enhancing the beauty of other finer graces of literature.

I also had the pleasure of hearing Urdu pieces of another play called "Shivaji" (a portion of which is not yet complete) read by the author himself and I have no hesitation in saying that this part of Maratha country, which is not considered a seat of Urdu and Persian learning, may be proud of having such an eminent dramatist, well versed in so many languages.

I am particularly much pleased with the way of Mr. Rayasinhrao's reading his drama. His dramatic way of reading is indeed highly pleasing and convinces the listener of the logicality and truth of the proposition,—the well known Persian aphoristical maxim.

"Tasannif rā Musannif neko kunad bayan"
तसन्निफ रा मुसन्निफ नेको कुनद बयान.

I heard specially with attention and interest the conversation of Aurangzeb and Diler Khan and was much delighted

Mr. Rayasinhrao's charming play on the contrary, being full of true historical facts, is rather a useful machine for awakening the dormant interest of the hearers or readers for the study of history in addition to its being full of puns and allegories, proverbs and idioms, wits and retorts and many other literary beauties.

The scenes, which last of all, Mr. Rayasinhrao read out to me, depict the picture of Purbia Naiks

and soldiers and their conversation in vulgar Hindustani language with Asman Khan. These scenes in fact combine instruction with amusement and are sure to render, the performance of the Play, on the occasion of its being brought on the stage, equally pleasant, both to literary men and the illiterate.

I wish every success to his literary efforts.

(Sd.) NIZAMUDDIN AHMED B. A.,

Kolhapur, } Lecturer in Logic & Persian
2nd September 1893. } Rajaram College.

My dear Babasaheb,

Mr. Rayasinhrao brought me his play and the favourable opinions on it this morning, and I told him we would arrange for acting it at the College—beginning rehearsals after the University Examinations are over. × × × × × × ×

Kolhapur Sun: Yours sincerely,
27th September } (Sd.) C. H. CANDY,
1893. } Principal Rajaram College,
Kolhapur.

इंग्लिश मतांचीं भाषांतरे.

रायसिंहरावकृत “श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वथ” हे नाटक बाचून मला फार फार समाधान वाटले. हे मनोहर नाट्याचा आवेश आणि उत्साह यांनी ओतप्रोत भरलें असून दात अलै वील आणि भ्रामक गोटी मोद्या मार्भिकतेने आणि मार्दवाने वर्षी का आहेत. आनंदीवाईच्या कृष्णकारस्थानाचें सवोंकुणी जविहान थोर व उदार अंतःकरणाच्या सुमेरुसिंहास ती :— हे पुस्तक

कपटचातुर्गजालांत कशी बद्ध करिते; आणि साजकरवीं आणकिया करवून द्या दुःखलास कसें उज्जेजन देते, हें यांत-उच्चम तह्नें चित्रित झाले आहे! पात्रांच्याठार्यी कांहीं अपूर्व औत्सुक्य आणि स्वभाव-वैचित्र्य हीं दिसून येतात!! पुस्तकाच्या भाषाशैलीमध्ये विलक्षण माधुर्य असून शब्दार्थलिंकारादि साहित्यरळे सर्वत्र चमकत आहेत! अनुप्रासांनी तर बहार करून सोडली आहे-विशेषेंकरून गजीच्या चिथावर्णांत आणि उठावर्णांत ते फारच खुलातात! सारांशः-प्रस्तुत पुस्तकाच्या प्रत्येक पृष्ठांत कांहीं ना कांहीं तरी चमकारिक व मनोहारक प्रकार दृश्यीस पडतातच! एकंदरीत पहातां, हें पुस्तक इतके चित्रवेदक बनले आहे कीं, यास मी-सर्वगुणालंकृत आणि बहुतेक पूर्ण असें बेलाशक म्हणतों-

(सही) रघुनाथ नारायण आपटे,

कोल्हापूर, } पम्. ए. एल्ड. एल्ड. बी.

ता० ११ आगस्ट १९३०. } मुंबई युनिव्हरसिटीचे माडी फेलो आणि हळीं
राजाराम कालेजांतील गणिताचे प्रोफेसर.

(गणिताध्यक्ष.)

रायसिंहरावकृत “श्रीमंत नारायणरावेश्वरे यांचा वध-अथवा आनंदीवाईचे अजव कारस्थान” या नाटकाची हस्तलिलित प्रत वाचून मला आनंद झाला. कोणसाही तह्नें पाहिले असतां हें नाटक महाराष्ट्रभाषेत जीं उक्कृष्ट नाटके आहेत यांत गणले जातें, इतकेच नाहीं-तर कांहीं गुणांत द्या सर्वावर ताण करतें. ग्रंथकारर्जे उर्द्धे आणि तजातीय इतर भाषांचे शुरु आहेत; आणि सांनीं तिच्यांचे कृति अशा चटकदार भाषासरणीनें आणि शब्दालंकारांनीं शंगारांनीं आहे, कीं ती साहित्यशास्त्रदृष्ट्या फार उक्कृष्ट ठरते-तरी तिच्ये वथाये स्वरूप लक्षांत येणे आणि तिच्या प्रयोग महाराष्ट्ररंगभूमीवर चांगलो बुठांगे-हीं कठीण आहेत.

आनंदीबाईच्या स्वभावाचें स्वरूप इतक्या मार्मिकतेने रेखिले
आहे, कीं तें कोणसाही उत्तम नाव्यग्रंथकारांच्या उत्तम कृतीशीं
तुललें जाईल ! तिचें प्रथमचें आत्मगत भाषण-कीं ज्यांत तिचें
आकाशपाताळ एक करणारें कृष्णकारस्थान प्रगट होतें आहे—
व ज्यास तिच्या प्रिय दासी ऊऱ्ह सर्झवहिणीच्या चिथावणीची भर
पडून, तें प्रथमांकापासून तों तडक चतुर्थीकापर्यंत भडकत जाऊन
शेवटीं पूर्ण प्रज्वलित होऊन, एका कल्पित राक्षसी कृतीची-खरी
ग्रलयमूर्ति बनते—(कीं जी इतिहासांत खरीखुरीच घडलेली आहे !)
आनंदीबाई साखर पसरून, आपल्या कपटचातुर्यजालांत सुमेरु-
सिंहास कशी पकडते; नंतर ला सिंहाची घडपड पाहून ती कशी
गडवडते; व तो सिंह सांत पुरा सांपडल्यामुळे कसा तडफडतो;
यांचीं हुवेहूव चित्रें या नाव्यचित्रकाराने इतकीं सुरेख काढलीं
आहेत कीं तीं पाहून “उपजत अंगसुभाव” हा गुण ग्रंथकारांत
स्वभावसिद्ध आहे असें सिद्ध होतें !

आनंदीबाईचा गंगावाईच्या वैभवाविषयींचा विलक्षण हेवा—आणि
गंगावाईची केवळ आपल्या पतीच्या जिवाच्या बचावावृलची विल-
क्षण काळजी—हीं या छीद्रियाच्या विरुद्धस्वभावांचीं चित्रे बहुत
खुब्यांनी चित्रित केलीं गेलीं आहेत !

एकंदरीतः—प्रस्तुत पुस्तकांतील भाषासौंदर्याचे अनेक प्रकार—
अर्थात शब्दश्लेष, रूपके, बोलण्यांतील पकडी, अडाणी भाषेतील
लाक्षणिक बोल, तसेच निरनिराळ्या भाषणांतील प्रसंगविशेषीं का-
ठिन्य आणि मार्दव; हीं वाचून व ऐकून—विद्रोह काय व अविद्रोह
काय सर्व लोकांस आनंद होईलच होईल ! सारांशः—हे पुस्तक

छापून प्रसिद्ध ज्ञात्यावर मराठी भाषेच्या साहिल्यभांडारांत याची
एक अमूल्य भर पडेल.

(सही) विश्वनाथ बळाळ गोखले,
वी. ए. एल. एल. वी.

कोल्हापूर, { डिलिक्ट माजिस्ट्रेट, कोल्हापूर.
ता० २७ जुलै सन १९५३. }

माझे प्रिय महाशय!

आपण आपल्या नाटकांतील (अर्थात् नारायणराव पेशवे यांचा
वध यांतील) कांहीं भाग मला वाचून दाखविले; ते ऐकून मला जो
आनंद ज्ञाला सापेक्षां इतर कोणत्याही मराठी रचनेपासून जास्त
ज्ञाला नव्हता—असें झाणण्यास मला मुऱ्यांच हरकत दिसत नाहीं—
..... आपल्या ऐतिहासिक ज्ञानामध्ये—
प्रस्तुत विषयास अवश्य अशा आपल्या अनेकभाषापट्ट्वाचे सम्मे-
लन ज्ञाल्यामुळे, खा हदयविदारक कथानकाचे—अर्थात् श्रीमंत
नारायणराव पेशवे यांच्या वधाचे—नाटक करण्यास;—व आपल्या
थोर पूर्वजांची थोरवी गाण्यास योग्य असा जो दुर्मिळ मुणः—“उपजत
अंगद्धभाव” तो आपल्या अंगीं असल्यामुळे आपण लायक दिसत
आहा. हें लक्षांत येऊन मला अशी आनंदाची टिमकी पिटण्यास
उत्तेजन येते की:—“अहो महाराष्ट्रभाषावाचनप्रिय जन हो! आपल्या
माझ्यें एक महान् नायमंथकार विराजमान ज्ञाला आहे हो!” आ-
पले नंव इतर राश्ट्रांतील महन्मणिमालेंत गोवणे हें जरी संप्रति
अत्युक्त दिसेल—तरी तें आज नाहीं उद्यां—खा मालेंत झाणून गुंफांले
जाणारच! आपल्या तोडांतून ती आपली रचनावागदेवी कशी बो-
लते हें ऐकण्याचा प्रसंग थोड्यांस येईल ही एक शोच-
नीय गोष्ट होय!

आपले पुस्तक आपल्या तोडून वाचले गेल्यानेंते जितकै मनोवे-
धक होताहे याच्या अर्थांनेसुद्धां तें इतरांच्या वाचनापासून

होणार नाहीं हें खास. अमृत आपल्या निझीरांतून झरत असलेले
अधर घरुन प्राशन केले असतां, जितके मध्ये लागेल, तितके ते
कागदांच्या प्याल्यांत सांठवून ठेवलेले प्याल्याने कसें लागणार!
मी इच्छितों कीं आपल्या अशा साहियकृत्यांस पूर्ण यश येवो!

आपला खरा,
कोल्हापूर, } विष्णु गोविंद विजापूरकर, एम.ए.
ता० ७ आगष्ट सना० १९५३. } घोरपडे लेकचरर, राजाराम कालेज.

मिस्तर रायसिंहराव नारायण देवकृत श्रीमंत नारायणराव
पेशवे यांचा वध अथवा आनंदीबाईचे अजव कारस्थान-हें
नाटक मीं लक्ष्यपूर्वक वाचिले. या नाटकाची योजना आणि रचना
हीं चांगलीं साधलीं आहेत.—भाषाशैली सुंदर व मनोहर आहे.-
निरनिराळ्या पात्रांचे स्वभाववैचित्र्य आणि लांची भाषणपद्धति हीं
पात्रातुसार फार विचारपूर्वक दर्शित झालीं आहेत. यांत ग्रंथकाराने
आपले मराठी, उर्दू आणि हिंदी या भाषांतील प्राविष्ट्य फार उत्तम
रीतीने व्यक्त केले आहे; व याश्चिवाय दिन्दीभाषांतरगत-अनेक-
उपभाषांचेही ज्ञान चांगले दाखविले आहे. सारांशः—सर्वोल्कृष्ण
नाव्यग्रंथमालिकेत याची गणना करण्यास मला कांहीं दिक्कत दिसत
नाहीं.

कोल्हापूर, } (सही) बळवंत नारायण जोशी,
ता० २१ आगस्ट सर न्यायाधीश. वि. ए. पल. पल. बी.
सन १९५३. } करवीर राजसभासभासद (कौन्सिलर.)

माझे प्रिय रावसाहेब,

आपले मनोरंजक छोटे नाटक—“श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा
वध” हें मीं लक्ष्यपूर्वक समग्र वाचले—व ते अतिशय मनोहर आहे

असे दिसून आले. आपण आपली पात्रे अशा मोहक तरेहेने बनविली आहेत आणि यांच्या मुखीं अशीं खुबीदार भाषणे घावली आहेत कीं, तीं वाचतांच वाचकाचे सर्व भान नाहींसे होऊन, तो जणे जादूने भारल्याप्रमाणे तळीन होऊन जातो !

आपल्या या पुस्तकास मी दुहेरी मान देतो—याचीं कारणे दोन आहेत:—पहिले—हे पुस्तकच स्थान भर्तीव गुणांनी भरले आहे. दुसरे—या पुस्तकांतील विषय आपण दूरवर विचार करून, शास्त्रीय रीतीने—इतके सरस वर्णन केले आहेत कीं, ते पाहून—ग्रंथकार होऊं पहाणाऱ्या—अविचारी अविद्राव लोकांचे घावे दणाणून जाऊन, ते यापुढे आपले अप्रयोजक गावाळग्रंथ पुढे आणणार नाहीत ! व येणेकरून विद्वत्समृद्ध—जो महाराष्ट्रनाव्यग्रंथवाचनविन्मुख आहे तो सन्मुख होईल ! असे असे गुण पाहून मी बेलाशक सांगतो कीं, हा आपला नाव्यग्रंथ इतर सर्व मराठी नाटकांस मागे हटवून, आपण पुढे सरून, सर्वांस आवडता होऊन, चिराग्य होणार !

आपणांस मराठी, हिन्दी आणि उर्दू या भाषां इतक्या अनुकूल आहेत कीं, यांकसर्वी आपण हवी ती मौज करविता. आपण हिन्दी आणि उर्दू—हे दोन—हिन्दुस्थानी भाषेचे मुख्य भेद—सुमेरुसिंह अणि आस्मानखान यांच्या पात्रांत स्पष्टपणे दर्शित केले आहेत. हेच भेद इतरांच्या कृतीत “सब एकंकार” ! होऊन गेले आहेत. आपण जसें करुणरसांत आमच्या हृदयांस द्रव आणून तीं वितल्वून सोडतां, तसेच वीररसांत वीरश्री उत्पन्न करून आमचे बाहु स्फुरण करवितां ! या दोनही विलळ कृतीचे आपण वस्ताद आहांत ! आनंदीवाईचे पर मन बश करणारे कपटयुक्त मधुर भाषण; आणि सुमेरुसिंहाचे आवेशयुक्त जोरदार तिचा सर्वस्वी घिकार करणारे भाषण—हीं खरोखर आपल्या वस्तादी हातच्या उमद्या तसविरी होत !

काय सांगवें!—हें आपले पुस्तक जों जों वाचावें तों तों तें अधिकाधिक प्रिय होत जातें ! हरएक वाचनांत कांहीं ना कांहीं तरी गुप्तभाव व्यक्त होतातच ! आहा ! ती मुतानें स्वर्ग गांठणारी गजीची मूर्ति किंती हुवेहूव उतरली आहे ! ती आपल्या बोलींत सा कृष्णकारस्थानाचा पाया किती खुबीने घालते !

सारांशः—मी इतके झणून संपवितों कीं—या पुस्तकाच्या भरीनें मराठी साहित्यास उच्चम शोभा आली आहे. आणि शेवटी मी आशा करितों कीं—अशींच अनेक पुस्तकें-साच वहादर कलमाकडून लेखन होवोत ! आणि हें पुस्तक सांचा पुढाईत बनो !

कोल्हापूर,
ता० ११ आगष्ट सन १८९३.

} (सही) रामचंद्र रघुनाथ शिर-
गांवकर. वी. प. एल. एल. वी.
सरकारी वकील.

रायसिंहरावकृत श्रीमंत नारायणराव पेशवे अथवा आनंदी-वाईचे अजब कारस्थान-या नाटकांतील कांहीं वेंचक प्रकरणें ग्रंथकार यांनी स्वतः आद्वांस वाचून दाखविलीं. तीं ऐकून आद्वांला मोठा आनंद झाला. प्रस्तुत नाटकाच्या उक्तृष्ट गुणांवद्दल रा० रा० आपटे, गोखले, शिरगांवकर, विजापूरकर आणि इतर विद्वानांनी जीं उच्चम मरें दिलीं आहेत खास माझी पूर्ण संमति आहे. मिस्तर रायसिंहराव यांस, या चिन्तवेधक ग्रंथरचनेसाठी; अनेक ऐतिहासिक ग्रंथ, जुन्या बखरी, जुने हस्तलिखित कागदपत्र वगैरे घुंडाळतांना बहुत श्रम घ्यावे लागले असावेत. मी निःसंशयपणे झणतों कीं, हें पुस्तक छापून प्रसिद्ध झाल्यावर, सर्व भारातीभाषाप्रियरसिकाश्रयास पात्र होईल. ग्रंथकारांस पूर्ण यशप्राप्ति होओ असें मी इच्छितों.

कोल्हापूर,
ता० ७ आगस्ट
सन १८९३.

} (सही) मेहरजी कुवरजी सी. ए. ई.
दिवाण निसवत सरकार करवीर,
करवीरराजसभासभासद (कौन्सिलर.)

मिस्टर रायसिंहराव यांच्या “श्रीमंत नारायणराव पेशवे” या नाटकाचे काहीं भाग मला वाचून दाखविण्यांत आले. खांचे वाचन चालू असतां, मला कंठाळा तर आला नाहीच-पण प्रत्येक पृष्ठापासून नूतन आनंद होत गेला. हें नाटक फार सुलभ असून सुरस आहे. आणि खाची भाषाही चटकदार आहे. आणि खांतही विशेषः— ऐतिहासिक कथानकांत आणि कालातुकमंत होईल तितके करून—फरक पहुंच दिलेला कोठे दिसत नाही. ग्रंथकाराची उर्दू आणि दुसऱ्या किलेक भाषांत चांगली गति आहे. नाटक पण नाटक बनले आहे!—वर्णनाची हतोटी किती तरी वर्णनीय आहे! मनोविकार तर प्रसक्षण पुढे उभे राहताहेत!—आणि या सर्वोवर ताण करण्या करूणेची तर कमाल आहे! द्याणूनच खांतील किलेक प्रवेश हृदयभेदक बनले आहेत!

एकंदरीत हें करुणरसात्मक नाटक पाषाणहृदयांसमुद्धां द्रव आणून रडवून सोडवील !!!

सारांश मी मोऱ्या आनंदानें सर्व महाराष्ट्रभाषानाव्यग्रंथरसिकांस अशी शिफारस करितों कीं, खांनीं तें वाचावेंच. माझी तर खाची आहे कीं, खांस-किंवहुना आवालवृद्धांसही तें पसंत पडेल. प्रसुत ग्रंथकारास अशांच कृति करण्याची उमेद येऊन, खांत खास यश येवो असें मी इच्छितों.

कोल्हापूर,	} (सही) राजाराम खंडेराव वैद्य.
वा० ३० आगस्ट	
सन १८९३.	करवीरराजसभासभासद (कौन्सिलर.)

“श्री० नारायणराव पेशवे यांचा वध” या नाटकांतील काहीं वेचे मला वाचून दाखविले. ते ऐकिल्यावरून, मी मोऱ्या आनंदानें खांच्या या पुस्तकाच्या उक्तुष्ट गुणावद्दल माझेही अल्पसें

मत—सांच्याजवळ दुसऱ्यांचीं झीं अनेक उच्चम मते आहेत—सांत सामील करतों.

मिस्तर रायसिंहराव यांचें उद्दू आणि हिंदी भाषांचे पूर्ण ज्ञान या विषयावरील माझी म्रंथकारांस मार्गे हटविण्यास कारण झाले आहे. सांच्या महाराष्ट्रभाषापटखाविषयीं बोलणे नकोच—जरी ती भाषा वस्तुतः सांस परकीय आहे—तरी सांच्या हुक्मर्तीत ती किती तरी आहे! नाटकाचे संविधानक उच्चम साधले आहे. पात्ररचनाचातुर्याची खुबी खूबच उतरली आहे. आणि प्रसेक पात्राच्या तोंडीं जे शब्द घातले आहेत—ते अगदीं तोलून! सांनीं हें नाटक रचतांना, जुने ऐतिहासिक लेख—वर्खरी—कागद—पत्र वौरे चालून पाहण्याचे पुष्कळ श्रम घेतल्याचे दिसून येते—कांहीं कांहीं गोटी तर किसेकांस नवीनशा दिसतील. हें पुस्तक महाराष्ट्रनाव्यग्रंथ-मालिकेतील उक्कट म्रंथांत गणले जाण्यास पात्र आहे, असें द्याणें हें मि० रायसिंहराव यांचा गौरव करणे होय. व ला गौरवास ते योग्य आहेत. असें सांच्या या कृतीवरुन स्पष्ट दर्शित होताहे.

) (सही) वि. के. कीर्तिकर. बी. ए.
कोल्हापूर, } डेप्युटी एज्युकेशनल इन्स्पेक्टर, कोल्हापूर.
ता० २० आगस्ट १९३१.

मिस्तर रायसिंहराव नारायण यांनी आपल्या नारायणराव पेंचवे या नाटकांतील उद्दू भाषेतील कांहीं वेंचे मला वाचून दाखविले. ते ऐकल्यावरुन मी वहुत खुषीतें वेशक झाणतों कीं:—उद्देजबानवर सांची हुक्मत तारीफ करण्यालायक आहे. ते ला बोलीत आपल्या दिलांतील भाव व खुबी व्यान करूं शकतात. सांची इवारत व्याक-रणरीसा दुरुस्त आहे, इतकेंच नव्हे—तर सांतील भुहावरे (अर्थात् भाषणसंवदाय) ही खुबीदार आहेत. आणि सांत किसेक ठिकाणीं फारसी बैता आणि झाणी अशा कांहीं मौक्यावर (अर्थात् योग्य प्रसंगी) घातल्या आहेत कीं तेणेकरुन ला इवारतीची रंगीनी

आणि मिठास जियादः खुलून इलमाची (अर्थात् सांहित्याची) वारीकी आणि कारीगरी खूब नजरेस येते.

याशिवाय लांचे दुसरें नाटक शिवाजी (जे अद्वाप अपुरे आहे) यांतील काहीं भाग खुद लांचे तोंडून ऐकण्याचा मौका मला मिळाला. ते ऐकल्यावरून तर मला असरें ह्याणण्यास विलकुल हरकत दिसत नाहीं कीः—ऐशा मुल्कांत, कीं ज्यांत—उदू फारसींया भाषांचा प्रचार फार कमी असतां—असा बहुत भाषांत पुरा काविल—मुसनिफ (अर्थात् ग्रंथकार) निपटणे हें सादेशास अभिमानास कारण होय.

मला विशेषकरून सांची नाटक पढण्याची तळ्हा पाहून फार खुषी झाली!—खरोखरच ती पढण्याची खुबी बहुत बहुत दिलपसंद आहे. ती ऐकून ऐकणारास या फारसीं कहावतीची याद होते:—

“तसनिफ रा मुसनिफ नेको कुनद बयान” अर्थात् (ग्रंथकारच ग्रंथांचे यथार्थ वर्णन करतो) मी मुहाम बहुत ध्यान देऊन—खूब दिल लावून—ओरुंगजेब आणि दिलेरखाँची गुफतग अर्थात् बोलचाल ऐकली! व तेणे करून मला बहुत खुषी झाली.

सचोंच्या मागून मि० रायसिंहराव यांनी मला पुरविया उफ “भैया” लोकांच्या नाइकांची आपसांतील वातचीत व आस्मान-खानाशी लांचे भाषण हीं वाचून दाखविलीं हीं या अनपढ लोकांच्या स्वाभाविक गंवारी अर्थात् अडाणी हिन्दुस्थानी बोलींत—अशा खुवीनें वर्णन केलीं आहेत, कीं तीं पाचे छवहू नजरेसमोर दिसतात! या प्रवेशांत मजा तर खालच—पण यातले लाती बोध हीं घेण्यासारखा आहे! येणेकरून या नाटकाचा प्रयोग पाहून काय अनजान—काय उघाजान सर्व सारखे खुश होतील.

शेवटी मी हें इच्छितों कीं लांच्या या इलमांच्या उद्घोगांस खूब बरकत येवो.

कोल्हापूर,
ता० २ सप्टेंबर १९३३.
(सही) निजामुद्दीन अहमद. बी.ए.,
न्यायशास्त्राचे व्याख्याते आणि फारसीचे प्रो-
फेसर उर्फ वस्ताद—राजारामकालेज, कोल्हापूर.

नाटकांतील पात्रे.

पुरुषपात्रे.

नारायणराव साहेब—	पेशवा—नायक.
राधोबादादा साहेब—	ल्याचा चुलता—उपनायक.
नानाफडनवीस—	मुख्य मंत्री.
सखाराम बापू—	कारभारी.
रामशास्त्री—	मुख्य न्यायाधीश.
सुमेसुसिंह जमादार—	गारद्यांवरील मुख्य सरदार.
आसानखान—	ल्याचा दोस्त शागिर्द—नाईक.
नरसिंह	
गुरुदत्त	
खड्डबहादुर	
रणमळ	
चांपाजी टिळेकर	गारद्यांचे नाईक.
तुळाजी पवार	
	—हुजव्यांचे नाईक.

स्त्रीपात्रे.

गंगाबाई—	नारायणराव पेशव्याची स्त्री—ना.
आनंदीबाई—	राधोबादादाची स्त्री—उपनायिका.
गजी—	तिची दासी.
पहारेकरी,—नाईक, गारदी, दासी वगैरे.	

॥ श्रीजगदंबा प्रसन्न ॥

श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध
अथवा

आनंदीबाईचे अजब कारस्थान नाटक.

अंक पहिला.

नांदी.

पद. (राग चर्चरी.)

आहा नटनायकविभु—किती नटतसे ॥ ब्र० ॥

कोठें करि राजवेष,—कोठें जति भिक्षुभेश ॥

जटायुक्त मुक्तकेश, देश फिरतसे ॥ १ ॥

कोठें करि सुखद लग, कोठें विरहायिमग ॥

सृगणस्थिति कायभग, कण्हवत पडतसे ॥ २ ॥

बनुनि शहनशाहमस्त, जिकुनि पृथिवी समस्त ॥

करूनि सकल नृप शिकस्त, राज्य करितसे ॥ ३ ॥

ऐशा हो विविधरूपि, ओळखि जो चित्स्वरूपि ॥

त्याप्रति तो बहूरूपि, उद्धरीतसे ॥ ४ ॥ आहा०

सूत्रधार—पुरे पुरे ! नाटकारंभीं जगन्नायकाची प्रे-
मपूर्वक अल्प स्तुतिही पुरे !

अंक १.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

(परिपार्श्वक जातात, आणि विचित्र वेशाने नाचत नाचत विदूषक प्रवेश करतो. लाजकडे पाहून) कोण ही विचित्र मूर्ति ?

विदूषक—तो बहुरूपी !

सूत्र०—तो बहुरूपी ह्याणजे ? नांव काय तुझे ?

विदू०—नटनायक !

सूत्र०—नटनायक ? येथे कां आलास ?

विदू०—सरण केलेस ह्याणून ! “आ आ नटनायक-विभु” ह्याणून नाहीं का ह्याटलेस ?

सूत्र०—तर तूं का नटनायकविभु आहेस ?

विदू०—यांत काय संशय ? तोच मी स्वयंभू !

सूत्र०—धृष्टा ! नटनायकविभु तूं ?

विदू०—होय—होय ! ह्याटले ना तोच मी—आणि मी तोच ह्याणून ! ज्या अर्थी—नटनायकविभु—सर्व धंटात भरला आहे—ज्या अर्थी तो माझ्यांतही आहेच. तर मीं विभु ह्याणविल्यास धृष्टाता ती काय केलीरे बुवा ?

सूत्र०—तर तुझी मोठे वेदांती दिसतां ! पण हे कीट-कोटिकीटका ! त्या अनंतकोटिब्रह्मांडनायकाची वरोबरी तूं भांड का करूं शकणारे हें तुझे अकांडतांडव पुरे कर, आणि तूं कुठला ? कोण ? आलास कां ? हें सपष्ट सुंग—नाहींतर—

विदू०—“नाहींतर” ? का रुष्ट होणार तुझी ?

सूत्र०—छे छे ! शिष्ठांवर का रुष्ट व्हायचे ? अहो, तुझाला

अंक १.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वघ. [प्रवेश १ ला.

येथे यथेष्ट मुष्टिमोदक देऊन तुष्ट करून लावायचे, स-
मजलांत !

विदू०—(मिशांवर ताव देऊन) अरे, या वज्रमुष्टीस मुष्टि-
मोदकांनी तुष्ट करणारा या सृष्टींत तर नाहीच कोणी ! हा
नयांचा राणा विदूषक—श्रीमन्नारायणरावसाहेब पेशवे
यांच्या मृत्यूचा फार्सी होणार हें ऐकून—त्यांत पाठे घेण्या
करितां या रंगभूमीवर विराजमान झाला आहे !

सूत्र०—तर अशा दूषकांच्या राण्याचे—विदूषकाचे—
मृत्यूचा फार्सी करणाऱ्याचे—आमच्या नाटकांत काम नाही
हाटले ! चलावे.

विदू०—काय, ह्याणतां काय ? नारायणराव पेशवे
यांच्या मृत्यूच्या फार्सीत आमचे काम नाहीं, तर गृहस्था, तुझे
तरी कायरे काम इथें !

सूत्र०—कोण कसली ब्याद ही ! अरे, मी तर या ना-
टकाचा नियामक—ह्याणजे सूत्रधार !

विदू०—आणि मीही पण रंगभूमीचा नायक—फा-
र्सीचा मुख्याधार ! पण त्या संगीत रंगी नायकिणीचा
नायक नव्हे वरे !!

सूत्र०—पण इथें फार्सी नाही—नारायणराव पेशवे
यांच्या मृत्यूचे शोकपर्यवसायी नाटक आहे !

विदू०—तर त्यालाच फार्सी ह्याणत असतो आही—अर्थ
एकच !

अंक १.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

**सूत्र०-तर चलावें, निघावें तुझी ! मूर्खशिरोमणि शो-
कास हर्ष ह्याणारे !**

विद०-अरे यहस्था ! तुझ्यांत सौजन्याचा गंध तरी
आहे काय ? ‘चलावें’ ‘निघावें’ ह्याणजे काय ? सर्वोसच
चलायचें निघायचें आहे ! “फलेंगे सो झाडेंगे—चढेंगे सो प-
पडेंगे” हा या मृद्युलोकचा सिद्धांतच आहे ! पाहिले-
सना—संगीत—कफन्या का कंपन्यांनी दोन दिवस कशी
बहार मारली ! पण अखेर—तेरड्याचा रंग तीन दिवस—
तशी गत झाली ! संगीतास ऊत येतांच एक संगीत
हज्जाम उत्पन्न झाला ! आणि त्यानें रंगांत येऊन त्या
संगीत नटनायकिणींची चट संगीत हज्जामत क-
रून ऐसा हज्जमा दिला उडवून कीं बघत रहावें.
पण आमच्या कमनशीबानें ह्याणा—कीं दुनयेच्या रहा-
टगाडगी न्यायानें ह्याणा—एका भुताटक्यास ऊत येऊन—
त्यानें आमचे राक्षस पार्टीस मार्गे हटवून, आपले हमलळु
भूत रंगभूतीवर नाचवायाचा सपाटा चालविला आहे !
पण धन्य त्या अंवटशोकी लोकांच्या खड्या शोकाची !
तसल्याही पांचट वात्रट नाटकाला—त्या हाडांच्या सांप-
ल्याला पहायाला कोण गर्दी ! असो. वर्षीचे दिवस तीन-
शेंसाठ—त्या हमलळु भुतालाही कुणी तरी लड्याभारती
पंचाक्षरी भेटेलच भेटेल ! .

सूत्र०-तर भले विनासंतोषी दिसतां तुझी ?

अंक १.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ अ.

विदू०—अहो, उघडन्च आहे—आमच्या आदिनाटकास ‘कंटी नाटक’ क्षणून बुडवून पहाणारांस आढळीही पाब्यांत पहाणारच. अहो, खरें हाटलें असतां—आढळी आपले गरीब गडी—आपला आचारी पाणकेपणा सो-झून नाटकीं धंद्यांत पडलो—आणि विघ्नुदासाच्या नांवावर यथेच्छ मजा मारीत होतो—पण आतांच्या नटांसारखे वरांडी झोकीत नव्हतो हो—तें विघ्नसंतोष्यांस न वधवून त्यांनी संगीत कफल्या धातल्या—भुकीश नाटके रंगभूमीवर आणली—स्या रांडापोऱ्यांनी पोटावर पाय दिला आमच्या ! अहो, पण तीं का नाटके क्षणायची ! नाटकाची थद्वा ती ! ज्यांत वक्रतुंड गजानन महाराजांचे आगमन नाहीं—ज्यांत निष्पादमयूरारूढ त्रिहकुभारीचे “धृंकिट धृंकिट” नृत्य नाहीं—ज्यांत असादिकांसारख्या पुरातन नटराज विदूषकांच्या नकलाही नाहीत—त्यांत मग रस तो कसला असणार ? सर्व नीरस फिकें ! सारा मूर्खांचा बाजार !

सूत्र०—शावास पुरातन नटराज ! असत्या वक्रोक्ति गर्वोक्तीचे भोक्ते हृषीं क्वचितच असतील ! पण तुझी भुकीश भुकीश तरी कुणाला ह्यणतांहो ?

विदू०—बुकावरून पाठ करणाऱ्या घोक्यांस !

सूत्र०—तर तुमच्या आदिनाटकांत बुकांची जरूर नाहीच का ?

अंक १.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

विदू०—बुकाची तर नाहींच नाहीं—पण घोकायची देखील नाहीं. समयास सुचेल तें द्यायचें ठोकून ! घोकून कुठें रस होत असतो—रसोपत्तीस अंगचे वक्ते लागतात ह्यटले, असले !

सूत्र०—तर अहो अंगचे वक्ते ! ही रंगभूमि आपल्या वेबंद बकण्यास कंटाळली आहे, तरकूपा करून या रंगीबे-रंगी लक्तरांसहित आपली स्वारी बाहेर पडली पाहिजे—ह्याणजे श्रोतेमंडळीवर उपकार होतील ! आहे ना आमच्यांत सौजन्य ?

विदू०—काय ह्याणां ? इतका का वीट आला आहे आमच्या खेळाचा ? तर अशा आमच्या खेळाचा खेळ करणाऱ्या खेळयास—खेळयांत घालून—आही आपले आनंदीकाकूच्या मेळवांत जाऊन मिळणार !—(खाल घरायाल जातो—तो मार्गे मार्गे सरतो.)

सूत्र०—(हंसत) भला धूर्त दिसतोस बुवा ! तूं आपला स्वच्छंदपणा सोडून—आही सांगूं तसें वागशील, आणि बोळूं तें पाठ करशील तर तूं आपला पार्ट उत्तम करशील यांत संशय नाहीं.

विदू०—तर आमचाही असाच पाठ आहे, की—वारा वाहील तशी पाठ करायची ! “पानी तेरा रंग कैसा ? जिस्में मिला वैसा.”

सूत्र०—तर विदूषकाचा पार्ट सोडून, जो तुला साधेल तो कर.

अंक १.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

विद००—अहो आहां स्वतःसिद्धांस असाध्य तें काय?
पण त्यांतले त्यांत—आमचा आवडीचा पार्ट—हाटला
हाणजे—गजाऊचा!

सूत्र००—काय! गजाऊचा पार्ट तूं करणार? या उतारव-
यांत तो कसा शोभणार? या बड्या मिशांची काय वाट
लावणार?

विद०००—वयाची, मिशांची आणि गजाऊचे पार्टीची
काय हो संगत? काळी चंद्रकला आणवा आणि पहा च-
मत्कार! (एकजण ती आणून देतो—ती वेजत तो आपल्या अंगभोवतीं
युंडाळतो.) कां, कशी आहे मजा? आतां ह्या गजाऊचे
नख तरी दिसतंय का! मग उतार वय—अन् बड्या
मिशा दिसणार कशा? आहो ही गजाऊ किनई—
पडली मराठमोळ्यांतली भारदस्त बायको—उघड्यामाथ्यानेने
का कुणापुढे येणार? मग वधा ही गजाऊ, अ-
शीच जाऊन त्या पुरभय्याचा कंपू गांठणार—अन् अशी
गर्जू लागणार:—“अर्रअ—अ—सांबरशिंग जमाद्वाड!
अर्र—अ—अ मुर्दाडशिंग जमाद्वाड! अर्र—अ—अ रैबूड-
शिंग जमाद्वाड! अर्र मेल्या, बोलनास काय म्हून रै? मा-
जलास व्हई?” ऐशी गर्जना ऐकतांच ते जातीचे पुरभय्ये
पण भयानेने—भयभीत होऊन—“कौन भस्मावंती पुकार-
तीहै वे”? हाणून पहायाला येणार—पण तिथ्यें काय दि-
सणार? केवळ काळ्या चंद्रकलेची पुतळी! शीळवंती
नार! बुंधटके पटमे सब गट करनेवाली गजाऊ!

अंक १.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

सूत्र०—शाबास ग गजाऊ ! आनंदीवाईची काम-
गिरी पुरी बजावलीस तू ! पण—हा पार्ट झाला आनंदीच्या
गूढ मसलतीचा फार्स—अर्थात् फजिता !

विदू०—राहिला हा फार्स ! (चंद्रकला सोडून केंक्षन देतो.)
सुमेरशिंगाचा पार्ट देऊ उडवून ?

सूत्र०—फार्स उडविणार का पार्ट करणार ?

विदू०—अहो पार्ट हाटलें ना ? त्यांत तर आमचा
हातखंडा ! जेव्हां का आही सुमेरशिंग बनून— गुलाब-
शिंग, खडकशिंग वगैरे शिंगांचे शिंगे बरोबर घेऊन,
नंग्या समशेरी चमकावीत शनवारचा वाढा घेरतो—त्या
वेळचा ‘सीन’ काय शान ! बोलो ‘दीन’ हणतांच—
आमचे बडे शिंपाईके पूत रजपूत—‘दीन दीन’ करीत जे
पुढे दिसतील त्यांचा सफका उडवीत—ऐसी बहादुरी करून
दाखवितात—कीं गोब्राह्णाणांची देखील कत्तल !

सूत्र०—शिव ! गोब्राह्णाणांची देखील कत्तल ?
तीही ‘दीन दीन’ करीत तुझी हिन्दु करतां ? तर तुझी
‘दीनके दीवाने’ अविधांचे बंधू अडनांवाचे हिन्दु
झणायचे !

विदू०—अहो पण त्या हातधाईचे प्रसंगी हिन्दूबन्धू
“दीन दुनया”—यांजकडे पाहतो कोण ! “खून के प्यासे
हम खूनीमर्द !”

सूत्र०—वाःरे मर्द ! तर तुझी “मौतके भाई” झ-

अंक १.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

णायचे. “नाहीं नाहीं” ह्यणतां ह्यणतां आपल्या आदिनाट-
कांचा भला दिला उडवून फार्से-ऊर्फे फजिता तुझीं बुवा!

विदू०—पण, यांत विघडले तें काय बुवा ? आहीं
आपल्या जगजाहीर फार्साचा नमुना दाखविला त्याचेही
शोकी लोक आहेत, स्यांचा शोक पुरविला ! तुझीही आ-
पले—जगाबाहेरचे अर्थात् नवीन नाटक दाखवा जगाला !
ह्यणजे ही दुनया दुरंगी—हा गंगाजमनी खेळ पाहून—दु-
पट खुष होईल ! आतां कृपा करून एवढें सांगा, कीं—हें
नाटक रचले कोणी ? आणि त्याचे कथानकास आरंभ कु-
ठन झाला ? वैगैरे—

सूत्र०—तर ऐक—थोडक्यांत सांगतोः—ज्या अनेक
भाषाप्रवीण नाट्यकलानिपुण कविसिंहानें दोन तपें ख-
पून—जीं अनेक नाटके रचलीं आहेत—व जीं अनेक विद्वान
श्रीमानजनमान्य झालीं आहेत—त्या राजसिंहदेवकृत
सुकृतींपैकींच—“नारायणरावपेशवे यांचा वध अथवा
आनंदीबाईचे अजब कारस्थान” हें नाटक आही
श्रीमान् श्री १०८ महाराष्ट्रराजकुलकमलदिवाकर
शाहूछत्रपतिमहाराज यांच्या तोषार्थ करणार आहूं.

विदू०—तर फारच उत्तम ! अशा उत्तमोत्तम प्रसंगीं
तुझीही आपली उत्तम तयारी केली असेलच !

सूत्र०—यथाशक्ति यथामति आहीं केली आहे—पण

अंक १.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

रसिक सज्जनांनी तदोषांकडे न पाहतां—गुणलेशाकडे हष्टि दिली तर त्यांचाही संतोष होईल अशी आशा आहे.

विदू०—समजले ! पण नाटकास आरंभ झाला कुठून हे अजून कळले नाही—

सूत्र०—तर ऐक—श्रीमंत नारायणरावसाहेब पेशवे हे आपल्या मातुश्रीला भेटायला नाशकास गेले असतांना, आनंदीबाईने औरंगाबादच्या सुभ्याशीं संधान लावून—त्याजकङ्गन परभारेनारायणरावसाहेबांस ठार मारविष्णाची वेमाळूम मसलत केली,—पण ती,—त्या विवशीच्या कम्बख्तीनेनानाफडनविसास कळली—ती कळतांच त्यांनी काहीं निवडकस्वार पाठवून रावसाहेबांस तेथून काढून पुण्यास आणविले, व त्या राक्षसीस तिच्या पतीसहित तिला नकळत नजरवंद करून ठेवले, हे तिच्या लक्षांत येतांच ती कशी खवळली आहे, येथून या नाटकास आरंभ— (पड्यांतून आनंदीचे—“आहोरे पढतमूर्खीनो !” हे शब्द ऐकून—दचकल्या-सारखे करून) आलीरे आली पेशवाईची साडेसाती इकडेसच आली ! चल—पळ ! (जातात.)

ही प्रस्तावना झाली.

(नंतर संतत झालेली आनंदीबाई प्रवेश करिते.)

आनंदी०— (रागांत आपल्याशीं) आहारे पढतमूर्खीनो ! हाच का तो—तुमचा नांवाजलेला चाणाक्षपणा ? याच गुणांवरून का तुमची गणना साडेतीन शाहाण्यांत ?

अंक १.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

(हात उचलून) अरे क्रियानष्टांनो ! ज्या समशेरबहाहा-हराने-आपल्या समशेरीच्या धारेने-ही पेशवाई गाजविली आणि पाच्छाई लाजविली-त्या म-हावीरावर हुक्कां भागूबायांची इतकी करडी नजर कीं त्याला नजरवंदी ? त्याजवर चोरपाळत ? अरे चोरांनो ! हरामखोरांनो ! कचेरीत बसून खडें घासत्याने-अगर दरबारांत दुसून बाता छाटल्याने-कांही राज्य क-मावळे किंवा राखळे जात नाही. तर-आपल्या जिवावर उदार होऊन, हजारों वीरांवर हुद्दून पडून, त्यांचा पुरा पराभव करून, विजयश्री वरून, राजलक्ष्मी धरून स्थिर करावी लागते-तेव्हां ह्यटले-हैं राजवैभव प्राप्त होत असतें! (दांतझोठ खात खात) काय करू रे ! माझा म-हामंत्र अद्याप सिद्ध झाला नाही. नाहींतर हुमचा मंत्रीपणा-हुमचा मुत्सहीपणा-हुमचा कारभारीपणा-मार्तीत दडपण्यास उशीर काय ! तरी चिंता काय ? अरे ! या महामायेच्या महाजालांत-हुक्की मंदमति-अडनांवाचें मंत्री-कर्धीनाकधीं तरी सांपडालच सांपडाल ! (गंभीर मुद्रेने) असो-पण माझी गजी अजून कां येत नाही ? खरीखुरी स्वामीभक्ति-आजकाल या मेल्या पापी पुण्यांत-तिच्यांतच वसत आहे ! (गजीस येतांना पाहून हंसत) आली-आली आमची सई ! आली एकदांची.

अंक १.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

उदंड आयुष्य आहे माझ्या गजाऊला—नांव काढतांच
आपली दत्त—उभी !

गजी—माझ्ये वाई—समदृँ आऊख जाऊ—माझ्या
बाईसावाला. (हंसते.)

आनं०—कशालाग वाई तें॑ १ बंदीत पडून सडसडून
मरायला का॑ १ पण—कांग गजे ! आज तूं भारीच खुशींत
दिसतेस ग ! ती मेली नजरबंदी उठली कीं काय ?

गजी—(घिकारपूर्वक हात झाडून) अजी है काय त्यांत
राम ? आखर ती मेली नजरबंदीच ना ?

आनं०—होय ग—पण ती कांहीं गारुडी नजरबंदी
नव्हे, त्या पाजी नानाचा कर्णपिशाच—तो रुपाजी शिंदा-
आपल्या साग्यां लाग्यांसुद्धां बसला आहे ना आमच्या
पाळतीवर ?

गजी—(डौलने) व्हयजी—तें॑ समदृँ खरू—पनू—त्या
कानपिस्या नानाच्या—त्या पिसाटाला—या आपल्या बहादुर
बटकुरानं॑—पिस्तूं लावून अक्षी आपल्या बस्सांत कीं जी
आनूनशनी सोडल्या !

आनं०—(चकित होजून) काय घ्यणतेस ? तो—तो ना-
नाच्या नाकचा बाल—तुझ्या नादीं—इतपत कसा ग
लागेल ?

गजी—(मोऱ्या घेठीने) कां न लागेल जी ? आपून का—
ही गजी हलकी समजला व्हय ? (हात हालवीत) अजी या

अंक १०.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

बहुरूपनीन—आपल्या या मारू रूपान—सा रूपाजी सारखे पाजी—कैक टाकल्याती भुलवून—चुलवून ह्यातले ! अत्तां त्यो सिंदा माझा मिंदा—अन या पायाचा (आनंदी-बाईच्या पायास हात लावून) बंदा बनलाया ! आजपून आपून म्हून—निर्चींत—सवस्त—बैफिकीर अस्सावे ! त्यो अत्ता बधा—नानांच्या नानाला सुद्धा बदायचा न्हाई ! इकडची खवर बात—म्हून—नानाच्या कानांवर घालायचा न्हाईच्च !! तिकडली बरीक वित्तम बातमी इकड कळीवल्या बिगर घायाचा न्हाईच्च न्हाई ! ! !

आनं०—(सहर्ष) अहाहा ! खरेंच का ग—तो पाजीच्चा पाजी लां—इतका राजी केला ? (हंसते)

गजी—तर का ही दासी—या पायापस्सी—खोडे बोलेल ?

आनं०—तर बाई धन्य हाणायची तुझ्या रूपाची ! पण गजे, तुझे तें ‘मारू रूप’ या डोळ्यांना कसें दिसत नाहीं ग ! (हंसते .)

गजी—(मोऱ्या नखन्याने) अजी—न्हाईच्च दिसायचे जी बाईसाव,—बायकांच्या डोळ्यांनी माझे तें अनूप रूप ! त्याला बधायला किनई रंगेल पुरसांचेच डोळे पाहिजेत बधा ! द्यन है नाः—

“एक नूर रूपडा—दस नूर कपडा
“सौ नूर गहना—हजार नूर नखरा ! ”

अंक १.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ल.

या योक नूर रुपद्व्यास खुलिवन्यास—हो माझा—दसनूर कपडा ! अन्—त्याजवरही ह्यो सौनूर सिनगार ! अन् या समद्यांचे वर त्यो हजारनूर नखरा ! तर त्या नखरेबाजींत ही आपली गजी ह्यंजी पुरी तरबीज ! तर मंग, अस्सी नखरेदारनार—कुञ्चास या नकखा बोद्धावर नहाई खेळिवनार ? (सुरका मारूल) अजी कैक विरम-चारी बी लाळ घोटीत—लागत्यात पाठीस, या खिळाडू गजीच्या !

आनं०—(आपल्याची) किती निंद्य कृति ही ! पण इला ती सुत्य वाटते ! बोलून चालून दासीच ही ! पण आझांला ही अशा वेळी अशीच हवी आहे ! इच्या हातून जें होऊं शकेल, तें मोठमोळ्या मुत्सद्यांकङ्गून—लक्षा-वधि रुपये खर्चूनही होणे नाही,—कारण ही सर्व रंगां ढंगांत पुरी पटाईत असून कोणत्याही कामी मोठी दक्ष. तर—चढवावी इला हरभन्याचे ज्ञाडावर;—आणि पहावें इच्या हातून काय काय होतें तें. (हंसत उघड.) वाहवा ! अशी नखरेदार नार !—केवळ कामदेवाची कटार !—साक्षात् शक्तीचा अवतार ! मजजवळ असून—मला अभागिनीला कशी दिसली नवहती वाई आजवर ! तर बाई शक्ति ! तुला मी ब्रह्मचाऱ्यावर घालीत नाही—एका घरबाऱ्यावर सोडतें—तर जा, त्या सखाराम-बापूला भुलकून, आपला ‘बंदा’ करून आण कशी !

अंके १.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वघ. [प्रवेश १ ला.

झणजे वघ,—निम्मे काम झाले.—तो सगळा शहाणा
आपल्या कटांत आला,—कीं त्या अर्धशहाण्या नानाला
घातलाच पालथा झणून समज !

गजी—समजले ! पन मी झन्ते त्यो मेला काळुंद्रा—
लफंगा—पुरा शिंडाऊ—कशाला जी आपल्या कट्टांत ? त्या
लाममान्याच्याच माळेंतला त्यो—अडूल सोदा. सद्दा न
कद्दा मेल्याचे दुथडीवर हात—दुटप्पी भाशेन ! बाईसाब,
आपनांस राग न येईल तर बोलत्यें—बोलूंच का ?

आनं०—बेलाशकं बोल !

गजी—पन झनाल लहान तोडी मोद्दा घास !—तरी बो-
लत्येंच अत्ता ! मी झनत्यें—त्या दोडांला—जुन्या खोडांला
अनकूळ करून घेन्यापक्षी—समूळ खच्चून काढलेलै कस्तै ?

आनं०—(आनंदाने) वाहवा ! काय लाखी मसलत
ही ! घन्य तुझ्या अकलेची ! तुं दासी असून—तुला जें
कळताहे—तें आमच्या खाशा रणशूरांचे स्वर्मीही येत नाही.
आजपर्यंत त्या काळुंद्याच्या संगतीने आमचे नंदीपति
सर्वस्व घालवून बंदीवान होऊन बसले आहेत, तरी त्या
लफंग्याचा नाद सोडीत नाहीत ! गोडवोल्या मेला—तो—
डगोड बोलून—इकडचें सारें काढून घेऊन, तिकडे जाऊन
आमच्या सान्या मसलती हाणून पाडतो ! आणि इते
ही करून आपण आपला नामानिराळा—इकडच्या नवधड
मर्जीतला ! काय करूं ग इलाज चालत नाही—
नयात ना “बाप
ना तशी गत—“ आपला दाम झोरण्यात ना

गवात
जें !

अंक १.] श्रीमत नारायणराव पेशवे यांचा वड. [प्रवेश १ ला.

गजी—बाईसाब, माफ करावै—बोलल्याविगर राहवैना
झणून बोलतेच—आमच्या धनीसाबांच्या अंगी—इकते
शानपन असते—तर आपून होऊनशानि काय म्हून नारा-
यनास गादी दिली असती ? अन् असेस डोईजड कारबारी
कश्यपाई ठिवले असते ? घ्या झाज्वावै—आतां तें पोर झाले
समद्यांहून थोर ! अन् ते चोर—नान्या—मान्या—बाप्या—
तात्या—फडके, धुडके झाले कारबारी ! अन् धनीसाब
राहिले अंदी ना मंदी—धक्के बुक्के खात—वडवागळीगत—
उलटे लोंबकळत !

आनं०—(उसासा याकून) खरेंच बाई—अशीच आ-
मची दशा झाली आहे खरी ! काय हा ईश्वरी न्याय तरी !

गजी—अजी, त्या अंघळ्या ईश्वराच्या घरी—ओले
वाळले चट सारे जळतयाः—“पतिवरता भूखी मरे—पेडे
खाय छिनाल ” !

आनं०—खरेंच बाई—या कलीचें माहात्म्यच तसें ! पण
आतां आहीं करावें कसें ? त्या “लांवमान्या”च्या दूरदृष्टी
पुढे आमचें सारें कृत्य उघडकीस येते !

गजी—(आवेशाने) तर त्या लाममान्याची लाम मान
शिवी कश्यपाई !—टाकावी छाढून ! अन् त्या का-
ठिक लुंदन ची काटावी गर्दन ! अन् त्या फडक्याचे उडवावै
धुडकेवून, राहिल्या साहिल्या वैन्यांच्या सुडक्यांला टा-
कावै कान्याय—तें नारायन पोर अन्नावै

अंक १.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

दोरावानी वळवून—अन् ठिवाव कोऱ्हन ! बसले तिथ्ये
गुप्तचुप्प तर बरै—न्हाईतर करावे कुन्यातरी कसाबाच्या
सवाधीन झाले—आटपले रामायन ! मंग काय—येकछत्री
होऊन—निर्भयपनांचे करावे विर्थमीचे राज ! मंग
पेसवे तरी काय म्हून झानवावे ? छत्ररपत्ती म्हाराज
बनून तत्त्वावर बस्सावे—मोरचले उडवून घेत !!!

आनं०—(आश्वर्णे) आहाहाहा ! छत्रपतिम्हा-
राज बनणार आही—फुटक्या कपाळाचे पेशवाई देखील
घालविणारे ! आमची—पेशवाईच आहांला मिळंदे परती—
झणजे आही सर्व कांही मिळविले ह्याण !

गजी—ते वी वेस ! पेसवे झाल्यावर राहिले काय मंग ?
अजी पेसवेच तर—आजकाल ह्याराजांचे ह्याराज हैत-
कीं ज्यांच्या राज्याचा झेंडा—अटके पावतर फडकतोया !
फकत—तकतावर बसून—छत्ररपत्ती ह्यानवायचीच काय
ती बाकी ! तर तेवढे घडून यायला ती येकूच नड ना ?
ते डोईजड कारबारी ! तर ह्यांते त्यांच्या जड डोया ठिव्वा
कश्शापाई ?

आनं०—अग तेंच तर अवघड !

गजी—अजी बाईसाब ! पैक्याचे मारापुढे अवघड
तें काय ? त्या एक्या लक्ष्मीच्या घरी, त्या अष्टसिद्धी—
नजनिधी—पानी भरत्यात हातले पानी ! ह्यानत्यात ना “बाप

अंक १.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

बडा न मैया—सबसे बडा स्पैया” ! त्या स्पैयाचेपाई वाई
माईवंदाचॅ—आईवापाचॅ वी खून पडत्यात ह्यतले खून !

आनं०—अगे—त्या कामी—थोडा का मीं पैका खर्च केला?

गजी—(हात झाइज) अजी अश्शा धा ईस—पाच पंचीस
तोड्यांनीं का तीं जुर्नीं खोडे तोडलीं जात्यात ? त्यांजवर
किनई—लाखांचा मार केला पाहिजेल ह्यतले लाखखांचा !

आनं०—अग, आज काळ त्या करजत्काळांच्या
सहीच्या जोरापुढे—प्रत्यक्ष काळही चळचळ कांपतो आहे—
तिथ्ये—तुझ्या लाखांची डाळ काय गळणार ?

गजी—तर ते मेले का अमर झाले ? वाईसाव !
इचवाला पाल काळ ! सापाला मुंगूस काळ ! तसेच
त्या कर्जत्काळांसवी कुची तरी उल्घ्या काळजाचा
काळ—या पिर्थमीच्या पाठीवर कुऱ्हतरी अस्सलच अस्सल !
दुरे कशाला—पैका खर्चल्यावर या—या—पुन्यामंदीं वी
गावल ह्यतले !

आनं०—काय ह्याणतेस—त्या चांडाळ चौकडीस—
आणि काळ ! तोही या पुण्यांत ? असले कुठले ग वाई
आमचे पुण्य !

गजी—अजी पण दाऊन दिल्हा—तर आपुन काय
द्याल मळा ?

आनं०—जे मागशील तेंच देईन ह्यटले !

गजी—तर ऐकावे—जे मरनाला वी न डरनारॅ

अंक १.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वघ. [प्रवेश १ ला.

तेच वघा त्या चांडाळाचॅ काळ ! तर असले निर्डर्काय ते पुरभय्येच. त्या पुरमध्यांमंदी बी—माईचॅ पूत—वचनाचॅ मजबूत, जातीचॅ रजपूतच ! बोलाचॅ खरू मोल तेच लोक जानत्यात ! सिवाय ते कस्से रनसूर हैत-तें जगाला ह्यासूर हैच ! जसा बुदबळांतला प्यादा पुढे स-रत्यावर-मागॅ म्हून न्हाईच घेत ! तसेच ते लडवय्ये भव्ये-कोनत्या बी कामी—ह्योरू पाउल ठिवत्यावर मागॅ म्हून न्हाईच हट !

आनं०—रजपूत रणशूर असतात हें तर खरेच—पण तसेच ते भांगेत चूर असतात ! तर तशा चंगीभंगी लोकांवर—असें—जडजोखमीचॅ काम कसें सोपवावें ग ?

गजी—समदेच कांही ‘भांगेत चूर’ नसत्यात. त्या रनसूरांची बडाई करावी तिकती थोडीच ! त्यांच्या खुस-मौजेंतल्या गान्यांत बी सारी इरीसिरीच बघा ! न्हाईतर आमच्या दखनी कोकी—रांजसिरीच्या मुखसिरीमंदी सुंदर नारच चमकायची ! म्या त्या भैय्या लोकांच्या गान्यां-तले दोन बोल घट करून ठिवत्यात. आपून ऐकाल तर अक्षी थक होऊन जाल—ह्यांते ऐकावेः—(म्हणते.)

“जीवे बीस वरस कूकरिया-जीवे कागा वरस हजार !

“क्षत्री जीवे वरस अठारा-आगे जिवे ताहि धिकार”

आनं०—याचा अर्थे ?

गजी—याचा अहृथ्य असाः—ईस वरसे कुतरडे बी

अंक १.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

जगतया—हजार वरसे कावळा बी जगतोया—पन खेतरी
बच्चांने अठरा वर्सा पावतरच जगावे—त्या पुढे जगल त्याला
झैन धिक्कार ! मंजी अठरा वरसाचे आंतच-पराकरम करून
झंदरलोक गाठील त्यो खरा सुराचा पूत—रजपूत !

आनं०—(साक्षर्य) ओहोहो ! काय अलौकिक शूर
हे ! मरणाच्ची ह्याणून भीति ज्यांच्या स्वभावी वसत
नाही—ते लोक मनावर घेतील तर काय न करतील वाई !
तर वाई गजाऊ, कसेही करून कोणा रजपुतांच्या सच्या
शूर सर्दाराला गांठ कशी लवकर. तुझे ‘अनूप रूप’ तुझा
‘हजारनूर नखरा’ तुझे ‘अजब कसब’ हीं सारीं मज-
करतां खर्ची घाल—व. तुला त्या कार्मी खर्चायला जितका
‘पैका’ लागेल तितका मजकडून बेलाशक घेऊन जा.
मग तर झाले ना !

गजी—(सर्हषे) मंग जी काय व्हावे ! झालच काम फर्ते
समजावे.

आनं०—तर जा कशी लवकर—पण जे करणे ते फार
फार विचार करून कर बरे. नाहीतर बघ, मसलत फुटेल—
मसलत फुटली कीं आमच्या आयुष्याची दोरीही तुटलीच
समज !

गजी—अजी त्याइसी नको फिकीर. या पायापस्ती
सिकूनसवरून पट्टाईत झालेल्या या गज्जीची—अन् मसलत
झुट्टल ? अजी कुठली फुटली विटली असेल ती बी झुट्टल !

अंक २०.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

अजी वाईसाब ! ज्याला म्हून मसलटीत घ्यायचा—त्याला अं-
दीच चाचाचपून—चाचाचपून पाह्याचा ! बसांत येन्याजोगा
दिसल्यास—त्याला वाईच बोटचेपा करून ठिवायचा. मंग
ऐन येळी—मटकन् त्याच्या मनगटास घरून—हटकून काम
करून घ्यायचूऱ त्याचेकून चटकन. ! हो मंजी या ग-
जीचा सादलेला मंतर !

आनं०—(हंसत) शाब्दास बहादूर ! जा पळ तर !
काम फत्ते कर !

गजी—जालैच ह्याना फत्ते. येते तर. (हंसत हंसत जाते.)
(पडदा पडतो.)

अंक दुसरा.

प्रवेश १.

स्थळ—पुणे—रामशास्त्री याचें घर.

वेळ—मध्यरात्र.

(रामशास्त्री आणि नाना फडनवीस वसले आहेत.)

राम०—नाना, आज असें कोणचें काम नडलें होतें,
कीं आपणास स्वतः या अप्रशस्त झोपड्यांत याचें लागलें ?
मला सूचना शाली असती तर मी हवें तेथें आलों असतों—

नाना०—पण या—येवढ्या मोळ्या मानास—हा आपला
शिष्यवर्गातरगत नाना पात्र नाही. आपण यावत् ब्रह्म-
बृंदांस गुरुस्थानापन्न आहां, इतकेच नाही—तर सान्या पे-

अंक २.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

शर्वाईस भूषणप्रद आहां ! आपणांस “साक्षात् न्यायमूर्ति” असें आबालवृद्ध-झाणतात यापेक्षां आपली आणखी कृतकार्यता ती कोणती ! असो. मी ज्या कामाकरितां आलों आहे, तें काम अल्यंत महत्वाचें आहे. त्यांत आपल्या सुमतीची आणि सम्मतीचीही पण विशेष आवश्यकता आहे.

राम०-तर तें निःशंकपणे सांगावें-एयें या वेळीं एकांत आहे.

नाना०-ऐकावें-ब्राह्मणवर्णीत हल्ळीच्या पेशवाई-सारखी-अतुलप्रभा-अपूर्व राजसत्ता यापूर्वीं कधींही-कोणाही ब्राह्मणास, प्रात झाली नव्हती हें निर्विवाद आहे. फार तर काय-पुराणांतरीं देखील असें ब्रह्मैभव वर्णिलेले कुठे आढळत नाहीं ! असा अलभ्य अपूर्व पदार्थ ज्या पेशव्यांच्या पूर्वजांच्या पुरुषार्थांनें ब्राह्मणांस प्राप्त झाला आहे-त्याचें मातेरें करण्याचा प्रयत्न-त्याच पेशव्यांच्या वंशजांनीं व त्यांच्याच ब्राह्मणकारभाज्यांनीं करणे, यासारखे ब्राह्मणजातीस कलंक लावणारें निंद्य कृत्य तें कोणतें ?

राम०-त्यासारखें निंद्यतम-नीचतम कृत्य तें तेंच-पण तें चालले आहे कोठे हें स्पष्ट सांगावें ! (साश्वर्य सुद्रेने पहातो.)

नाना०-शास्त्रीवोवा ! तें कुठे चालले आहे हें आ-

अंक २.] श्रीमत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

पणांसही माहीत असेलच. आणखी माझ्या तोळून ऐक-
प्पाची इच्छा असल्यास—ऐकावेंः—दादासाहेबांचे घर हें
कारस्थानाचे माहेरघर वनून राहिले आहे—सदा—सर्वकाळ
त्यांत ह्यणून खलबते जारी आहेतच ! त्यांतही विशेष—
आपल्यास सगळा शहाणा ह्यणविणाच्या बापूचे त्यांत अंग !

राम०—काय सखारामबापू—तशा कामास सम्मत !

नाना०—दादांचे कलेजेच ते. दादांबांचून राहतील कसे ?

राम०—परमाश्र्वय ! आधी आपल्या आत्मसंतोषानें
नारायणरावसाहेबांस गादी देऊन आतां ती मंत्रणा
किमर्थ ? स्वतः आपणाला गादी मिळावी ह्यणतात की
काय दादा ?

नाना०—तोंडानें ह्यणत नाहीत—पण कुर्तीनीं ती सि-
ल्वूं पहाताहेत !

राम०—त्या कृति कोणत्या ?

नाना०—त्या इतक्या भयंकर आहेत कीं कानांवर प-
डतांच अंगावर शहारे येतात ! त्या सुकुमार ब्रह्मराजकु-
माराचा घात करण्याविषयीं अनेक खटपटी चालू आहेत !
विषप्रयोग उघडकीस आले ह्यणून आतां गुसरीतीनें
जारणमारणादि प्रयोग चालले आहेत !

राम०—शिव ! शिव ! शिव ! कोण अघोर कर्म हें !!
हें चांडाली राजसत्ते ! तुझ्या अशा अनन्वित कृतीवरू-
नच तुला—आमच्या पूर्वजांनीं आपल्या घरांत शिरूं
दिली नव्हती !

अंक २.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

नाना०—पण ते वेटे मंत्रप्रयोगही लंगडे पडूळ लागले
झणून आतां शास्त्रप्रयोग अमलांत येऊं पहाताहेत !

राम०—काय ! रक्तपातावर येऊन बेतणार हणतां ?
चुलत्यापुतण्यांत आणि रक्तपात ! अधःपात !! अ-
धःपात !!!

नाना०—शास्त्रीबोवा ! अहो अधःपाताची बातही
ज्यांच्या गांवीं नाहीं—ते महापातकी—आपल्या दावेदा-
राचा घात—पात परदेशी—परभारे परकीयांकदून होत
असल्यास कां न करतील हो ?

राम०—हें काय गूढ आहे बोवा ?

नाना०—गूढ—पण आतां उघड झाले आहे ! परवांच्या
दिवशीं नारायणरावसाहेब—नाशकाहून भरदौड आले हें
आपणांस कळले असावें.

राम०—होय—कांही स्वारांनिशीं भरधांव दौडत आ-
ल्याचे कळले, तर त्याचे कारण तेच कीं काय ? मारेक-
ज्याच्या मारांदून पार पडणे ?

नाना०—तर दुसरे काय ? “**औरंगाबादच्या** सु-
भ्याचा छापा रावसाहेबांवर पडून ते ठार होणार”
अशी बातमी मला ऐनवेळीं लागल्यावरून—मी त्यांस
रातोरात पळवून आणविले ! दादांच्या दुर्दैवानें हणा-
कारण त्यांचे पांच लाख रुपये त्या कामी खर्ची पडल्याची
बातमी अहे—अगर पेशव्यांच्या पुण्याईने हणा—तो अ-

अंक २०.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवैश १ ला.

श्वत्थामी बेत उघडकीस आला-ह्यणूनच श्रीमंताचे पाय
पुनः या पुण्यवान—पुण्यास लागले !

राम०—(सद्गदित होजन) आहाहा ! आपणांस आ-
पल्या अलौकिक चातुर्यचमत्कृतीवरून, असें ह्यणें
भाग आहे, की—ब्राह्मणमात्रांचा पुण्यसंचय, त्यांचा रा-
जकार्यधुरंधरपणा—सर्व पृथ्वीवर प्रकाशित करण्यास्तव
नानारूप धारण करून, या पुण्यपत्तनीं विराजमान
झाला आहे ! आपणासमान दूरदर्शी चतुराग्रणी मंत्रीवर
या पेशवाईस प्राप्त झाला नसता, तर—ही केवळांच झो-
टिंगशाई बनून, विलयाप्रत पावळी असती ! त्या वि-
षयप्रयोगादि मारांतून, तो सुकुमार ब्रह्मराजकुमार—क-
सचा पार पडता ! व कालच्या छाप्यांतून तरी तो क-
सचा वांचता ! हीं सर्व आपल्याच अद्वितीय दूरदर्शी-
तेचीं व अपूर्व चातुर्याचीं अलभ्य फळे होत ! मीं कधीं—
हीं—कोणाही नराची उगीच सुति केली नाहीं—व आपली-
हीं करीत नाहीं—आपली विलक्षण राजकार्यदक्षता पा-
लून, माझ्या मुखांतून जे यथार्थ होतें तेंच बाहेर पडतं
आहे !

नाना०—हा आपल्या दिलाचा दिलदारपणा—निर्मल-
पण ! पण—आतां आमचे सारे शहाणपण लटपूळ पहाताहे
हो शास्त्रीवोवा ! “रावसाहेब वांचतात कसे आणि पे-
शवाई बचते कशी” हा चिंताग्री या देहास गत्रंदिवस

अंक २.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

दग्ध करीत आहे ! अशीच अंधाधुंदी—बेबंदी आणखी कांहीं दिवस चालली तर, हा आपला दिष्य—नामशेष मात्र राहील !

राम०—तर ती बेबंदी कोणत्या उपायांनी बंद करावी ह्याणतां ?

नाना०—मी ह्याणतों ती स्वच्छंदी राक्षसी त्या राक्षसद्वासुद्वां आमरण बंदीत घालावी—ह्याणजे या पेशवाईतील सारे फंदफितूर बंद होतील !

राम०—(साश्वर्य) तें राक्षसद्वय कोण ? दादा वापू कीं काय ?

नाना०—तर दुसरे कोण !

राम०—शिव शिव ! ते दोन तर या प्रचंड पेशवाईरुपी राजभवनाचे सुहृष्ट—मुख्य—आधारस्तंभ होत !

नाना०—दिसायला मात्र सुहृष्ट—पण आंतून स्वार्थरुपी भिरडसुंग्यानें पोकळ केलेले ते दोन्ही खांब आणि ती किडकी कुजकी तुळडी—हीं त्या प्रचंड इमारतींतून जल्दी काढून टाकलीं पाहिजेत.—आणि त्यांऐवजीं भक्तम टेंके देऊन तीस मजबूत केली पाहिजे—नाहींतर ती डळमळीत इमारत केल्यां जमीनदोस्त होईल याचा नेम नाहीं !

राम०—हा—हा ! हें जर सत्य असेल तर—आझां ब्राह्मणांची सही सरली ह्याणायची ! पण नाना, हुहीं या

अंक २०.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

गोष्टींचा पक्का छडा काढला आहे का हो ? सखारामबापू-
सारख्या पुन्या मुत्सद्याकङ्गन त्या ब्रह्मराज-हत्येस-एवं
यावत् ब्राह्मणजातिगैरवविधातक कृत्यास उत्तेजन
मिळेल-असें माझी मनोदेवता मला सांगत नाही ! आणि
दादांसारखा ब्रह्मकुलोद्भव रणशूर अशा असुरी क-
र्मास प्रवृत्त होईल असेंही पण वाटत नाही. ते सारे
खेळ त्या कौसाली कलिकैकेयी आनंदीचे असावेत
असें वाटते-ह्यटले आहे ना:-“किं न कुर्वति योषितः” !

नाना०-होय-पण ते कलिदशरथ आपल्या आ-
त्मलिंगासुद्धां तिला अनुकूल झाले ह्यणून ! शास्त्री-
वोवा ! त्या एकद्या स्त्रीची-औरंगाबादच्या सुभ्याशीं धो-
रण बांधून रावसाहेबांस ठार मारविण्याचें कारखान इतके
वेमालूम करायची काय विशाद ! त्या सान्या मसलती
वासलती त्या त्रिकुटाच्याच ! पण आजपर्यंत त्यांच्या कव-
टालाची डाळ शिजली नसल्यामुळे तें चांडाळत्रय फारच
पिसाळले आहे ! सामुळे कोणावर काय प्रसंग केवहां
येऊन गुजरेल याचा नेम नाही. ह्यणून ह्यणतों-अशां-
तच हा अश्रेयस्कर कारभार द्यावा सोडून, आणि एकाच्या
महाक्षेत्रीं वास करून आपला शेवट गोड करून घ्यावा.

राम०-वाहवा ! कोण भ्रम हा ! अशानें का आप-
ला शेवट गोड होणार ?-का कङ्ग कङ्ग विष्णु होणार ? हें
पेशवार्इखूपी तारं-अशा तुफानांत सांपडले असेतो-

अंक २.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

आपण त्याच्या मुख्य चालकांनी—त्यास भरदर्योत का सो-
झून जायाचें ? मग आजवर त्यास सुसूत्र चालविल्याचें
श्रेय तें काय ? उलट कोऱ्यवधि प्राण्यांस-दुःखसमुद्रांत
लोटल्याचें पाप मात्र मार्थीं बसेल आपल्या ! हाटलें
आहे नाः—

“प्रलये भिन्नमर्यादा भवंति किल सागराः ।

सागरा भेदमिच्छन्ति—प्रलयेऽपि न साधवः ॥”

नाना०—हें मी जाणून आहें. पण करावें काय ? ते
बिलंदर लुटांल—तें तारूं सफाई लुटायासाठी, टपून वसले
आहेत ना ! त्यांस पकडून जन्मकैदी करून ठेवल्यावांचून,
तें सुरक्षित झाणून राहयाचें नाहींच— हा सिद्धांत ! त्या
राजद्रोह्यांस हें शासन कमीच !

राम०—पण त्यांजवर राजद्रोहदोष सिद्ध झाला पाहि-
जे ना—नाहींतर दादांचे पक्षपाती बंड करून सर्व राज्यांत
पुंडाई माजवितील—

नाना०—पण ते—पुंडांचे नाईक बंदींत पडले कीं—ते
लुगे बंड जागच्या जागीच थंड पडणार !

राम०—पण मी झाणतो “धीरो भूत्वा द्रावय शत्रुम्”
या त्यायानें दादावापूंस एकवार सखत ताकीद देऊन प-
हावी—आले ताळ्यावर तर वरें—नाहींतर आपलें तें शेवटले
सुदर्शन आहेच !

नाना०—पण अशांते उलट असें होणारः—

“पयःपान्ते भुजंगानां केवलं विघवधनम्”

अंक २.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वथ. [प्रवेश १ ला.

या शिवाय वक्त हातचा जातो—पाटीलबोवाचे तोडची ही कबीरोक्ति ऐकली असेलच आपणः—

“कलह करे सो आज कर—आज करे सो अब्ब”

“पलमें परलय होयगा फेर करेगा कब्ब.”

राम०—हेही खरेच ! एथें तर आपली मति कुंठित झाली बोवा ! “इकडे आड तिकडे विहीर” ! जें आपणास योग्य दिसेल तें करा—

नाना०—तर त्या त्रिकुटास उचलून घार्दू कैदेंत ? आहे आपणांस कबूल ?

राम०—यावांचून गल्यंतर नाहीच काहो ? मी ह्याणतो त्यांची खोड अशी मोडावी, कीं कोणी आपणांस खोड ठेवू नये—“सांप मरे पै लाठी न दूदे” या हिंदुरथानी ह्यांनीप्रमाणे करावे—

नाना०—तर त्याला एक तोड आहे—ही खोडकर जोडी त्या नोडग्या हैदरावर घालावी—ह्याणजे—“दुष्मन पर दुष्मन चढे—एक गिरे या दोनो पडे”—या दोहोरून एक तरी घडणारच !

राम०—वाहवा ! हें तर उत्तम ! “विषस्य विषमौ-घर्षं” हा न्यायच आहे—

नाना०—तर भरवितों दरवार उद्यांच—आणि दाढूप-देतों भर. दादा तर रणनवरे आहेतच. युद्धाचे नौ गडी कतांच हुरलतील ! मग बापू तर त्यांचे आत्मांतिळ फूट—

अंक २.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

रोबर असणारच ! तर करतो असें—येतो आतां—(उद्घन
पुनः वसतो.) हो हो—पण एक फार महल्याची गोष्ट विस-
रलो होतो—

राम०—तर ती सांगावीच—

नाना०—आतांशी—श्रीमंत अंमळ स्वतंत्रपणे वागू ला-
गले आहेत—त्या तोंडपुज्या बाबाजी बर्व्याच्या नार्दी
लागून—आमच्या सांगण्या—शिकविष्ण्याकडे दुर्लक्ष करू ला-
गले आहेत ! हें आपणांसही माहीत असेलच. अशी
वागणूक—अशासमयी त्यांचे जिवास अपायकारक होण्याचा
संभव आहे—शिवाय बर्व्यानें खोरें लावले आहे तें
वेगळेच !

राम०—तर यांत आपणांकडेही कमीपणा येणार आहे.
(हस्त) कसा झाणाल तर ऐका—आधीं श्रीमंत पडले
हूढ—त्यांत राज्याधिकारारूढ—तशांत आपली मुद्रा—प-
डली प्रौढ—अर्थात् आपले हास्यविमुखमुख—पाहून आपणा-
पासून राहवेल तिकें दूर राहणे—आणि त्या हास्यमुख स-
मवयस्काची संगति धरणे—अशा वयांत अशा वैभवांत—
आवडणे हें साहजिकच आहे श्रीमंतांना !

नाना०—(खोचून) आमचे हास्यविमुकमुख—अर्थात्
सुर्दर्ख पाहणे देखील ज्या श्रीमंतांना आवडत नाहीं तर—
नीमंतांजबल आमचे राहणे तरी काय उपयोगी ?

आपली ‘प्रौढ मुद्रा’ सोहून—त्या हूढास खुष

अंक २.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

रोबर असणारच ! तर करतो असें—येतो आतां—(उद्गत मुनः वसतोः) हो हो—पण एक फार महल्याची गोष्ट विसरलो होतो—

राम०—तर ती सांगावीच-

नाना०—आतांशी—श्रीमंत अंमळ स्वतंत्रपणे वागूं लागले आहेत—त्या तोंडपुज्या बाबाजी बर्याच्या नार्दीं लागून—आमच्या सांगण्या—शिकविष्याकडे दुर्लक्ष करूं लागले आहेत ! हें आपणांसही माहीत असेलच. अशी वागणूक—अशासमयीं त्यांचे जिवास अपायकारक होण्याचा संभव आहे—शिवाय बर्यांनें खोरें लावलें आहे तें वेगळेच !

राम०—तर यांत आपणांकडेही कभीपणा घेणार आहे. (हस्त) कसा ह्याणाल तर ऐका—आधीं श्रीमंत पडले हूढ—त्यांत राज्याधिकारारूढ—तशांत आपली मुद्रा—पडली प्रौढ—अर्थात् आपले हास्यविमुखमुख—पाहून आपणा-पासून राहवेल तितके दूर राहणे—आणि त्या हास्यमुख स-मवयस्काची संगति धरणे—अशा वयांत अशा वैभवांत—आवडणे हें साहजिकच आहे श्रीमंतांना !

नाना०—(खोचून) आमचे हास्यविमुकमुख—अर्थात् सुदृश पाहणे देखील ज्या श्रीमंतांना आवडत नाहीं तर—

नामंतांजवळ आमचे राहणे तरी काय उपयोगी ?

‘उपली ‘प्रौढ मुद्रा’ सोहून—त्या हूढास खुष

अंक २.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

करण्याकरितां—त्या छचोर बव्यासारखा हँशा करीत का
बसणार श्रीमंतांजवळ ?

राम०—(हसून) मीं आपले सहज ह्याटले हो नाना !—
राग मानूं नका—इतके माझे ऐकाच—आपणाकडून होईल
तितके करून—श्रीमंतांच्या इच्छेस अनुसरून—त्यांस अनु-
कूल अशी वर्तणूक ठेवाल तर—त्या बव्याचा बंदोबस्तु
हां हां ह्याणतां करतां येईल.

नाना०—तर मजकडून मीं श्रीमंतांशी प्रतिकूल अशी
वागणूक ठेविली नाहीं. व त्या बव्याचाही तसा बंदोबस्तु
केला आहे परभारे !—पण ह्याटले वेळ आहे कठीण—आ-
पल्या कानांवर घातलेले असावे—त्या कारस्थानी नरनारी-
वरही चोरपाळत ठेवली आहे ह्याटले ! वरे—येतो—तर
नमस्कार ! (नमस्कार करतो.)

राम०—(उद्धृत उमे राहून) नमस्कार ! फार फार उत्तम
केलेंत ! (नाना जातो.) नानासारखा समयज्ञ—धूर्त चा-
णाक्ष नानाच ! पण त्यांतही थोडी गोम आहे ! आप-
ल्या शहाणपणापुढे इतराचे शहाणपणाचा प्रकाश पळूऱ्येऊं
नये—ही त्याची सोळा आणे इच्छा ! पण तीच इच्छा—
त्याच्या अनेक अलौकिक सदुणांस आन्छादून डुलैकिकास
कारणीभूत होताहे ! तसाच सखाराम बापू पडला प-
ट्टीचा शहाणा पण हट्टी स्वभावाचा ! तर त्या दोघांची गट्टी
जमावी कशी ? शिव शिव !! अशीच आपसांतील फूट—

अंक २.] श्रीमत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

आमच्या पेशवाईस अपायकारक होते आहे ! त्या दोघां मुत्सद्यांच्या झटापटीत—त्या तिसऱ्या कपटपटु बर्व्याची पोळी पिकली आहे ! मारतो आहे हात दौलतीवर !!— कलिकाला ! या भूदेवराज्यांतही तुझा वोलबाला झाला ना !!! हेरेरिच्छाबलीयसी ! (पडदा पडतो.)

अंक दुसरा.

प्रवेश २ रा.

स्थळ—पुणे—शनवारच्या वाडा. आनंदीबाईचा महाल.

वेळ—प्रहरदिवस—

(आनंदीबाई लोडारी टेंशन सचित बसली आहे. गजी पुढे उभी आहे.)

आनंदी०—तर गजे, तू अजून कांहीच केले नाहीस ह्यायचे ?

गजी—काय म्हून जी असू ह्यायचे ? अजी या चौ दिसांत—या गजीचे पाय—खिनभर तरी एक्या जागी असायचे होते ! कुऱ्हे वानोडी अन् कुऱ्हे पुऱ्हे—पन इऱ्हे तिथ्या जाजाऊनशनी, हिन्दुस्तानी लोकांचे कंपून कंपू हुहुडकून सोडले समर्दे ! अन् त्यांतले जवानन् जवान हेहेरून घेतले सारे ! (हसते.) काय काय त्या इचित्तर मुर्ती हंताकुनी भल्ले गललष्ट—पन मेले अक्षी मष्ट ! कुनी ह्यां “हम बडे रनसूर”—पन दुवाड सदा भांगत चूर ! कुनी वधा—हेल्यागत मजबूत—पन मेले—येडॅइंद्रे जसें भूत ! असू—

अंक २.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

तस्स—घडाचॅ ना गोडाचॅ मेलै कैक हैत ! पन मनासारखा
कुनी माईचा पूत—जातीचा रजपूत—वचनाचा मज-
बूत—कुनी कुनी बी दिसच्चना !

आनं०—अग, हेंग काय ? असें ह्यणतीस तरी काय ?
त्या पुरभय्यांतही कुणी तसा नाहीच काय ? हाय हाय !

गजी—पन वाईसाब,—पुरे ऐकून तरी ध्याल काय ?
काय मज्जा झाली वधा—(हंसते.) ह्यन्त्यात ना—“मूल क-
डेवर अन् धांडोरा शहरभर” ! तसी गत झाली अन्
काय ! अजी आपल्या गार्दी मंदीच गावला योक बाका
जवान ! त्याचा खाकाच येगळा वधा—अक्षी ऐटीतच !
त्यो वरीक आपल्या कसास उतरॅल—पन मेला वसांत ये-
ईल का नाही कोन जाऊ वाई !

आनं०—कां बरें वसांत येणार नाही ? तुझ्या ‘अनूप’
रूपाला भाळत नसत्यास त्या ‘बड्या रूपैयाला’ तरी
मुलेल ना ?

गजी—तसा बी रंग दिसत नाही. त्यो बडा सादू है जी.

आनं०—तर मग साधलेंच समज. साधूच कामसाधू
असतात. पण तो भोंदू जातीचा ब्राह्मण तर नाही ना ?

गजी—विन्हाम्मन नाहीं रजपूत है—पण विन्हाम-
नाचे वर त्याचा आचार अन् इचार ! त्याच्याकडे वधतांच
समाधान होतया;—कपाळीं ढवळ्या गंधाचा दुवोटी अ-
डवा पट्टा—किती खुलतोया ! गळ्यांत रुदराक्षांच्या माळा

अंक २०.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

कशा रुळत्याती ! अंगाला इभूत ल्यालेला जनु का सिव-
संकर दिसतोया ! हातीं सुमरनी सदा फिरतच असतिया !
तोंडी “सीताराम ! सीताराम” म्हून चाळलेच असतया !
नित रातीं रामायनाची पोथी किंती पिरमाने वाचतोया !
ती सरवन करूनशनी सुरत्यांच्या नेतरांतून पिरमाच्या
धारा चालत्याती ! त्याच्या तोंडून रामकथा ऐकन्यापाई—
समदैं परदेसी भाई त्याच्या इथर्यं जमत्याती—

आनं०—तर तो मेला माळफेज्या “सटकसीता-
राम” ग काय कामाचा ? जो रडवा पुरभयांला ही रड-
वितो—तो तसल्या लढाईचे प्रसंगीं तर खास रडणार !

गजी—अजी त्यो रडवा नव्है कडवा जवान—दोन्ही
कार्मी समसमान ! जसें रामायनीं रामभगतांस त्यो पिर-
माने रडिवितो, तसेच मैदानीं—दुसानाढी वी भयाने थर-
थरां कांपवितो न् कापून वी टाकतो ह्यतले ! त्याचे पट्ट्याचे
हात फेकन्याची सफाई पाहून तर—असें वाटतया कीं—परतक्ष
काळाला वी लोळवील हो कर्दैनकाळ ! बडे बडे अडू-
माडू वी त्याला “वस्तादजी !” “वस्तादजी !” ह्यन्त्यात !
योक पडा—जातीचा पडान—भळाधिपाड जवान—नांवाचा
आस्मानखान—एकला हजारांस भारी—त्याच्या दारी—त्या-
चा सागीर्द बनून—कुञ्च्यावानी पडलाया !

आनं०—तर धन्य पारख ह्यणायची माझ्या गजाऊची !
असा अष्टपैलू पुरुष तर विरळा—चुकूनच मिळायचा ! वा-
हवा गजाऊ वाहवा !

अंक २.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

गजी—माजी जी कसली पारख अन् वाहवा ?—या
पायाचा परताप हो ! ह्यनूनच ऐसा परतापी पुरुस्स पट-
कन गावला ! इकडे—“भगतजी” तिकडे “वस्ता-
दजी” हिंदुंवर छाप ! मुसलमानांवर दाप !

आनं०—त्याचें नांव ग काय ?

गजी—त्याचे नांवानें वरीक त्याची कळा खाल्डी !
त्याचे नांव सांबरशिंग !

आनं०—काय ह्यटलेंस सांबरशिंग ? वेढी तर नाहींस ?
माणसाचें नांव सांबरशिंग ?

गजी—व्हय जी ! सांबरशिंग जमादार ह्यनत्यात
त्याला, आपून बी पाहिलाय त्याला—कदीमदी येत असतोया
घनीसाबाकडे !

आनं०—सुमेरशिंग जमादार कीं काय ?

गजी—व्हय जी व्हय—त्योच त्यो ! सुम्मर का सां-
बरशिंग !

आनं०—(हस्त) गजे ! मेले तूं लहानाची मोठी आ-
मच्या इथे झालीस—पण तुला झाणून शुद्ध बोलतां नाहींच
आले !

गजी—काय ह्यनत्ता बाईसाव हें ! अजी, मी आपल्याकडे
सुह धरून किति सुह बोलयेया—समदे चाकरमानें मला
ह्यनत्याती कीं “गजाबाईचे बोलाने चालने समदेकाई सुह
विरामनागत !” पन करमभोग ह्यानायचा माझा—बाईसाऱ्ह

अंक २.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

माझे बोलने समद असुद्द वाटतया ! मी का त्या वाईदेशी
बजीगत—‘हत्त’ ‘तत्त’ ‘हकडे’ ‘तकडे’ ‘द्वावार’—‘प्वार’
‘भवाड’ ‘खाड’ करत्येया ? असो. आहां सुदराखी स-
मर्द सुद्द बोलने तरी करायचे काय ? बिन्हामनाखी सुद्द
अन् आहाखी बुद्ध असली हांजी वस्स ! ज्याला सुद्द हैं/
त्याला बुद्ध नाही—ज्याला बुद्ध है त्याला सुद्द नाही—कुळे
काई कुळे काई—योक हई योक नाही. अस्सेच न्हाटगाडगे
चालायचे जगामंदी !

आनं०—(हंसत) भले शावास ! तर तुझ्या मते तुला
बुद्ध आहे—आणि आही शुद्ध अबुद्ध ना !

गजी—हैं का या बटकुराने सांगावे ? आपले आपू-
नच हेरावे—मनाला इचारावे—म्हंजी चटसार धेनांत येईल !
ज्याला म्हून बुद्ध है—सो का आपले राजपाट वैन्यासखी
देऊन—आपून—बोलूच का ? नको वाई—

आनं०—(डोळ्यांस पाणी आणूत) अग, आणखी ग काय
बोलणार तू ? आही आपले सर्वस्व घालवून बंदीबान हो-
ऊन बसलोहेच ना ? शिव शिव ! इतके निर्बुद्ध—निर्लज्ज
आही ठरलो ना—कीं दासदासीनीं देखील आहाला
गद्धयांत ढकलावे !

गजी—अबा—बा—बा ! इकूत्याशा बोलन्याचे इकूत्ते
का केले आपून ! मी आपली उगीच—सहज—इनोदारे
त्यांचे की जी !

क २.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

आनं०—हे का मला कळत नाहीं ? तुं बोललीस तें
तेरे खरेच “आर्धी जाते बुद्धि मग जाते लक्ष्मी” हाण-
त तें का खोटें ! पुरे घेरलन् आघाला अवदशेने ग बाई !

गजी—आपल्या वैन्यासूनी घेरलै तिने आजपून ! हा-
नशनी आपली संपली साडेसाती—अन् ह्यनूनच त्यो वाका
रहू उमगला !

आनं०—तुझ्या तोडांत साखर पडो ! खरेच गडे, तो
मुमेरार्शिंग कीं नाहीं—मीं कितीकदां पाहिला आहे ! तो
देसण्यांत तर बाणेदार दिसतो ! पण तो इतका वजनदार-
तच्चा सच्चा सर्दार असेल असें वाटले नव्हते—तर
आतां उशीर नको. गांठ जा कशी त्याला कसेही करून.
तो एक आपला मिंदा—बंदा बनला की ज्ञालेच
आपले काम फक्ते !! मग ग काय—ते सारे गार्दी हिन्दु-
स्थानी आपलेच ! मग त्या चांडाळचौकडीच्या घरादारां-
वर नांगर फिरलाच ह्यणून समज. मग आघ्यी महाराजाचे
महाराज ! मग काय—मी आपल्या या सईबहिणीला
का विसरेन ? (तिला पोटार्यां धरून) गजराराणी करीन हा-
ठले—मोठ्या राज्याची मालकीण !

गजी—(मोळ्या कौतुकानें) खरेच का जी बाईसाव !
मल्हा—रानी कराल आपून ? मंग ही गजरारानी कनई—
त्या अहिलाबाई होळकरनीला वी मार्ग सारील वधा—अ-
चाट करनी ककरूनशनी !

अंक २.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

आनं०—यांत ग काय संशय ! पण आहीं धनिणीला
तर—गाढी मिळूळ दे ! मग तू हो गजराराणी !

गजी—त्याला जी आतां काय येळ ! जात्यें वानो-
डीस अनु करून येत्यें समदा बंदोवस्त—ब्येस अक्षी !

आनं०—भले वहावर ! शिपाई असावा तर असा फा-
कडा !—पण का ग गजे, तुला—या छेलछबिलीला—दागदा-
गिन्यांनी लदलेलीला—पुरभय्यांचे कंपूत कुणी ‘मज्जाव’
करीत नाहीत ?—“तूं कोण ? कुठली ? कुणाकळून आ-
लीस ? कुणाकडे जातीस ? कोणत्या कामाकरितां” व-
गैरे नाहीच का पूस तपास करीत कुणी ? शिवाय तूं दोन
दोन-तीन तीन दिवस तिथें कुणाचे इत्यें राहतीसग ?

गजी—(उरुद्दृश्य) अजी तें आपून पुस्तू नये—अनुभी वी
सांगून नयेच ! या गजीचे कसब गजीच करू जानू हांतलॅ—
आनं०—तरी पण—तें आहीही पण जाणलेच पाहिजे
हाटलॅ !

गजी—लज्जा वाटवी बाई—सांगायलाजी—

आनं०—अहो पण लज्जावतीबाई ! अंमळ लाजलज्जा
गुंडाळून ठेवून—सांगाच्च—तें आपलें अजब कसब !

गजी—सांगूच तर ? ऐका तर—अजी ही गजी—बै-
रागन बनून जात असतीया तिथें “सीताराम सी-
ताराम” करीत ! (हंसल) मंग मला जी कोन करतेया
‘मज्जाव’ ! जो तो ह्यनतोया ‘आव आव !’ ‘कुछ

अंक २.] श्रीमत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

हरका भजन सुनाव' 'पांव लागू माई !' सिवाय
तिथ्ये—माझी सक्की भन ठक्की—मजपरीस पक्की एक्या ना-
इकाची औरत है ! तिच्या इथे राहत असल्ये मी साधुसंता-
वानी अलग—‘अल्लख’ जागवीत !

आनं०—(तोडाला बोट लावून) अर्गे हें काय ऐकते मी ?
दूऱे—का वैरागीण वनून जात असतीस तिथ्ये ? आणि तिथ्ये
ही तुझी वहीण—तुझ्याहून पक्की—नांवाची ठक्की राहात
असते ? तर जुळले ! छाणूनच गजाऊनी धांव भय्येलो-
कांकडे ! आणि त्यांच्या बोलीचालीची आवड ! (हंसून)
पण गजाबाई, ते बारभाई—‘माई माई’ करतां करतां
करतील ‘काई वाई’ बरै का !—खरेंच सांग—ही गोरी
गोरी पान—तरणी ज्वान रंगेली ‘वैरागन’ पाहून ते मेले
चंगीभंगी—भुल्दून लागत नाहीत का गे मार्गे ?

गजी—(हंसून) ते मार्ग लागल्याविगर—आपला लाग
कस्साजी लागेल ? अन् ते भुलल्याविना खुलतील कस्से ? अन्
खुलल्याविना वळतील कस्से ? वाईसाब ! तें कसबच
न्यारै बघाः—कुन्नापर्शी द्युसून बसायचे—कुन्नापसर्ने रसून
उडायचे—कुन्नाकडे हसून बघायचे—असर्ते कैक थेर कक-
रून—समद्याक्षीं घेघेरून—हेहेरून—काम सादून घ्यायचे
झातले अपले ! फुक्काचा का लागलाया “दुनया झुक्काना” ?

आनं०—धन्य वाई, तुझा “दुनया झुक्काना.” पण
गजे, तुला थेट वैरागीणीसारखे शुद्ध हिन्दुस्थानी कुडे येते
बोलतां ?

अंक २.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

गजी—मी आपली दखनी वैरागन ! दखनी हिन्दु-स्थानी बोली बोलत्यें थेट हिन्दुस्थानी झोक आनूनशनी ! अजी त्या उल्लूस्सनी भुलवायला सुद्धबिहू लागत नाही. त्यांची सुद्धबुहू हरायला त्या—हजारनूर नखच्याच्च काम वधा ! अजी वाईसाब ! जव्बा का ही सजिली गजी—कटीवर कर ठिवून—दीडपायावर उभी राहून—हनवटीस बोट लावून—भिरकुटीच्या कमानीवर नयनांचे तीर तानून “चल सरक्क” ह्यानून सुरक्कतीया—तव्बा कर्नई—सारे मरह अक्षी सरह होऊन जात्याती अनु काय !!!

आनं०—(हसून) याचें नांव मुरकणे ! अहाहा—असें तें सुंदर ध्यान दृष्टीस पडेल तो सुदिन ह्याणायचा ! तर गजराबाई ! तें मेळे ‘सांवरशिंग’ तुला ग काय भारी—एका मुकर्यात गर्के करून सोडशील कींग त्याला !

गजी—पन त्यो माझ्या मुकर्याचे गर्कर्यात गावल तव्वाना ? हज्जारो नखरै ककरून थकले ! पन त्यो शुक अवतारी—वरेना वी या नागीन नारीकडे ! काय करुं-जी ?—त्या शिंगापुढे मातर माझी पुंगी बंद पडतीया ! तरी चिंता काय—त्याचा त्यो चेला—पठान—करले आपला चेला ! त्यो मेला पुरा नार्दी लागलाया माझ्या !—मला वघूताच—पडतोया पाया—ह्यानतोया कसाः—‘जोगीजी आदेस !’

आनं०—अग पण तो तर यवन ! झोंवल बिंवल अंगाला ! जात बीत घेशील घालवून—

अंक २.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

गजी—अजी या राजकारनीं जातीची पोकळ पंचाईत करतया कोन् ? अन् ती तरी जातीया कुडे मेली ! गेलीच तर आनीन धरून ! दो चौ अन्यांचा खुर्दा टाकीन कुन्या भट बिन्हामनापुढे—अन् वेईन त्यच्या चरनाचे तिरथ्य—अन् होईन सुह—अक्षी पवितरे ! है काय त्यांत अरथ्य ! आपून ह्यानता “त्यो तर यवन” ! पन—अपनाला तर मानकाप्याचचे काम है ना ? शिवाय त्या चेल्याची दाढी धरली—कीं त्या गुरुजीची शेंडी आलीच हातीं म्हून समजावी ! त्याचीच सी काय—जगाची रीतच अस्सी—अंदी नंदीला नमन ! मंग—नंदीपतीला दंडवत !

आनं०—तर तसें तरी कर ! त्या पठाणास तरी गांठ लवकर !

गजी—जी आज्ञा ! निघालेंच ह्याना—(दूर पाहिलेंसे करून) पन ह्यो कोन येतोया इकडे—? धनीसाव कीं काय ?

आनं०—(दादासाहेबांस येतांना पाहून) तेच ते— ! आमचे नंदी ! (हंखते)

गजी—वाहजी वाह ! आज सवारी लस्करी थाटाने येतीया—निम्याजाम्यानिशी—हत्यारबंद अक्षी !—खुप खुर्सीत दिसतीया ! तर आपून वी खुर्सीत खुस्स करून, साधून घ्यावॅच तें !—जातें वाई—मला वघतांच डोळे वडारतील—(जाते.)

(राघोबादादा लगवगीने येजन आनंदीचा हात धरतो—ती आश्वर्यमुद्रेने लाजकडे पहात उभी राहते.)

राघो०—(तिच्या तोंडाकडे पाहून) यैंरे यैं ! आज प्यारीचा दिल खुष दिसतो आहे !

अंक २.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

आनं०—दिलदारीच तशी त्या प्यारीची !

राधो०—ती—हीचना प्यारी ? (तिचे हुबटीस हात लावतो)

आनं०—ती तर तीच. ‘ती’ कुठे ‘ही’ होत असते ?

राधो०—तर ती कोण बुवा ?

आनं०—ती बुवा नाही—ती अवा ! आज कुठली ही हँगाडी बोली काढली वाई ! ‘ती’ ! ह्याणे ‘ही’ आणि अवा ह्याणे बुवा !

राधो०—अग ती अवा कोण ?

आनं०—ती खुनी—वेसवा !

राधो०—खुनी वेसवा ? ती ग कोण ?

आनं०—अहो ती निसंग—नंगी यवनी !

राधो०—नंगी यवनी ? आणि आमची प्यारी ? ही मस्करी का कुस्करी ?

आनं०—मस्करी नव्हे—आणि कुस्करीही पण नव्हे ! स्वारीचा जीव कीं प्राण ती प्यारी ! अहो मजशी हो कां चोरी ?— अहो जिची मिठी बोली मोळ्या ऐटीनें बोलायची ! फार तर काय जिच्या नांवावर देखील विकायचे ! पण इयें—तिचें नांव छपवायचे ! तें छपणार कसें वाई ! (तरवारीला हात लावून) ही पहावी ती खुनी यवनी !—नांवाची समशेर ! समशेरबहादुराची प्यारी !

राधो०—भले बहादूर ! आमचा हा शिपाईबाणा पाहून—विनोदाची ही नवी दूम काढली वाटरें ! धन्य कस्यना आमच्या लाडकीची (तिच्या गव्हांत हात घालूं पहातो)

अंक २.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

आनं०—(हिडकारून) पुरे ही लाडीगोडी ! त्या खुनी
राडेलाच घेऊन वसा—नव्हे फिरा मुल्कोमुल्दूक—खून
करीत—

राघो०—(हसत) किती खुनशी आहेस ग तूं ! या दु-
र्गास्थावर देखील तुझे शख ! अग वेढे, इच्याच व्रसा-
दानें तर हा द्विज—राजराजेश्वर—आणि तूंही पण—रा-
जराजेश्वरी !

आनं०—गोष्ट खरी ! पण आमची ही सारी राजरा-
जश्री या शनेश्वरमंदिराच्या या चौकापुरतीच हो !
याच्या बाहेर चोहोकळून चक्रबंदी !!

राघो०—या शनवारच्या राजवाड्यास—या आनंदभव-
नास तूं, शनेश्वरमंदिर ह्यणतेस काय ? अग, अशानें—मला
शनी आणि तुला साडेसाती ह्यणतील लोक ! (हसतो)

आनं०—मरोत ते लोक ! हव्वें तें बकोत मेले !

राघो०—पण यांत दुर्लंकिक कोणाचा ?

आनं०—त्या दुर्लंकांचाच ! अहो त्या मेल्या दु-
तोड्या लोकांच्या अपवादाला भिजन भिजनच ना
आर्ही सर्वस्व धाल्यून वसलो ! तरी त्यांचा ह्यणून स-
सेमिरा आमच्या मागचा सुटत नाहीच !! तर अशा
पाजी लोकांस—यमलोकच दाखविला पाहिजे !!!—तरच
या नरजनर्मी आल्याचें सार्थक्य ! पण असें महत्कृत्य
या लोकभक्ताच्या हातून कुठलें वाई घडायला ! तर वाई

अंक २.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

आनंदी ! तूंच हा दुर्लोक सोड्हन चल कशी चटकन् ! हा-
णजे सर्व कटकटींदून सुटलीस तूं ! मग मार्गे या आनंद-
भवननामलाक्षागृहास आग कां लावीनात ते कौरव!

राघो०—शिव शिव ! मग मार्गे माझे तरी काय
आहे ग ? मग हा त्वन्मुखचंद्रचकोर क्षणभर तरी
जगेल काय ? अग अशा आनंदी आनंदांत अंतर पाड-
णाऱ्या कुरापती—भीति उक्तरुन काढून व्यर्थ कांग भितेस
दूं ? कुठले लाक्षागृह आणि कुठले कौरव निर्माण के-
लेस तूं ! अग हा पेशवाईचा गौरव—प्रत्यक्ष भैरव-
भरारी विद्यमान असतां—ते काल्पनिक कौरव काय
करू शकणार तुला ?

आनं०—(आपल्यांची) आनंदी, पुरे कर आतां ! आज हा
वार भरून ठेवलेला तुझ्या उपयोगी फार पडेल पुढे !
तर आतां या “त्वन्मुखचंद्रचकोरास” विन्मुख करू
नकोस. तर ऊठ—मार कडकडून मिळी न काय—(त्वाच्या
गळ्यांत हात धालून त्वाच्याकडे प्रेमकटाक्षांने पहात) ती सारी
भीति या माझ्या प्राणपतीस अपाय होऊ नये हाणू-
नच ! पण आपणास—‘आपण निर्भय आहो’ ! असे
वाटत असल्यास—भी तरी कशाला आपला सुखाचा जीव
दुःखांत घालूं ? या माझ्या प्राणेश्वराच्या—राजराजेश्व-
राच्या वामांकीं सदा विराजित होऊन—खरीखुरी अर्धांगी
बनून—आनंदी तांवास अन्वर्थक करून, आनंदी आ-

अंक २०] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

नंदांत निमग्न होऊन जाईन. मग मेली ही इकडची दु-
निया तिकडे कां होईना !

राधो०—(प्रेमातिशयानें तिजकडे पहात) अहाहा हा ! या
अपूर्व खीरत्नास उपमा ह्याणून नाहीच नाही ! ह्याणूनच
असें वाटतें कीः—सच्चिदानंदानें परमानंदास—परम
रम्य जें रामारूप, तें देऊन ही आनंदमूर्ति आनंदी
स्वहस्ते निर्माण केली असावी.

आनं०—पुरे पुरे ह्यटले ही मतलबी—स्तुति ! मागितले
नाही कांही जंवर—तंवरच ही आनंदमूर्ति ! नाही तर—

राधो०—नाही तर काय ? तुझे मागणे आजवर को-
णते अमान्य केले ग मीं ! हे प्राणेश्वरी ! फार तर काय—हे
पंचप्राणही त्वत्कारणी हजर आहेत !

आनं०—तर आजचें हें औदार्य अमर्याद ह्याणायचें !
(हंसन) ह्याणजे—फुकटची फुशारकी मिळवायला काय वेचतें !

राधो०—कमाल आहे तुझ्या अंत पहाण्याची ! अग—
अशा सौंदर्यचातुर्यखनीची मागणी कोण मानव अ-
मान्य करू शकेल ? चल आंत—तुला कांही आनंदाची
वार्ता सांगायची आहे. (ती त्याचा हात धरून आनंदानें निघून जाते)

(पडदा पडतो.)

अंक ३.] श्रीमंतै नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

अंक तिसरा.

प्रवेश १.

स्थळ-तेंच.

वेळ-संध्याकाळ.

(आनंदीबाई संचित वसली आहे.)

आनं०—(आपल्यांनी) शिव शिव ! नको—नकोसा ज्ञाला आहे हा जीव ! रात्रंदिवस मेली एकसारखी तळ-मळ !—पळभर देखील चित्त स्वस्थ नाही ! ती चिंता-चिंतेची वडील वहीण—हाडे फोडून मज्जा भक्षण क-रणारी डाकीण—लागली आहे माझ्या मार्गे हात धुवून ! ती कुठली चैन पळू घायला मला !—ती पछाडणार मला ! (विचार केल्यासारखे करून) कोण हा माझा भेकडपणा—वेडे-पणा ! अग वेडे, त्या केवळ काल्पनिक डाकिणीचा तुजवर—आनंदीवर (हंसून)—या प्रत्यक्ष महामायेवर इ-तका पगडा ! तर मग अशानें तुझ्या हातून तें महत्कृत्य कसें तडीस जाणार बाई ! छत् ! हा असला ढिलेपणा तुला शोभत नाही ! अग, त्या काल्पनिक पिशाचीची क-ल्पना देखील मनांत आणू नकोस ! तूं आपल्या अपूर्वी कल्पनांनीं ती कल्पवल्ली ह्याणजे श्रीमंती—अर्थात् पे-शवाई प्राप्त केल्यावंचून ह्याणून राहू नकोसच ! (उपहासांने) ओज पेशवेसरकारचा बडा दर्बार भरला अ-

अंक ३.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

सेल ! बडे बडे अमीर उमराव-राव राजे विराजले
असतील तिथ्यें ! “हैदरावर स्वारी करावी कीं नाहीं ”—
“ करणेच असेल तर-पावसाळ्याच्या आधीं कीं नंतर”—
“ त्या स्वारीबोवर श्रीमंतांची स्वारी निघणार कीं
नाहीं ” या तीन गोष्टींची मसलत व्हायची आहे—त्या
साडेतीन शहाण्यांच्या मजलशीत ! (आश्वर्युक्त मुद्रेने)
पण त्या मेल्या मुत्सद्दी द्व्याविणाऱ्या गद्धयांना इतकेही
कसें कळत नाहीं, कीं “श्रीमंत कुठे लढाईत जाऊन
लढतात—! श्रीमंत तर रंगमहालीं-छपरपलंगीं रंग
करीत पडतात ! द्व्यावूनच ते श्रीमंत—आणि त्यांची
कृती—श्रीमंती ! हाय हाय ! काय या आयत्या पिठावर
रेखा ! काय या आयत्या विळीं नागोवा वळी ! कायरे
नारायणा, खरेच सांग—ही श्रीमंती मिळविली कुणीं ?—
आणि राखली कुणीं ? आणि तूं रे कोण तिला एकटाच
भोगणारा ? कां न भोगशील वावा ! भाग्याचा पुतळा
तूंच एक ! आणि तुझी अधाँगी गंगा काय ती सौभा-
ग्यवती ! आणि आही सगळ्या जणी—गंगाभागीरथी!!!
(राघोबादादास दुर्ल येतांना पाहून आपल्याशीच) आले आमचे
रणनवरे घडाघड पाय आपटीत ! (तोंडाकडे पाहून) आज
राजश्रींची नाचकी झाली असावीशी दिसते—व्हायचीच
ती ! बंदिवानाचें ऐकतो कोण ? वाहवा ! स्वारी खूबच
संतापली आहे ! तर ही संधी—आपला डाव साधायला—

अंक ३.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

तो—भरून ठेवलेला बार उडवायला—फार नाही आहे !
न वळणारे असे कठीण लोखंड देखील तापले ह्याणजे
हव्वे तस्से बठणीस येते !—मग, हें तर रक्तामांसाचे मा-
णूस—कां न वळेल ? (राघोबार्णी) काय वाई नवल तरी हें !
आटपला का तो जंगी का चंगी दर्बार इतक्यांत !
आणि गेले का ते मेले—लुंगे सर्दार ?

राघो०—(दात ओढ खात) जळो तो दर्बार ! मरोत ते
सर्दार ! पुरे तो रिकामा कारभार ! (दर्घ श्वास सोडतो.)

आनं०—पण असा जिवाचा संताप करून ध्यायला
कारण तरी काय झाले मेले ? ऐकले नाहीं वाटते कुणी
आपले ?

राघो०—जेथे तमाम बदमाष—दगाबाज—पाजी—
तेथे या गाजीचे ऐकणार कोण ?

आनं०—पण वाई आपले त्यांचे मतांतर तरी झाले
कशांत ?

राघो०—अग, कशांत काय विचारतेस ? सारेंच मतां-
तर ! आहीं ह्याटले :—हैदरावर स्वारी करणे ती आतांच
करावी. दुष्मनाला फाजील सवलत देणे वाजवी नाहीं.
वर्सातीबाद तो गुलाम हरीफ होऊन बसेल; दाद धायचा
नाहीं. शिवाय या जंगी स्वारीबरोबर खुद पेशवेही आले
पाहिजेत. अशा वयांत असे युद्धप्रसंग अवश्य अनुभवले
पाहिजेत. या राजमान्य मतास ते ‘मतलबके यार’ कोणी-
ही सम्मत झाले नाहीत !

वंक ३.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

आनं०—बरोबर आहे ! ते मेळे मतलबी—श्रीमंतांचे बोल झेलणारे—चोमडे;—श्रीमंतांस प्रिय असेंच बोलणार!

राघो०—केवळ इतकेंच नाही—त्या तात्या फडक्यानें आपल्या सडकेपणाची हद करून सोडली !—काय ह्याणतो बेटा:—(बेडवूल) “आतांच स्वारी करणें जर आपणास युक्त वाटत असेल, तर बेलाशक आपण व आपले कलेजे मिळून करावीच ! आपणांसारखे [अश्वथामा] महारथी—व बापूसारखे पुरे मसलती—[शकुनीमामा] सारथी युद्धांत सिद्ध असल्यावर, विजयश्री ह्याणजे आपली बंदी—मग त्या हेंदव्या हैदराचा पाड किती !” ‘अश्वथामा’ आणि ‘शकुनीमामा’ हे शब्द तो पाजी अशा शितावीनें बोलून गेला, कीं कुणीं ऐकले न ऐकले—कुपाला कळले न कळले—पण मला ते वाख्याण—मर्मीं लागले ! तें ऐकतांच ते सारे हरामखोर लागले ‘हि हि हि’ करायला ! त्यांतही विशेष—आपला नारायणही लागला दांत काढायला !

आनं०—तें दांत काढणे नव्हे !—हे—आपले दांत पाडणे होय तें ! तो आपला का नारायण राहिला आहे आतां ? त्यानेंच हो त्यानें—मुद्दास तो दर्बार भरवून—भरदर्बारीं आपली आवरू घेतलीन, हें नाहीं का लक्षांत आले अजूनही आपल्या ? वरें, मग पुढे ?

राघो०—पुढे काय ? त्या फडक्याला चांगले खडक ५ ना० पै०

अंक ३.] श्रीमंत नारायणराव पश्चेव यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

कावून—आणि त्या गधऱ्या कारऱ्यांची खूब खरड काढून आलो निघून—झाले !

आनं०—फार चांगले केलेत ! पण मी विचारतें—त्या स्वारीवांचून आपले काय अडले होते हो ? त्या रणदीपावर वळेच झडप घालून, जळून मरण्याची कोण मेली वेढी हौस ही !

राघो०—अग वेडे, असले कैक रणदीप टाकलेत माळवून, या राघो भरारीने, आपल्या भरारीने वरे का !

आनं०—पण त्या—पोपटी भरारीचा नेटका उपयोग, तितकाच वरे का !

राघो०—काय हाटलेस ? पोपटी भरारी ! अग—हा राघवभरारी ह्याणजे पक्षींद्र—अर्थात् यवनसर्पारि होय ! समजलीस ?

आनं०—होय समजले—अर्थ उत्तानच आहे ! पण आपण जरी पक्षींद्र असलांत तरी—त्या श्रीमन्माधवनारायण यांस वाहनस्थानापन्न—गरुडच होत आलांत ना ?

राघो०—(रागावल्यासारवें करून) शर्थ झाली तुझ्या लेशार्थीची ! शास्त्र्याचीच बेटी तूं—या शस्त्रघान्यास कुठली बोळूं द्यायला !

आनं०—(किंचित हंसून) असें काय ? आला वाटतें राग ! तो यायचाच इथें ! वऱ्याचें तेल वांग्यावर निघयचेच तें ! पण मी पुन्हा हात जोडून ह्याणते, कीं अंमल

अंक ३.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ल.

विचार करून पहावेंः—इतक्या लढाया मारून, संसार-
सुखास दूर झुगारून, सर्व जगास आपल्या अपूर्व शौर्य-
वीर्यनें थक करून, शेवटीं मिळविलें तें काय हो आ-
पण ?—सदा प्रतिबंधवासच ना ! शिव शिव ! कोण
वेडेपणा वाई हा ! अहो, त्या कैलासवासी का मसणवासी
माधवाची, आणि या विलासी नारायणाचीच भर केलीत ना
आपण ? राजधुरी धारण केलीत आपण—पण ते राजश्री
राज्य हाकणारे बनले. अहो जसें—अश्वादि वाहनांकङ्गून
युद्धांमध्ये भार वाहवून—नंतर त्यांस वांधून ठेवितात,—
तसेच हो तसेच—आपणांकङ्गूनही शत्रुसंहार करवून
घेऊन, आपणांसही प्रतिबंधांत ठेवीत आले ते !

राघो०—अगदीं खरें!—त्या गुलामानें माधवानें तसें
केले होतें खरेंच !

आनं०—काय त्या माधवानें गुलामानेंच तसें केले
होतें ? आणि हा नारायण काफर का कमी करीत
आहे ? हरहर, या भोळेपणास उपमा आहे कोळ—अहो
आपण आतां—नजरबंदीत आहांत हाटले !

राघो०—(हातपाय आपटीत व दांत ओंठ खात) काय—काय
हाटलेस ? मी—मी नजरबंदीत आहें ?

आनं०—होय होय—आपण आपण—आपल्या या
अभागिनी अर्धांगीसुद्धां—नजरबंदीत—कैदेंत आहांत
हाटले !

अंक ३.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वघ. [प्रवेश १ ला.

राघो०—(करकरां दांत चावूत) कोणा नीचाच्या हुकुमानें? आनं०—नीचाच्या नव्हे—त्या सर्वोच्चाच्या—आमच्या काळजाच्या घडाच्या—श्रीमन्नारायणरावसाहेब पेशवे बहादूराच्या—

राघो०—हुकुमानें आणि आही नजरबंद—कैदी ? पण इथे—कुठे—कुणी हरामखोर—चोर कसे दिसत नाहीत ? आनं०—असें उघड दिसल्यावर मग ती नजरबंदी कसली ? इलाच ह्याणतात चलाखी !

राघो०—शिव शिव ! नारायणा, काय रे तुझे हें अधोर कर्म ? अरे कृतज्ञा ! ज्यानें आपल्या तोंडचा घांस चारून, तुला लहानाचें थोर केले—आणि इहलोकींचें इंद्रपद हुश्या साधीन केले, त्या हुश्या काकावर—तू—त्याच पदाच्या जोरावर—चोरपाळत ठेवलीस अऱ्य? खासे उपकार केडलेस रे बापा !

आनं०—अहो! सापाची करणी अशीच असायची !—त्याच्या दुर्मुखांत दुधाचेही विष व्हायचेंच !—तर अशा विषारी सापास “बाप”—ह्याणण्यापेक्षां, त्याचे ते विषारी दांत साफ पाढून, त्याला निर्विष करून टाकलेले वरें !

राघो०—अगदीं खरें ! पण काय ग ? खरें ह्यांटले असतां त्या अल्लड पोराकडे काय आहे ? ते हरामखोर—कारभारी करतील तें होतें आहे नाही वरें?

अंक ३.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

आनं०—पण तें हरामखोर पोर लहान का आहे आतां ? अशी अघोर कर्म करायला—हव्वे तसले हुक्कम द्यायला ? अहो तें पोर नव्हे—तें सर्वानर्थाचे मूळ होय ! आमच्या मुळावर, आला आहे तो कुळबुडव्या कारटा !

राघो०—हाय हाय ! काय हा दुर्जनसंगतिप्रमाद ! खरें ह्याणत होतीस तू—नित्य आमच्या कानींकपाळीं ओरडून ओरडून, कीं “पहा हो, तें पोर विवडत चाललें आहे ! संभाळा ! कोण्या वेळीं कोणावर घाला घालील हें कलणार देखील नाहीं.”—तें लगेच—आलेच अनुभवाला ! पण करावें काय ?—आपलेच दांत आणि आपलेच ओंठ पडले ! कमज्यास्त का करतां येतें ? त्या चांडाळ नानाचा सहवास सुटल्याशिवाय नारायण कांहीं ताळ्यावर येणार नाहीं. तर दाखवूंका त्या लंबग्रीवाला हात ?

आनं०—छे—भलतेंच आपले कांहीं तरी ! अहो नानाला आणि उघडपणे हात दाखवायला जालतेस—आपल्या पायांत बरीक अडकावून ध्याल ! त्या लफंगया लंब-ग्रीवास युक्तीनेंच लंबा केला पाहिजे ह्याटले—

राघो०—पण काय ग—ही बातमी बापूंनीं कशी नाहीं कलविली आहाला ? त्यांना ती कलली असेल नाहीं वरें ?

आनं०—यांतहो काय संशय ! त्या सगळ्या शहा-ण्याच्या कांद्याला काय कलत नाहीं ? पण अशी रांजकीय

अंक ३.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

बातमी—आणि आपणांसारख्या नजरबंद कैद्यास—जर तो दीडशहाणा कळवील, तर—या साडेतीन शहाण्यांत कसा मोडला जाईल तो ! गोडबोल्या सालसोल्या मेला—या चांडाळचौकडीचा चौधरी तो !—याला आही आपल्या मसलती कळवीत गेलो—झणूनच फसत गेलो ! झणून झणतें—आजपासून तरी सावध होऊन राहावें—आपले गुप्त झणून सहसा कुण्णा कुण्णापाशी देखील प्रकट करू नये. झणजे कार्यसिद्धीस उशीर काय ?

राघो०—अहाहाहा ! काय हे स्थिबुद्धीचे तारे ठुटले ! वेडी कुठली ! सखाराम बापूसारख्या आमच्या सच्या दोस्ताबद्दल—आणि भलवीच शंका ? झणजे याला झणावें काय ? अहो आनंदीमहाराज, हें आपलेच गुप्त पिशाच—भोवताहे आहाला ! तें—औरंगाबादच्या सुम्माशी धोरण—राजकारण—कारण झाले असावें आमच्या या नजरबंदीस ! आमच्या बापूलाग कां उगीच टोमणा ?

आनं०—खरें आहे ! पण आमच्या बापूर्नीच मारली ती बोंब ना ? नाही तर—ती गुप्त मसलत कुठली असती कशी ?

राघो०—“कुठली असती कशी” ? अनुमानानेच का साप साप झणून सुई बडवायची ? अग त्या खंबीर मंत्र्याचे विलंदर बीर—फिरताहेत ना आमच्या पाळतीवर !

आनं०—पण तो आपला सखाराम पीर—पडला न-

अंक ३.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

सता मधीं—तर त्या बीरांस भारून, त्या खंबीर मंच्यास टाकला असता गाडून कर्धीच (छातीस हात लावून)—या दें-द्रजालिकीनें !

राघो०—(साश्वर्य) काय ह्यणतां ! तर राहिला तो सखाराम! आपणच आपले काम साधा पाहूं ! पण प्रिये आ-नंदी! मी ह्यणतां त्या मसलती वासलतींतच जर आही पडलें नाही, तर आमच्या वाटेस कोण जाईल वरें ? नारा-यण तर आपले बाळ—

आन०—खरेच तें ! अगदीच कुकुबाळ ! ह्याणूनच तें या काकू—काकाच्या जिवाला काळ होऊन वसले आहे ! आमची वाट तर कंटकांनी—कांठ्यांनी गच्च भरून गेली आहे ! त्या वाटेस जाईल कोण ? ती दुर्गम वाट आहा दुर्दैव्यांच्याच वांच्यास आली आहे !

राघो०—(आपल्याशी) इचें ह्यणणें तरी कसें खोटें ह्य-णावें ? खरें ह्यटले असतां, हीच या पेशवाईची स्वामिनी ! इजवर चोरपाळत—नजरबंदी ह्यणजे बेबंदी नव्हे काय ? छे छे ! त्या चांडाळचौकडीने प्रलय केला खरा ! एका स-खाराम वापूचाच काय तो आहाला भरंवसा होता; पण ज्यां अर्थी—आमच्या घरच्या सर्व मसलती ऊदूं लागल्या, त्या अर्थी—त्याजवर तरी कसा विश्वास ठेवावा ? ही माझी प्राणेश्वरी—तरी माझ्याच सुखासाठी रात्रंदिवस तळमळते खपते आहे ना ? तर इच्या इच्छेप्रसारें कां होईना. वरें

अंक ३.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

ही काय काय करूळ ह्याणते तें तरी पाहूळ या. (उघड) तर आता—अद्दा आणीवाणीच्या प्रसंगी करै करावें ह्याणतां आपण ?

आनं०—जर आपण—माझी एकच विनंती मान्य कराल, तर अशी अलौकिक करणी करून दाखवितें, कीं सर्व दुनया थक्क होऊन जावी.

राघो०—पण ती विनंती सयुक्तिक असेल तर—

आनं०—तर ती सयुक्तिक असून—वर सहज आहे—
ती हीच कींः— आपण एक आठवडा स्वस्य बसावें—
“कसें”“काय” ह्याणून कांही एक विचाऱ्यु पुसूळ नये !
मग पहावा या आनंदीचा प्रताप !!!

राघो०—पण “खीबुद्धिःप्रलयंगता” असें न व्हावें.
नाहीं तर मग—“आनंदीचा उदे उदे”— आणि या—
“राघोबाचा—येळकोटभे” होण्यास वेळ काय ?

आनं०—“उदे उदेची” भीति नको—“येळकोटभे”
नको—आपल्या “वैच्यांचा चांगभले” करून—
“नाच्याची तळी” कशी उचलतें—तें पहात राहावें
झटले !

राघो०—भले बहादूर ! पण तुळ्यी राव, काय काय
करणार तें कळलें पाहिजे आधीं—आह्याला हो—(हंसते).

आनं०—तें आपणास तर कळेलच—पण काम रंगास
आल्यावर हो.

अंक ३.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वघ. [प्रवेश १ ला.

राघो०-पण आधीं कळविलेंस, तर का मी फोडीन
तुझी मसलत !

आनं०-माझीहो कस्ती मसलत ?-आपलीच ती !
झणूनच आधीं विनंती केली मीं-कीं एक आठवडा
“कांही एक विचारूं पुसूं नये” झणून ! आपण रणधीर
ना ? एक आठवडा—सातवडाच झणायचा—सात दिवस
आणि सातच रात्री—धीर नाहीं निघत का ?

राघो०-बरे—आहे ! आबरू संभाळून काय तें करा !
नाहीं तर पहा—

आनं०-राहिलेली संभाळून—सर्व जगत् चकित् करून
सोडतें, पहात रहा !

राघो०-ठीक आहे—हव्वा तो गोंधळ घाला—एक
आठवडाभर ! त्यानंतर वोलूं द्यायचा नाहीं मी हो ! सांगून
ठेवतों आधींच !

आनं०-पण बोलायला जागा राहील तर बोलाल ना ?
तोपर्यंत सर्व सत्ता आपल्या हातीं!—आपल्या पायावर लो-
लण घालणार सर्व लोक !

राघो०—(तिची पाठ थोपदून) शावास मेरे वहाद्दर ! तर
चिंता नाहीं !

आनं०-ती मेली चिंता गेली चिंतेंत !! चला—आ-
पण आजपासून निश्चित झालों !!! (त्याचा हात धरून
मोऱ्या डैलाने जाते.)

अंक ३.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

अंक तिसरा.

प्रवेश २.

स्थळ-तेंच.

वेळ-प्रहर रात्र.

(आनंदीबाई लोडार्ही टेंकून गादीवर बसली आहे—व गजी कांहीं अंतरावर गालिच्यावर बसली आहे.)

आनं०—अग पण मी विचारितें—तू काय ह्याणून गेली होतीस तिथ्यें ! आपला असा अपमान करून घ्यायला ?

गजी—अजी पन—तिथ्यें, गेल्या—आल्याविगर भागतया कुऱ्हू? ती मेली खेळीं—काय काय खेळ करत्यात—ते नको का पाह्याला ? येळ है—वखत है—समद कळलेले सवरलेले असावै. तशामंदी कालचा थाटमाट—तर अक्षी बघन्या—जोगा व्हता ! जनू इंद्रभुवन उतरलेले व्हतै या मिर्तलोकीं!

आनं०—ह्याणजे ग काय ?

गजी—ह्यांजी काय मून जी काय इच्चारता ? ती वार्ता बी नाहीं का आली आपल्या कानावरती अजून ?—अजी त्यो मेला डोला का हिंडोला—लस्कराहून पाटीलबु—वांनीं दिलेला धाडून—नाहीं का आपून पाहिला ?

आनं०—तो—तो जयपुरी झोपाळाना ?—वरें मग—त्याचें काय ?

गजी—स्याचाच सोळा झाला काल—ह्युलण्याचा स-

अंक ३.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

मारंभ झाला ह्यतले ! म्हून मी मुहाम बघायला गेले वृहते जी !

आनं०—झुलण्याचा समारंभ !—असे समारंभ—तरी किंती करणार ती गंगी बहुरंगी ?—पण असे पहाण्याजोगें मेले काय ग होतें यांत ?

गजी—अजी ती मज्जा पुसूच नका—अन् मळाकी ती सांगतां यायची नाहीच—

आनं०—पण तें सांगितलेंच पाहिजे ह्यटले—

गजी—(हंसत) काय सांगू वाई !—असा अजब झो-पाळा आपल्या वापजलर्मी पाहिला नव्हता ! त्यो कशाचा केलाया हेवी कळेना ! रुप्याचा ह्यानावा—तर समदै सोनच चक्काकतया ! सोन्याचा ह्यानावा तर—सारै हिरे मानीक मो-तीच चमकत्याती !—अक्षी चक्क चक्क लक्क लक्क वधा !—डोळे मंजी दिपून गेले—त्या सूर्यावानी झक्काकीने ! अन् अशा वरती—जरतारी गादी तके—मखमलीने मढलेले—अन् परांनी भरलेले !—असें नरम नरम—मऊ मऊ की हात लावताच अक्षी गुदगुल्या व्हत्यात ! मंग त्याजवर वसनारांला अन् निजनारांला किंती किंती अन् कशी कशी मौज—मज्जा वाटत असेंल ती त्यांच्याच जिवाला खवर ! सर्गी तरी मेल असले कुठले जी सुःख ! “याच देहीं याच डोळां—पाहिन सर्गीचा सोहाळा” ह्यनत्यात त्यो द्योच ! अन् अशा वरती आनंदी मोत्याच्या झालरी !—काय फ-

अंक ३.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

डकत वहत्या होता !—अन् मार त्या पंचरंगी रेसमाच्या कलावतून लपेटलेल्या काढन्या !—त्या रुप्याच्या कड्या मंदी अडकवलेल्या किती खुलत वहत्या ! अन त्या वरती—हस्ती-दंती नक्षीचे छत काय दिसत वहतै बधा !! ! अशा हिंडो-ब्यावर—गंगाबाईसाब—भरजरीचा बुडेदार शाळ अक्षी चुस्त नेसून, अन् मार अंगीं तंग तटतटित जरीची पडेदार चोळी घाळून, अंगावर सारै हिंच्या मोत्यांचे अळंकार लेजन—सोळा सिनगार केलेल्या सोळाजनी संवगडनी—चहूं बाजूला वौचौजनी छुलवायला उम्भा करून, जब्बा का छुलत्या परीवानी लागल्या छुलायला ! तब्बाची सोभा काय सांगू बाईसाब ! त्यांच्या पुढे कनई—इंद्रायनी वी इद्री दिसली असती—अन् मदनाची रती तर रत्तीभर वी तुलली न-सती त्यांच्याशी—संग इतर नारी तर त्यांच्या पासंगालावी—
आनं०—(दरडाबून) पुरे कर तुझी वटवट ! भाटासारखी बडवड करावी किती मेली ! अर्ग हे किनई—सारे श्रीमंतीचे चोचले! पूर्वीची ती हीच गंगी ना ? थेट कैकाढणी सारखी नवहती का दिसत ?

गजी—(आपल्याशी) अस्तै—अस्तै— ! गंगाबाईची अन बडाई कुठली खप्पायला आनंदीबाईला ! पन मला वी तरी तेंच व्हावै (उघड) पन भी वी तरी तेंच होतेना—काय हो शिरमंतीचा महिमा ! माकडांचे मानूस कसै बनवितोया !

आनं०—वरें पुढे काय झाले ?

अंक ३.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

गजी—तेंच तर सांगतेया ! त्यो थाटमाट पहात मी
एक्या कोपन्यामंदी आपली गुपचुप उभी व्हते ! तिकडे
त्या मळकट तोंडाच्या अन् कळकट वानाच्या बजीची
गेली नजर ! अन् ह्यांगाली काय मेली—“येऊनशनी पोचल-
का मंथरावाई तुझी इर्थ्ये बी ?—निवळे का तुमचे डोळे ”?

आनं०—‘मंथरा’ का ह्याटले त्या रांडेने तुला ? तर
मला ग काय ह्याणणार त्या चांडाळणी ?

गजी—केगामतीच ह्यननार ! दुसरे काय ह्यनत्यात ?

आनं०—अग रांडांनो ! त्या केगामतीने रामालाच नु-
स्ता वनवास दिला होता—पण ही केगामतीची अक्का-
बाई—तुमचा—सर्वोचा सल्यानास करील—तेव्हांच स्वस्थ
होईल ! असो, मग तू काय जबाब दिलास त्या घुबडतोडीला ?

गजी—जाब पन जाबच दिला ! अक्षी चुरचुरीत स-
वाला जोगा ! ह्याटले—असले हिंडोळे पाहून का मंथरेचे
डोळे निवत्यात ? ते निवायला, ते डोळे येगळेच—भाईर
मिरवायाचे !

आनं०—शावास ! याचे नांव शेरास सव्वाशेर ! हे
ऐकले का त्या झुलत्या परीने ?

गजी—त्या इंद्रायनी आपल्या झुलत्याचे तोन्यांत
गरक ! त्या कुठल्या कान चायला आमच्या बटकुरांच्या व-
टक्याकडे ? पन ती बजी मातर मनांत चरकली—पन
करतीया काय ! बसली चुरमुरे खात !

अंक ३.] श्रीमत नारायणराव पेशवे यांचा वघ. [प्रवेश २ रा.

आनं०—तर आतां तो डोला तूं कधीं मिरविणारै—
तो जमादार आज येणार ना !

गजी—जमादार नाही—त्याची ज्यावर समदी मदार
लो येनार !

आनं०—तो मुसलमान ?

गजी—व्हय, त्यो पठान !

आनं०—शिव शिव ! यवनाशीं आणि आहीं मस-
लती करायच्या ?

गजी—यवनाशींच काय—मांगाला दिखील मामा
हृतलै पाहिजेल हृतलै आपल्या कामासाठी ! आपून का
आतां भटविन्हामन हात ? नव्हे राजेलोक ! इष्णुचा
आऊंस !

आनं०—तें खरेंग—पण “मुसलमान” “मांग” यां-
च्याशीं बोलायचे आहीं—हणजे कसेसेंच वाटते ग—पण
करायचे काय—नाउपाय झाला आहे ! रामोशांशी प्रसंग
पडल्यामुळे आहालाही अशा ढंगात शिरणे भाग पडताहे!
वरें तर जा—तो आल्यावरोबर कळीव मला—

गजी—आहा—येते. (जाते.)

अंक ३.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश ३ रा.

अंक तिसरा.

प्रवेश ३.

स्थळ—सखारामबापूचा वाढा.

वेळ—मध्यरात्र.

—रामबापू आणि रामाळी हे लोडाजवळ वसले आहेत.)

—शिव शिव ! अशा अघोर पातकांस—ब्रह्माह—
राजद्रोहास—हा सखाराम साह्य झाला काय ? तर
मग या कुलकलंकानें आपल्या राजमान्य—राजनिष्ठ
बोकील घराण्यास कालिमा लावला ह्याणायचा ! शास्त्री—
नेवा, हा निराधार पण फारच भयंकर आरोप मजवर
आणला कोणी—हे स्पष्ट सांगावे !

राम०—बापू, “जन त्रिविध आहे” हे तत्व आपणां-
स माहीत आहेच !—आपण त्या अपवादापासून अलिस
असलां ह्याणजे झाले ! सत्य आहे तें—प्रत्ययास यायाचेच !

सखा०—पण आपला “जन” हा शब्द येथे—त्या
जनार्दनाच्या गुणी बाळास—अर्थात् बाळाजीसच लागू
आहे—असें हा जन बेलाशक ह्याणतो ! त्या दुर्जनावां-
चून—या जनावर आणि अशी तोहमत घालणारा जन
या जगांत दुसरा नाहीच ! ह्याणूनच ह्याणतो—त्या अर्ध-
शाहाण्या नानाचा आणि माझा साझा करवून आपणच
न्याय करा ह्याणजे झाले—मी दोषी ठरलो तर—हा देह

अंक ३.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश ३ रा.

ठेवणार नाही ! नाही तर मला दोष लावण्याच्या नरडी-
चा घोट घेईन, हस्टले घोट !

राम०—वाहवा ! हें तर मग आपले अलोट-सगळे
शहाणपण ह्याणायचे, दुसरे काय !

सखा०—दुसरे काय असणार—हें सर्व त्या चिन्तपा-
वनीचे पावनचरित्र ! पहा ना याच नानाच्या कोकण-
स्थी—कारकिर्दीत देशस्थीची काय दुर्दशा झाली ती !—
पुरंदरे धुळीस मिळाले ! पितांबरे सांघीत पडले !—पण
रास्ते रस्तोरस्ती मिरवू लागले ! आणि फडके जिकडे
तिकडे फडकूऱ लागले !!!

राम०—(किंचित् हंस्त) वाः! कोकणस्थीचा उत्तम पोवा-
डा गायलात आपण ! पण मी आपल्या अनुभवावरून
ह्याणतो—कीं आपली करणी खोटसाळ नसली तर देश-
स्थी कांहीं कोकणस्थी पेशवाईस वर्ज्ये नाही ! अहो,
आपण उभयतां—नाना बापू या पेशवाईचे भूषण आ-
हांत ! एकमेकास दूषण देष्याच्या ऐवजीं—आपण दोघे-
जण एक ब्हाल—अर्थात् एकचित्ताने वागाल तर या
ब्राह्मणशाहीस—पेशवाईस चिरस्थायी कराल किं हो ?

सखा०—पण येथे कोणाची ना आहे ? पण त्या
कारस्थानी नानास “एका म्यानांत दोन तरवारी”
नको आहेत”—ना ? ह्याणुनच हे आरोप !!!

राम०—पण बापू ! मी थोडे बोलतों—राग तर येणार
नाही ना आपणांस ?

अंक ३.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वघ. [प्रेश ३ रा.

सखा०—आपला आणि राग ! ज्याला येईल तो म-
नुष्य नव्हे—पशूच !

राम०—आपणांवर पूर्वी कैलासवासी माघवराव साहे-
बांच्या वेळी—राज्यांत कांही ढवळाढवळ केल्याचा दोष
सिद्ध झाल्यावरून, [खुद आपल्याच हातच्या चिष्ठीचरून]
आपणांस कारभार सोडून घरी बसावे लागले होतें हें
खरें ना ?

सखा०—पण तें सर्व करणे दादासाहेबांच्या हिता-
पुरतेंच होते.

राम०—होय—आतांही पण दादासाहेबांच्याच हितार्थ
आपण राजक्रांति करूं पहातां असा जनापवाद आप-
णांवर आहे ! राजक्रांतीच्या पोटीं राजद्रोहादि
कोटी निपज्जायच्याच !!!

सखा०—पण हा सखाराम त्यापासून अगदीच ना-
मानिराळा आहे.

हाटल॑०—तर ते विषप्रयोग—जारणमारण—औरंगा-
राम सुभ्यार्दी धोरण—हीं कोणीं चालविलीं होतीं वरे ?

येतो—**त्रा०**—हें मला हो काय माहीत ?

स्म०—पण आपल्या संमतीविना दादा कोणतीही
फरीत नाहीत हें खरें ना ?

खा०—असेंच असेल तर मग त्या कृति दादाकृत
!

अंक ३.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश ३ रा.

राम०—बापू, अजूनही आपण निर्मलमनानें मजशीं बोलत नाहीं ! 'असेल' 'नसेल' असें उडाणटप्पू भाषण करायचें असेल तर बोलतां तरी कशाला ? निदान—मी देशस्थ आहें हें लक्षांत आणून तरी आपण मजजबळ खरी खरी हकीकत सांगावी हणतों !—कोणतीही गोष्ट मला कळविल्यामुळे आपणांस पश्चात्तापास कारण होणार नाहीं.

सखा०—हें मी पक्के समजून आहें. पण आपले कान त्या धूर्तानें भरले असल्यामुळे—आपणांस माझें भाषण खरें वाटत नाही—यास माझा नाइलाज आहे ! नाहीं—पेक्षां—आपणांसारख्या क्षीरनीरन्यायनिर्णयकास मजबद्दल असे संशय—मुळीच आले नसते ! !—सा जारणमारण—विषप्रयोगादि खटपटीत आणि हा आपला सखाराम सामील होईल काय ? शिव शिव ! मी तर काय पण दादा साहेबांच्या हातून देखील अशी नीच कृति होणे नाहीं—हें मी खात्रीनें सांगतों !

राम०—येथे मात्र आपण चुकतां !—अहो, दडले शुद्ध बुधग्रह—आणि त्यांची गहिणी—पडली या साडेसाती ! तेव्हां—तिच्या कृतीस त्यांची अनुप्रवाहो ? सायचीच ! कारण त्या भानुमतीपुढे दादांची मत्ता, ठित व्हायचीच ! हणून हणतों—आपण जर दरभरच वर्ज्ये केलेत तर नाहीं का चालणार ?

सखा०—माझें चालेल—पण त्या भानुमतीच्या

अंक ३.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वघ. [प्रवेश ३ रा.

प्रयोगास अधिक संबलत दिल्यासारखें होईल ! माझें तेथें जाणें येणे—सलगीचे असल्यामुळे—तिच्या अचाटकृति मला सहज कळत असत—व त्यामुळेच त्यांजवर प्रतिकृति करायास मला सांपडत असे !

राम०—(किंचित् हंसून) पण आतां तिच्या अचाटकृति—तिचे फंदफितूर सारेच बंद पडले ! कारण प्रसुत ती नज-रबंदीत आहे—करणार काय ?

सखा०—असा बंदोवस्त असेल तर—मग मी दादा-साहेबांचे दर्शन देखील वर्ज्य करतो.—

राम०—तर मग साराच वाद मिठ्ला—लोकापवाद टळला ! ही शुभवार्ता नानांच्या कानांवर आतांच घालतो जाऊन ! आणि उद्यांच्या उद्यांच आपणां उभयतां मु-त्सद्यांचा मिलाफ करून टाकतो—‘शुभस्य शीघ्रं’ !

सखा०—(हंसून) आपण जे कराल त्यास मी राजी आहे ! पण नानाशीं आहे गांठ ! हें लक्षांत असू यावें छटले !

राम०—आपण आपले मन निर्मल ठेवा—हाणजे झाले. येतो—नमस्कार !

सखा०—(उदून-लवून) यावें नमस्कार !

(पडदा पडतो.)

अंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

अंक चवथा.

प्रवेश १.

स्थळ—शनवारच्या वाड्यांतील एक खोली.

वेळ—प्रातःकाळ—

(आनंदीबाई बसली आहे आणि गजी उभी आहे.)

गजी—का वाईसाव ! कस्सी है या गजीची पारख ?
यवन मसलर्तीत नको म्हून—ह्यानत व्हता ना आपून ?—
पन कस्सा है लो भाद्र यवन ?

आनं०—धन्य तुझी पारख ! तुझा तो यवन—दुसरा
कालयवन ह्याणायचा ! पण किती ग मेला भेसूर ?

गजी—अजी जो सूर—लो भेसूर असायच्चाच !

आनं०—पण त्याचें भाषण बरीक भारी मिढें ! मी आपले
कांहीं सहज विचारले त्याला—त्याचें उत्तर त्यानें काय छान
दिलें ह्याणतीस ! जण॑ ऐकतच रहावें ! आधीं हिंदुस्थानी
बोली पडली मिढी—तशांत तो मिढा ठग—

गजी—अन् तशामंदी—आपल॑ साखर पसर॑—
मंग—कुञ्चाची वाई—मिढी बसायची न्हाई ! (हंसते.)—पन
त्याची बोली कळतिया ना आपल्याला ?

आनं०—हेंग काय विचारतेस ! कारभारच पहातें—
कळणार नाही कशी ? पण बोलतां मात्र येत नाही मेली !
तुला बोलतां येते—पण शुद्ध उच्चार करितां येत नाही.

श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

—पन काम तर चालिवतां येतय ना ! झालै—
काम ! असो. चेला तर पसंत पडला ! मुहु-
म्च ! पन वाई, ते दोघें वी पडले परकै—पर-
—अन् परदेसचै. आपल्या घरचा कुनी इमानी
यांच्या मंदी असला तर—जनू दुघांत साकर !—
काई कमज्यादा होऊ यायचा न्हाई.

०—अस्सा माणूस—आणि आमच्या घरचा ?—
कुटून ?

—अजी लाखामंदी—एकबी का गावनार न्हाई
का ! मेळे बेईमान ? अत्तां बघा कस्सी नड पड-
त्या जमादाराला हटकायला जायाला है कोन ?
या गजीनं जावै—जिथै तिथ्थ गजीनंच मरावै—पन
टीनं—काय काय म्हून करावै जी ? त्यांत मी
यको मानूस—तशामंदी समद्यांच्या वळखी पाळ-
तीं विराटीं,—जातां येतां,—पहारेकरी कुनी तरी,—
—स्वरत्यात—अन् काईवाई कुजबुजत्यात ह्यतले !

०—तुझेही खरें आहे—पण गजाऊ ! अशा प्र-
त मेल्यावर विश्वास ठेवावा ग ?

—अजी, या गजीवर इस्वास ठिवूनशनी—आपून
गावै !—ही आपली बटीक—सुतानें सरग गाठनारी
गढतिया हुडकून एक परानी की बघत राहवै !
०—तुळाजी ! येतोयका ध्येनास ? त्यो पडा बघा—

—

अंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ल.

दिसायला छोट्टा—पन हियाचा मोट्टा—अक्षी उलट्या काळजाचा—चित्यागत हुदून पडायचा—वैज्ञाच्या मानगुटावर !

आनं०—अग वेडी तर नाहीं ज्ञालीस ? तो तर हुजूरच्या मर्जीतला हुजूरनाईक !

गजी—(हंसत.) पन या गजीचा जिव्हाळा ! इच्या जिवाला जीव देनारा !

आनं०—(हंसत.) असे मेले जिव्हाळे तरी किती आहेत ग तुझे ? खरेंच का ग—तो पवार फिहुरला जाईल ! तर मग किनई—आपल्या कामाला दुजोर होईल ! इकडे गारदी—तिकडे हुजरे—बिथरल्यावर—अग सारी पेशवाई आपलीच !!! खरेंच गडे, तुळ्याच्या डोळ्याचें पाणीच कांहीं निराळें आहे ! आणीबाणीच्या वेळी मार्गे घेणारा नव्हे तो “प्राणी” !

गजी—(ओवेशाने) अन् अंदी घरभेद्या ! तशा मंदीं दोनशें हुजूच्यांचा नाईक ! त्या लुबन्या चांपाजीचा वसाद ! मी वधा—वायको ठस्क्याची—मला फुस्क्याची संगत कुठली जी खपायला ! (हळत) पन—धा पाच तोडेत्याच्या तोंडावर टाकले पाहिजत !

आनं०—चिंता नाहीं—पण काम कर्ते केल्यावर हो ! मिदा करून ठेवायला एकादा देतां येईल आधीं—पण अजून तो जमादार कां येत नाहीं ? तो पठाणही येणार ना बरोबर ?

अंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वघ, [प्रवेश १ ला.

गजी—येनार हँजी—धर्माला का येताया ? हजार
रुप्पये उचड्हे कश्शा पाई ? जमादाराला घेरून घासून—
हथ्ये आनून गुजरून—वचनांत गुतवून बांधून—समर्दे काम
साधून द्यायचे त्यानेच !

आनं०—हे तर खरेच !—साला आणखीही दहा ह-
ज्जार देऊ केले आहेत—पण—तो देवभोळा पुरमैया
अखेरपर्यंत टिकेल ना ?

गजी—अजी एकदा वचनांत पक्का जखडला गेल्या-
वर जातोय कुऱ्ह मेला !—पन—आपून—धनी सावाकून—तें !
लिवून घेतल्य ना ? नाहींतर—ऐन येळी तो हुकमींबंदा
ह्यानायचा—“दिक्खाव दादासावका हुक्कूम” हँजी—

आनं०—अग त्याच लेखावर तर सारी आपली भिस्त !
देत होते कुठे—पण ही आनंदीच तो मिळवूं जाणे—(हंसते)

गजी—(याब्या वाजवून) तर मंग झालेच काम फर्ते !
पन त्यामंदी—ते बी लिवून घेतल्य ना—की त्या चंडाल
चौकडीचे चंदन करावे भून ?

आनं०—अर्ग, आधीं ते मूळखंडन तर होऊं दे !
मग—त्या मेल्या अडब्या तिडब्या फांद्या छाटायला ग
काय वेळ ?

गजी—(बाहेर कान दिल्यासारखे करून) भाईर कुन्ही आ-
ले जनू ! तेच असत्याल—आनू का आमंदी ?

आनं०—हे ग काय विचारणे—आण कीं ग !

अंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

(गजी जाते—आणि जमादार व पठाण यांसहित पुन्हा येते. ते दोये आदवीने मुजरे करून हात जोडून दूर उने राहतात.)

आनं०—(खांजकडे हंसून पाहून) यावें जमादार ! बसावें इथें—इथें—या गालिच्यावर बसावें—(हातानें दाखविते.)

सुमेर०—माताजी ! हम याही भले हैं !

आनं०—छे छे—असे दूर कां ! इथें—यावर बसावेंच ह्याणते—उभे कां ?

सुमेर०—जो हुकुम ! तो खांसाहब, आपभी वैठिये !
आस्मान०—नहीं साहब, आपही वैठिये !

सुमेर०—नहीं नहीं—आपभी—बेशक वैठिये !—आपको मै दोस्त समझता हूं ! शागिर्द नहीं !

आस्मा०—नहीं उस्तादजी ! आप गुरु—मै चेला ! आपके बराबर बैठनेकी क्या मेरी लियाकृत है ! आपही वैठिये !

आनं०—(आपव्याख्या.) या मेल्यांनी “वैठिये—” “वैठिये—” वी काय कवाईत चालविली इथें ही ? (उघड.) अहो पण—तुही गुरुचेलेही बसा ! हैं किनई—तुमचे घरच स-मजा वरे ! परका का विचार आहे इथें ?

(देवेही खा गालिच्यावर कांहीं भर्यादेने वसतात.)
अस्ते ! आतां कशी ही शूर—बहादुरांची जोडी—एका-जागी शोभते आहे ! कां हो जमादार ! तुही बहुतां दिवसांनी दिसलांत ? (पठाणकडे पाहून) हे मियां कोण ?—यांचे नांव काय ?

अंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

सुमेर०—जी हां बाईसाहब ! आपके दर्शन बहुत दिन से हुए ! पर यह दास दादासाहबके पास हमेशा: आया करता है ! ये मियां हमारे दोस्त—गार्दियोंके नायक हैं ! इनका नाम मुहमद युसफ ऊर्फ आस्मानखान !

आनं०—अँग बाई ! केवढे हैं लांबलचक अवघड नांव ! मी यांना आपले—‘आस्मानखान’ च ह्याणे.

आस्मा०—अम्मासाहब ! चाहे सो कहिये. यह बंदा बंदगीमें हाजिर है !

आनं०—(जमादाराकडे पाहून हंसत.) मुसलमान लोक—बोलण्यांत भारी मिठे ! जमादार, तुळी—खुशाल आहां ना ?

सुमेर०—जी हां बाईसाहब, श्रीनरायनराय पेशवा बहादुरके राजमें हमे क्या कमी है !—मजेसे खाते पीते हैं ! प्रेमसे रामनाम लेते हैं—और आनंदसे काल काटते हैं !

आनं०—काय ह्यटलेंत—नारायणरायाच्चा राज्यांत मजा मारतां ? इतक्यांतच पूर्वस्थिति विसरलांत काय ?

सुमेर०—माताजी, नरायनरायभी तो आपहीके—कुलभूषण सपूत हैं न ? श्रीरघुनाथराय दादासाहब—के तो हम बनाये हुए जमादार हैं ! उनको क्या हम भूलेंगे ? अजी वेही तो एक—ब्राह्मणोंमें सूरबीरोंके कदरदान—जवानमर्द सर्दार हैं !

आनं०—(हंसत.) एकूण उपकाराची आठवण आहेतर ?

आस्मान०—यह क्या कहिये अम्मासाहब ! हम लोग

अंक ४.] श्रीमित नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

तो आपही के ताबेदार हैं !—और आपही को जानते मानते हैं ! नरायनराय तो कलके बचे हैं !—वे क्या जानेवेचारे—जवांमर्दी किस चिडियाका नाम है !

आनं०—शाबास खान ! याचेंच नांव इमान !! असो. पण जमादार, मला एक-फार फार महत्वाची कामगिरी सांगायची आहे हो तुहांला—पण हे मियां इथें नसते तर-

सुमेर०—ये सियां तो हमारे भाई हैं—मददगार हैं— वेद्यक कहियें—

आनं०—तर सांगतें—पण ती अवश्य कराल ना ?
नाहीतर—

सुमेर०—करने जोगी होगी तो—

आनं०—अहो आमचा कोणी—शत्रु—तो कसलाही— जबरदस्त असला तरी—त्याला—नाहीसा कराल का ?
सुमेर०—यह क्या सवाल है बाईसाहब ! अजी पे- शवाके शत्रुओंको विनष्ट करना ही तो हमारा पेशा है— किर चाहे वह ज़बरदस्त होवे—चाहे ज़ेरदस्त !

॥ चौपाई ॥

“ समबल होउ—अधिक बलवाना

क्षत्री न होय जो समर सकाना ”

यह रविकुलभानु श्रीरघुनाथजी के मुखकी बानी है !—और हम—क्षत्री हैं—बस इस्से जानिये—

आनं०—(आपल्याशी) मेल्याचा मुद्दा सुट्ट नाही—ना-

अंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

ज्यावर भक्ति दिसते!—पेशव्याचे शत्रु विनष्ट करीन हा-
गतो! तर खरे पेशवे कोण हें याच्या सरळ अंतःकरणांत
पुरे भरविल्यावांचून काम साधायचें नाही! तर करावें त-
स्तेंच (उघड.) शाबास सुमेरशिंगजी!—जातीचे खरे र-
जपूत तुही!

सुमेर०—वाईसाहब! क्षमा कीजिये—न मुझको सींग
है—न मै रजपूत हूं!

आनं०—तर तुमचें नांव काय? आणि जात कोण?
साराच का मेला भ्रम!

सुमेर०—तो सुनियें—मेरा नाम सुमेरसिंह. पर हम
हिन्दुस्थानी लोग “सिंह” को “सिंध” उच्चारते हैं!—
जैसे “नरसिंध”! “पुरुषसिंध”!! पर दखनी लोग
हमारे नामके आगे सींग लगाते हैं!— नहीं मालूम बै-
लके या भैसके! यह उनका अज्ञान है—और हमारा
अपमान है: हमारी जात क्षत्री. “रजपूत” किसे कहते
हैं—हम जानते नहीं. हां—राजपूतानेके क्षत्रियलोग—
अपने तई राजपूत—याने राजपुत्र—कहलाते हैं. वे लोग
जातके सच्चे—राजबंसी हैं. पर उनके आचारविचारमें
कुछ फरक है. इससे हम हिन्दुस्थानी क्षत्री लोग—उनसे
रोटी—बेटीव्यवहार रखते नहीं.

आनं०—तर तुही नांवाचे सुमेरसिंह!—जातीचे
नरसिंह—अर्थात् नरराज—हाणजे क्षत्रिय! !—आणि कर-

अंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

णीचे पुरुषसिंह—ह्याणजे पुरुषार्थी !!! (खानाशी) खान !
तुमचेही खानदान माननीय असेल नाही वरें ?

आस्मान०—खानके माने ही सर्दार है !

आनं०—(माल हालवून) तर जुळलेंच सारें !—वस्ताद राजे !—शागिर्द सर्दार ! गुरु सुमेरु-शिष्य आस्मान ! ब-
ज्यांचे सारेंच बडें !

आस्मान०—अम्मासाहब ! हम काहेके बडे ! हम तो
आपके हुक्मी बंदे हैं ! (हात जोडतो.)

आनं०—(हसून) 'हुकुमीबन्दे' ह्याणायला सोर्पे—पण
हुक्म बजावतांना कठिण जातें वरें का ? असो.—जमादार !
उही हिंदुस्थानी—क्षत्रिय, वचनाचे बडे सच्चे असतां
ह्याणून ह्याणतात हैं खरें ना ?

सुमेर०—बाईसाहब ! “अपने मुंह आप मियां मिछू”
क्या बना ! इतनाही कहना बहुत है—कि हम महाराज
श्रीदशरथजीके बंसज हैं;—कि जिन्होनें अपना वचन पा-
लनेके लिये सब कुछ छोड दिया ! कहा है:—

॥ दोहा ॥

या जगमें प्रिय सबनतें—प्राण औ पूत सुजान ॥

दशरथने दोनो तजे—वचन न दीनो जान ॥ १ ॥

आनं०—अहाहा ! धन्य तीच जात, कीं जीत वच-
नाला येवढा मान ! पठाण ! तुमच्याही जातीत इमान
ह्याणून मानतात ना ?

अंक ४.] श्रीमत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

आस्मान०—अम्मासाहब ! क्या कहिये—हम लोगोंकी तो यही बान है:—“जाय जान—न जाय ईमान” ! तो—फर्माइये अब—किस कामके वास्ते बुलाया है हमको ?

आनं०—अहो तें काम—हाटले असतां तुझां शूरांना कांहीं भारी नाहीं—पण मेला त्यांत थोडा तिडा आहे हो !

सुमेर०—पर बिना कहे कैसे चलेगा ? क्या आप हम लोगोंपर विश्वास रख सकती नहीं ?

आनं०—अहो तुमच्यासारख्या विश्वासुक शूर सर्दारां-वर विश्वास ठेवायचा नाहीं तर ठेवायचा तरी कोणावर ? पण मेली बायकांची जात अधीर ह्यणतात हैं खरेंच ! सां-गायला ह्यणून मेला धीरच होत नाहीं ! पण—जमादार ! खरेंच सांगा—तुझांला माझ्या गळ्याची शपथ आहे—मी जें सांगेन तें करालच ना ?

सुमेर०—बाईसाहब, हम पहलेही कह चुकेहैं—कि वह-कार करने जोगा होगा तो हम करही गुजरेंगे !—

आनं०—तर करा हाटले एवढे आधीं—बेलभंडार उच-दून द्या मला—गजे, आण ग ती वाटी !

(बेलभंडाराची वाटी गजी लाच्यापुढे आणून ठेवते.)

सुमेर०—(ला वाटीकडे साश्वर्य पाढून) यह क्या चीज है ? इसे क्या करना ? (वाटीं बोट घालत) अरे—इसमें तो हल-दीकी बुकनी—और बेलकी पतियां हैं !

आनं०—यालाच ह्यणतात बेलभंडार ! कोणचेही काम

अंक ४.] श्रीमत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

करण्याच्या आधीं—तें करणारानें अशी आणक्रिया करावी लागतेच—झणजे तें काम हट्कून सिद्धीस जातें !

सुमेर०—हरे राम ! क्या तुम हमको आनकिरिया खिलावी हो ?

आनं०—हें खायाचें नाही—उचलून द्या ह्यणजे झालें !

सुमेर०—क्या—“उचलून द्या” ?

आस्मान०—कुछ होगी दखनी घिसघिस सुसरी ! उठाय दीजिये—बस हो चुका—

सुमेर०—क्या उठाय दीजिये ? अजी मियां ! अनजाने क्रिया कैसे खाना ? बाईसाहब ! हमारा बचन अटल है ! बेलभंडारसे क्या काम ?

आनं०—पण—आमची आपली बायकांची समजूत ! मी का तुक्कांला फसवीन ह्याणतां ? हवें तर मी हव्वी ती शपथ घेतें आधीं—मग तर झालेना ? अहो जमादार ! तुही माझे येवढे काम कराल तर—मी तुक्कांला पहा अशी देणगी दईन, कां—माझे जन्मभर गुण गाल—

आस्मान०—उस्तादजी ! अब और क्या चाहिये ?

सुमेर०—चाहिये यही, कि बाईसाहब किरिया कराना छोड—हुक्कम करै—

आस्मान०—(हस्त) इसेही कहते हैं तिरयाहठ !

सुमेर०—पर भाई, हम डरते हैं—यह तिरयाचलि-

अंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

तर न होय कहीं ! आगे सौगंध खिलायके—क्या जाने क्या करवाया चाहती हैं ये !

आनं०—(आपल्यार्दी.) अरे मेल्या गद्धचा ! आत्तां का शुद्धीवर आलास ? आत्तां या माझ्या कपटजालास—खी-चरित्र छट्ट्यानें का तूं सुट्टार ? अरे जों जों तूं त्यांतून निसटण्याचा प्रयत्न करणार, तों तों तूं त्यांत अधिकाधिक उरफटला जाणार ! (उड्ड.) जमादार ! ‘खीचरित्र’ या अपवित्र शब्दाचा—कुठें उपयोग करायचा—हें तुझांला देखील कळूं नये—हें परमाश्र्य नव्हे काय ? शिव शिव ! जो सर्व पेशवार्इत नांवाजलेला सत्यप्रतिज्ञ-राम-भक्त-कुलीन-शूर-सर्दार-त्यानें माझ्या परम पवित्र चरित्रास “खीचरित्र” खणवें—आणि मर्जी-राजरा-जेश्वरीनें तें खालीं मान घालून—निमुटपणे ऐकून ध्यावें ! यासारखें लाजिरवाणे—जियें तें कोणतें मेले ! यापेक्षां म-रण काय वाईट ! (डोळ्यांस पाणी आणते.)

आस्मान०—(तिच्या तोंडाकडे वधून) इन आखोमें—आंसू ! बाईसाहब ! आप क्या रोती हैं ? उत्सादजी, अब तो ह-मसे यह देखा जाता नर्ही—आगे मर्जी आपकी ! (पाठ किरदान वसतो.)

सुमेर०—बाईसाहब ! रोनेको क्या हुआ ? मैने ऐसा कौनसा कुवचन कहा आपको ? क्या हमने बिनाविचारे-ही किया करना ? कहा है न ? “बिनाविचारे जो करै सो

अंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

पीछे पछताय” ! आपकी इच्छा हो तो बेलभंडार उठायके देता हूं-पर ऐसी आग्या कीजिये कि जिसमें सबका धर्म बना रहे ! क्योंकि इस असार संसारमें धर्मही तो सार है ! शास्त्रकार भी तो यही कहते हैं:-

चला लक्ष्मीश्वलः प्राणाश्रले जिवितमंदिरे

चलाचलाच संसारे धर्म एको हि निश्चलः ॥

आनं०-अगदीं खरे-तस्सेच करणार मी-तर द्या तें उच्छ्वान (एकीकडे) मेल्याचें ब्रह्मज्ञान बोकळते आहे इथेही!

सुमेर०-तो लीजिये (तो उच्छ्वान देत असतां लाचा हात कांपतो.)

आनं०-(तो घेजा) धन्य तुमची खासिभक्ति-उपकाराची पुरी आठवण ! पठाण ! तुहीही खातांना आण-आपल्या अस्त्राची !

आसमान०-अल्लाह अल्लाह ! अजी अम्मासाहब ! जहां हमारे उस्तादका पसीना गिरेगा वहां हमारा खून बहेगा ! यही हमारी किरिया आन ! बस फर्माइये—और देखियें कैसे कार कर बतलाते हैं हम !

आनं०-पण मी जें तुहांला फर्मावणार आहे-तें-ऐकल्याबरोबर अंमळ विपरीत भासेल-पण पूर्ण विचारांतीं तें-कृत्य करणे-हें पेशवार्ईच्या भल्याखातर आणि आमच्या जिवाच्या बचावाकरितां अगदीं आवश्यक आहे—असें कळून येईल !

सुमेर०-तो फर्माइये ! देर क्यों ?

चंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

आस्मान०—अम्मासाहव ! हमको विचार उच्चारसे दरकार क्या ? हम तो आपके तावेदार हुक्मबद्दार हैं—सिफ़ आपके हुक्मकी देर है !

आनं०—शावास खान ! यालाच ह्यणतात इमान ! सेव कास खावंदाची आज्ञा काय ती प्रमाण—शिरसावंद्य ! असो. तर ऐका—जो कर्मचांडाळ—दुष्ट मंत्रीमंडळास अनुकूल होऊन—आपल्या वडिलांस बंदीत घालून—राज्याचा खजिना सफई लुटवून फस्त करून—आपण मस्त बनून—रात्रंदिवस चैन करीत पडणारा श्रीमंतकुलांगार—सास एकदम पकडून—छाढून—ठार करा ह्यणते !

सुमेर०—(भावावून) ऐसे कुलांगार का नाम ?

आनं०—त्यांचे नांव—जळो तें नांव—नारायणराव पेशवा ह्यणविणारा पापी चांडाळ !

सुमेर०—(वडावून) क्या कहा—नारायणराव पेशवाको ?—हरे राम ! क्या—यह सत्य कहती हो ?—या हमारी खासि-भक्तिकी परिच्छा लिया चाहती हो ? साफ़ साफ़ कहिये—

(सुस्कारा सोडतो.)

आनं०—सत्यच बोलून तुमच्या दाशरथी सत्यवच्च-नाची—शौर्याची—धैर्याची—परीक्षा पहातें हो !

सुमेर०—(चवताद्दून) मेरे सत्यबचनकी—परिच्छा लिया चाहती है तू—असत्यखानि ? क्या मुझसे ब्रह्म-

अंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

हत्या—स्वामिहत्या करवाती है तू कृत्या ? राम राम !
इसी लिये तैने बेलभंडार उठवाया मुझसे १ पापिन ! यही
क्या तेरा “ परम पवित्र चरित्र ” ? “ राजराजेश्वरी-
धर्म ” ? चंडालिन ! क्या तुझको तुझ जैसा पापी चंडाल—
वैसा चंडालकर्म करनेको कोई नहीं मिला—जो मुझ ऐसे
सीधे सादे सुरजबंसीको तैने अपने कपटजालमें पूरा उल-
झाया ? हाय हाय ! क्या यह पलमें प्रलय हो गया ! राम
राम ! मुझसा क्यूत जनमतेही क्यौं नहीं मरा ? रघुकु-
लमें जन्म लेकर मैंनें क्या किया ? स्वार्थ साधा नहीं !—
परमार्थ सुधारा नहीं !—धर्म विगडा ! कुल उजाडा ! तो
फिर—अब यह कुलकलंक जीने जोग न रहा !

(धाडकन् जमिनीवर अंग टाकतो.)

आस्मान०—(आपत्यार्थी) यह शेर जो विगड गया तो
हमारा—कीया कराया—सब कुछ विगड जायगा. तो इस्की
सब सह लेना—लेकिन इसको अपने काबूसे बाहर न जाने
देना चाहिये. (लाल्याजवळ जाऊन) तकसीर मुआफ ! उस्ता-
दजी ! यह क्या सोच है ?

सुमेर०—(संतापून) अबे पोच ! सोचकी क्या तू पूछता
है ? सोचकी जड तो तूही है ! चंडाल ! चेला बन गु-
रुकी गर्दनपर खूबही छूरा फेरा तूने !

आस्मान०—(हात जोडून) उस्तादजी ! कुछ तो गौर
कीजिये. अगर वन्दा गुनाहगार ठहरा तो—आपकी शम-

अंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

शेरके आगे—यह सिर मोज़दू है ! (डोके पुढे करते.) बेशक काट डालिये !

सुमेर०—तो फिर तूने मुझे घेरघारके इस हत्यारीके पास—ब्रह्महत्या करानेको क्यौं ले आया ?

आनं०—(आपल्याशीं) अरे मेल्या गद्ध्या ! मला हत्यारी हृष्टल्यानें कुड्हे ती 'ब्रह्महत्या' चुकते आत्तां ? आतां ती हत्या तुझ्याच्च हातून ही हत्यारी नव्हे पंचहत्यारी करविणारच करविणार ! (उच्च) जमादार ! कांहीं तरी तुमच्या बोलण्यांत ताळतंत्र ?—अहो जिला—ज्या तोंडानें “माता”—“माता” हृष्टलें—तिला लाच तोंडानें—हत्यारी—कृत्या ह्याणतांना मेली ती बेताल बत्तिशी कशी नार्ही झडली !—मला कोण समजलांत तुही ? तुमची स्वामिनी ना भी ?

सुमेर०—अरी डाकिनी ! जिस बालकको तैने अपनी गोद खिलाया—उसीको बधने कहनेवाली तेरी संदिग्यल जिभिया न झड पडी ! ऐ कृत्या ! तुझे जो मैं “माता” न बोल जाता—तो चंडालिन ! तेरे तन बदनके तिल तिल जैसे खंड खंड कर डालता इसी खड्डसे ! (समशेर उगारतो—ती मार्गे पळते.) जब धरमपर आन पडी है—तब जानकी परवाह किस्को !!!

आस्मान०—(हात जोड्ण) उस्तादजी ! ज़रा सब की-जिये ! वाईसाहबका सब हाल अवूल सुन लीजिये ! फिर—अ-

अंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

गर वे मतलबी झूठी ठहरीं—तो यांसे उठ चल दीजिये चु-
पचाप ! बस छुटकारा पाया ! मगर—राय नरायन ही
कुस्तरवार ठहरे, तो फिर—मालिककी बंदगी बजा-
लानेमें—हम लोग ताबेदार—गुनाहगार कैसे ठहर स-
कते हैं ?

सुमेर०—पर मियां, राय नरायन पेशवाके होते—ह-
मारे मालिक दुसरे कौन हो सकते हैं ?

आस्मान०—(हात जोड़न) तकसीर मुआफ ! जिन्होने
उसी नरायनको मालिकेमसनद किया—वहरघुनाथराय-
दादासाहब !—और आपकोभी ऐसा बडा आहेदा : बखशा—
वही दादासाहब !—जो पेशवाकी फौज के मालिक हैं—
वही दादासाहब हमारेभी मालिक हैं साहब !
उन्हीकी वे बाईसाहबा जानी रानी हैं ! इनका हुक्म
सोई उनका हुक्म—तिस्परभी मैं कहताहूं—इनकी हक्कीकृत
सब सुन लीजिये—अगर वह सच्ची मालूम पडी तो हम उस
काममें पड़ेंगे—नहीं तो हरगिज नहीं—इतनी अर्जु बन्देकी
सुन लीजिये साहब ! (हात जोडते.)

आनंद०—शावास खान, किती छान तोडजोड काढ-
थीत ही ! भीही पण तेंच—बजावून सांगतें,—कीं जर भी
अपराधी ठरलेंच—तर मग बेलाशक—या पापिणीचीं ‘खंडे
खंडे’ करा किं हो जमादार ! छाणजे तुझ्हालाही पाप ला-
गणार नाही व भीही त्या पाप्याच्या जाचांदून एकदाची

अंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

मुक्त होईन! त्या मेल्या सडेल सिंहगडावर—सडसळून—
तडफळून—मरण्यापेक्षां—या—नरसिंहाच्या रामभक्ताच्या
हातून चटकन राम ह्याटलेले वरें!

सुमेर०—यह क्या हाल है खाँसाहब ? सिंघगढपर सड-
कर क्यौं मरती हैं ये ?

आस्मान०—शायद्—नरायनरायके दिलमें—इनको
उस गढपर कैद करके रखना होगा !

आनं०—(कळकळून) अहो नुसत्या दिलांतच नाही—
अमलांतही आलेच ह्याणायचे तें ! नजरबंद—कैदी
तर आहोंच इथें—आतां जन्मकैदी करून त्या गडावर
सडत टाकण्याचा पेशवे—बहादुरांचा—लेखी सक्त
डुक्सम सुटला आहे हा पहा ! (एका डव्यांतून काढून ल्यांच्या
पुढे टाकते.) नानाच्या हातचा—खुद हुजरच्या सही—रिके
मोर्तवासुद्धां—नुक्का कालच लिहिलेला—माझ्या हातीं—ब-
हुत खर्चानें—बज्या मुष्किलीनें लागला ! वाचा ह्याटलें—वाचा
जमादार ! ध्या संशय फेडून !

सुमेर०—(तो हातीं घेऊन) वाचूं क्या खाक ? यह तो
मुडिया मरहट्टीमें—पिशाच लिपिमें लिखा है ! हम
तो देवनागरीही लिखते पढते हैं !

आस्मान०—यह तो हमभी नहीं पढ सकते—मगर
इतना तो बेशक कहे देते हैं, कि यह दस्तख़त हुज़र-
केही हाथका है और यह शैतानी नवीसी—उस शै-
तान नाना फडनवीसकेही हातकी है ! तो फिर
बाईसाहब, आपही पढ भुनाइयें—

चंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

आनं०—अहो तें—मीं वाचून उपयोग काय ? संशय किटला पाहिजे ना ?

सुमेर०—पर पढके तो सुनाओ—देखें भला लिखा है क्या !

आनं०—तर ऐका—पण नंतर—कुणा तरी खन्या—परक्या—कड्डन वाचवून ध्याच वरै—(वाचते.) “राजश्री हरिपंततात्या “फडके—यांसि विनंती उपरी—आजपावेतो तुही बहुत नेकना—“मीचीं व जवांमर्दीचीं बहुत कामें केलींत—हे ध्यानीं आणून—“तुमच्यावर ही बहुत जबाबदारीची कामगिरी सोपविष्यांत येते “आहे—सबव तुहीं ती बहुत खबरदारीने बजवावी—त्यांत “तुमची बहुत सर्फराजी होईलः—तुही देखत हुकूम आमचे “शिरजोर तीर्थस्वरूप (दादासाहेब काका हें नांव वाचतांना गाढळन) व “त्यांचें फाजिल कुंदुब—आनंदीबाईसाहेब काकू—या उभ—“यतांस एकदम कैद करून—सिंहगडावर नेऊन बहुत वं—“दोबस्तानें ठेवणे—त्या बंडखोरांच्या पायांत—ते जंगी लंगर “ठोकून”—(सद्दित होऊन) जमादार ! कुण्ठेतरी—कद्दींतरी—कुण्णीं तरी अशी—जवर नव्हे अमानुष शिक्षा—आपल्या हितकर्त्या वडिलांस दिली असेल कायहो ? असो—पुढे ऐका—“त्या खोडकर जोडप्यास—त्या अंघारकोठड्यांत—“वेगळे वेगळे कोऱ्डन—जेवायास सांजसकाळ—फक्त कांजी “देत जावी—सारांश—त्या बदमाषांवर सक्त नजर ठेवावी—“हे विनंती.” (गहिवरून डोळ्यांस पाणी आणून) देवारे देवा ! दे एकदाचें मरण ! सोडीव या यमयातनांतून—अशा या-

अंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा कथ. [प्रवेश १ ला.

तना—अशा दुःसह यंत्रणा—त्या यमपुरीतही, महापातक्यांस देखील भोगाच्या लागत नसतील ! (रहन धाडकर पडते.)

आस्मान०—(आश्चर्यवुक्त मुद्रेने) “लाहौल वला कूअत” ! वाहरे मियां राय नरायन ! क्या यह तेरी करतूत !—अबे खुद अपने चचा चचीको कैद !—वहभी उस सडियल मढके अंदर !—तिस्पर—उनको अंधियारी कोठडीमें बंद-कर !—वहभी जुदे जुदे !—और पैरोमें बेडियां ठोकवा-कर !—और खानेको खुराक—सिर्फ कांजी ! वहभी—सु-वहोश्याम !—और तिस्पर—सख्त नजर ! पत्थर पडें ऐसी तेरी बदनजरपर ! है है ! क्या यह गज्ब है ! क्या सितम है ! ! क्या जुल्म है ! ! ! अबे शैतानके पिल्हे ! जिन्होने तुझे अपनी गोद खिलाया—और वहुतेरे लाड ल-डाकर—बडा करके अपनी राजगद्दी बख़्शी ! वे बद-माष ? अबे बदमाषोंका बादशाह तो तुंही है—जो ऐसी मनहूसी बदमाषी कररहा है ! (गजी आनंदीस उठवून बसविते तें पाहून) अम्मासाहब डरना मत—

सुमेर०—(त्रमांत पडत) ये खेल कुछ खयालमें आते नहीं भाई !

आस्मान०—इसीवास्ते उस बदमाष खेलाड़को खा-कमें मिलाना चाहिये !

सुमेर०—पर मियां !—राय नरायनकी जान लेना—

४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

राम !—कुछ हंसी खेल नहीं—खुद अपनी जानपै से-
ता है ! उस्को मारेपर हमको कौन बचाने देगा ?

आनं०—अहो, ज्या बहादरांनी आमच्या राज्यांतला
टा उपटून—निझंकटक राज्य करून, आमच्या स्वा-
न केलें; त्यांच्या जिवांवर उठण्याची कोणा मेल्याची
य व्याली हो ? मग आमचीच द्वाही—सान्या पेश-
ईत फिरणार ना ?

सुमेर०—तो क्या—वे आपके पूरे वैरी—नरायनरायके
वे हिमायती—चुपचाप वैठे रहेंगे ? वदला न लेंगे ?
जी वाईसाहब ! आप हो कहां ? नाना !—बापू !—
त्या !—मामा ! ये आगके गोले !—तमाम पेशवाई-
फूंक देंगे ! हेरे राम !

आनं०—अहो, मग ते मेले कापसाचे गोळे !—लुळे !
एकलेच फुंकून ह्यणून समजा ! कितीही शिरजोर झाले
री चाकरच ते ना ? पायांतली खेटरें पायांतच असायची !
मेले ढिले भटभाई—तुमच्या पांच हजार थेट हिन्दु-
आमी कडव्या लढवैथा भैयांपुढे काय टिकाव घरणा !
शांत सान्या पेशवाईच्या सेनेचे सेनाधिपति—आहीच ना ?
आमचा हुक्म ती सेना एकणार का त्या खडेंघाशांचा
इकणार ? त्याशिवाय आमचे दोस्त सर्दार आपआपत्या
फौजफांव्यानिशी आमची पाठ राखण्यास असणारच
उव्यार !

अंक ८.

स

आ

पाई अ

सुमेर

हुमच्चे

कोणास

आज-

त्या पां

रांस ल

का त्य

च्याच

यांचे र

हुमच्या

त्या पा

सांगणे

अ

भेजवा

अ

त्या स

सर्वांनी

आले

अ

अंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

सुमेर०—पांच हजार गारदी—आपकी तरफ होगे कैसे?

आनं०—(हंस्त) कां बरें होणार नाहींत ते सरल शिपाई आमच्याकडे ? हे—त्यांजवरील मुख्य सर्दारबहादर सुमेरसिंहजी जमादार आमचे—तर्फेचे झाल्यावर ? तुमचे शहाणपण—तुमचे वजन—व आमचे धन—ही त्रयी कोणास बरें, आपलेसे करणार नाहीं ? तर मी—अजच्या आज—सर्व गारद्यांस बक्षीस देण्याकरितां द्रव्य पाठविणार ! त्या पांच हजारांस पांच लाख—व त्यांजवरील अम्मलदासांस ह्याणून—दोन लाख !—खान ! तुझीही आलांत वरें का त्यांत !—व खुद तुझाकरितां दोन लाख—कारण—तुमच्याच जोरावर त्या सर्वांचा जोर !—एकून नव लाख रुपयांचे सोनें नाणे तुमच्याकडे देतें धाडून—तें नेण्याकरितां तुमच्याकडील—तुमच्या खातरीचे पन्नास हत्यारबंद जवान या पाठवून. हें काम फारफार वेमालूम झालें पाहिजे, हें सांगणें नकोच !—

आस्मान०—आप बेफिक्र रहिये इस बाबमें- बेशक भेजवाइये !

आनं०—तें तुझीं आज रात्रीच—सर्वांस वांदून टाकून त्या सर्वांस तय्यार करून ठेवा. इकडील वर्दी येतांच त्या सर्वांनीं मिळून शत्रूवर तुटून पडायाच्या जश्यत तय्यारीनें आलें पाहिजे झटलें.

आस्मान०—बहुत खूब ! क्या बात है ! बाईसाहब !

अंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

हेरे राम !—कुछ हंसी खेल नहीं—खुद अपनी जानपै खेलना है ! उस्को मारेपर हमको कौन बचने देगा ?

आनं०—अहो, ज्या बहादरांनी आमच्या राज्यांतला कांटा उपदून—निष्कंटक राज्य करून, आमच्या स्वाधीन केले; त्यांच्या जिवांवर उठण्याची कोणा मेल्याची माय व्याली हो ? मग आमचीच द्वाही—साज्या पेशवाईत फिरणार ना ?

सुमेर०—तो क्या—वे आपके पूरे बैरी—नरायनरायके सच्चे हिमायती—चुपचाप बैठे रहेंगे ! बदला न लेंगे ! अजी वाईसाहब ! आप हो कहां ? नाना !—बापू !—तात्या !—मामा ! ये आगके गोले !—तमाम पेशवाईको फूंक देंगे ! हेरे राम !

आनं०—अहो, मग ते मेले कापसाचे गोळे !—लुळे ! टाकलेच फुंकून ह्याणून समजा ! कितीही शिरजोर झाले तरी चाकरच ते ना ? पायांतली खेटरें पायांतच असायची ! ते मेले ढिले भटभाई—तुमच्या पांच हजार थेट हिन्दुस्थानी कडव्या लढवैया भैयांपुढे काय टिकाव धरणार ? तशांत साज्या पेशवाईच्या सेनेचे सेनाधिपति—आहीच नाः ? आमचा हुक्म ती सेना ऐकणार का त्या खर्डेघाशांचा ऐकणार ? त्याशिवाय आमचे दोस्त सदर्दार आपआपल्या फौजफांट्यानिशी आमची पाठ राखण्यास असणारच तथ्यार !

अंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

सुमेर०—पांच हजार गारदी—आपकी तरफ होंगे कैसे?
आनं०—(हंसून) कां बरें होणार नाहींत ते सरल शिपाई आमच्याकडे ? हे—त्यांजवरील मुख्य सर्दारबहादर सुमेरसिंहजी जमादार आमचे—तर्फेचे शाल्यावर ! तुमचें शहाणपण—तुमचें वजन—व आमचें धन—ही त्रयी कोणास बरें, आपलेंसे करणार नाहीं ? तर मी—अजच्या आज—सर्व गारांस बक्षीस देण्याकरितां द्रव्य पाठविणार ! त्या पांच हजारांस पांच लाख—व त्यांजवरील अम्मलदारांस क्षणून—दोन लाख !—खान ! तुझीही आलांत बरें का त्यांत !—व खुद तुझाकरितां दोन लाख—कारण—तुमच्याच जोरावर त्या सर्वोचा जोर !—एकून नव लाख रुपयांचे सोने नाणे तुमच्याकडे देतें धाढून—तें नेण्याकरितां तुमच्याकडील—तुमच्या खातारीचे पन्नास हत्यारबंद जवान द्या पाठवून. हे—काम फारफार वेमालूम झालें पाहिजे, हे—सांगणे नकोच !—

आस्मान०—आप वेफिक्र रहिये हस बावर्मे-वेशक भेजवाइये !

आनं०—तें तुझीं आज रात्रीच—सर्वोस वांदून टाकून त्या सर्वोस तथ्यार करून ठेवा. इकडील वर्दी येतांच त्या सर्वोर्नीं मिळून शत्रुंवर तुढून पडायाच्या जय्यत तथ्यारीनें आलें पाहिजे ह्याटलें.

आस्मान०—बहुत खूब ! क्या वात है ! बाईसाहब !

अंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

आप औरतकी जात होकर मदौंको मात करती हो म-
सलहत—और मनसूबहमें ! (जमादाराकडे हंसत पाहून) लीजिये
साहब ! दो लाख रुप्पै नकद ! ख़रीदिये अच्छीसी जा-
गीर—और बन वैठिये जागीरदार—साहबे अखतियार !!!

सुमेर०—अजी क्यौं मनके लड्डू फोडते हो मियां !
जान पडेगी, जब जानपै आन पडेगी !

आस्मा०—लेकिन—यहां किस्को जानकी परवाह है शे-
रमद्द हैं—शमशेर चलाके—नाम व माल कमाना जा-
नते हैं !

सुमेर०—पर मियां आसान ! किस्के भरोसे ऐसे
आसान पै कदम रखते हो ? कुछ दादासाहबकी भी
राय ली है—ऐसी काररवाई करने को !

आस्मान०—जी हां—खुद उन्हीकी मानी क्या—औ
उनकी रानी की मानी क्या—दोनों के माने एकही हैं !

आनं०—राहो मेली ती राणी—खुद राण्याचाच परवाना
पहा ना—

(पेटीतून एक कागद काढून सुमेरसिंहासुदें टाकते.)

सुमेर०—(कागद हाती थेऊन) यहभी तो वही शैतानी
लिखावट है.

आस्मान०—(लाचेकडे पाहून) लेकिन यह लिखावट—
और यह दस्तख़त तो खुद दादासाहिब ही के हाथ के से
माल्हम पडते हैं ! अच्छा—आजमा लेंगे अच्छी तरहसे—

अंक ४.] श्रीमत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

पर बाईसाहब, यहमी ख़त—आप ही पढ सुनाइयें—
मेर्हरवानी करके—

आनं०—बरें आहे—पण तुझीही परभारे पक्की चौ-
कशी करून घेऊन, नंतर हुक्माप्रमाणे करावें ह्याणते—वा-
चते तर—(वाचते.)

“राजश्री सुमेरसिंगजी जमादार हुजूर गारदी यांसि—उ-
परी—“फरमाविष्यांत येते ऐसाजे कीं:—तुझी देखत हु-
“कूम—चिरंजीव नारायणराव साहेब पेशवे यांस बेलाशक
“मारावा. अनमान करू नये—तो आमचा जानी दुष्मन
“आहे—कलावे.”

सुमेर०—क्या पढा “चिरंजीव” ? और “मारावा” ?
यह कैसे बाईसाहब ?

आनं०—तर नारायणाला का “तीर्थरूप” लिहायचे ?
मायनाच तो.

सुमेर०—पर “चिरंजीव” कैसे मरेगा ? हरे राम !
क्या यह अनर्थ !

आनं०—अहो अनर्थ नव्हे—अनवर्थच आहे तें पढ—
“जानी दुष्मन” !

आस्मान०—उस्तादजी ! अब तो जानी न ! बस
जाने दीजिये—

आनं०—तर—ठरल्याप्रमाणे तुझी पन्नास जवान आ-
जच पाठवा—मीही ते नवलाख जमवून देतें पाठवून
त्यांज बरोबर—

अंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

आस्मान०—(नेत्रांमुळे खुणवून) बेशक मेजिये ! आपके हहसानपै हमारी जान कुर्बान है ! तिस्पर हमारे उस्तादने किरिया खाई है!—भला—वे क्या अब “नहीं” करके अपने पुरखोंको नरकोंमें डालेंगे ? नहीं—अपना बचन पालेंगे पै पालेंगे !! !—अच्छा तो बन्दोंकी बंदगी ! (मुजे करून जातात.)

गजी०—(पुढे येजल) बाईसाब ! आजचं आपले शानपन—किती म्हून वानावै ! ह्यतलै—जातोय् की काय आपल्या जाळ्यांतून निसदून—त्यो सिंव !—पण आमच्या पुऱ्या सिकारी बाइसाबांच्या पकडींतून कोनतेंबी सावज सुट्टल कस्से ?—मी तर वाई अक्षी गरभगळित होऊन—बसले त्वांड लपवून—एक कोपरा धरूनशनी ! (हसते.)

आनं०—(हंसत) अग, आजचा प्रसंगच तस्सा ! मी देखील लटपटले!—ह्यटले करतो तुकडे की काय ! (मोऱ्यांमुळे हसते.) त्या पिसाळलेल्या सिंहापुढे करायचें काय ! पण धन्य त्या पठाणाची प्रसंगस्फूर्ति ! त्यांनें तनहतन्हा करून—अखेर आणलाच ताळ्यावर त्याला ! तरी पण—अजूनही—त्याची खातरी ह्याणून सांगवत नाहीं वाई ! प्रसंगीं—तो हरे राम्या—“हरे राम” ह्याणून—तें काम—“हस्या” समजून—हातचें द्यायचा टाकून !

गजी०—हसेच्या ! अत्तां त्यो “हरेराम” ह्यानो की “खरेराम” ह्यानो ! पण ती हत्या म्हून—त्याच्याच हा-

अंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

तून होनार ! हें आपून अक्षी लक्षांत ठिवा ! अजी, एकदा त्याची मुडी गरम झाल्यावर व्हावें तें करम करील त्यो—जातोय कुऱ्ह ! “दाम करी काम” ! अन् त्याशि-वाय—त्या पठानाच्या मगरमिडीतून कुठलाजी सुझायला त्यो ! पन बाईसाव ! आपून—ती चिढी—नारायणाच्या सईची कुटून जी काडली ?

आनं०—अर्ग—पुढचें भविष्य मला दिसत होतें ह्याणून—मी आपल्या तथ्यारीनेच होतें ह्याटलें ! त्या चांडाळ चौ-कडीवरही ताण करणारा—कल्पनाबाज—बिलंदर-जवान—हव्या तसल्या सह्यांसारख्या सह्या—कागदांसारखे कागद, पत्र—लेख—शिक्के मोर्तब बनावणारा बहादूर आहे आमच्याजवळ ! कोण असावा वरें तो ? येतोय का तुझ्या ध्यानांत ?

गजी०—(योडा विचार केल्यासारखे करून) ह—ह—आल्हँ घ्ये-नांत ! त्यो खालमान्या—आंतल्या गांठीचा कारकून ढावज्या अस्सल—

आनं०—शाबास गजाऊ ! तर तोच तो ! आणि त्याचेंच तें कसव ! जातें बाई आतां—तिकडे थापा देऊन नऊ लाखांची भरती केली पाहिजे ना—

(जाते.)

अंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

अंक चवथा.

प्रवेश २ रा.

स्थळ—वानवडी—मास्तीचे देऊळ.

वेळ—मध्यान्ह.

(नरसिंह—गुरुदत्त—खड्गबहादुर—रणमळ बसले आहेत).

नर०—कहो भैया ! या पिरथी की पीठमाँ—विरहम्म—देवने सबते उत्तिम बस्त कौनसी किहिन है भला ?

गुरु०—सब—सबकाहूते उत्तिम ? तो भाय सुनियो—मोहिका तो—अरुन बरुन नयनी—तरुनी तिरया ही सबनते नीक लागती है ! रामधाई !—जेहिका द्याखतही नैन सिरात हैं !

खड्ग०—वाह भाई ! काह वांत है ! पर जौ तुम तिरया चलित्तर जानते—तौ जान परती—कि तिरया ससुरिया द्याखत—नैन सिरात का पिरात हैं ! हम तो भाय ! सब काहूते उत्तिम—या लोहा ही को मानित जानित हैं ! (खड्ग दाखवितो.)

सर्व०—(हसन) तब ही तो “ खड्गबहादुर ” कहावत हो !

गुरु०—क्यौंन होई—बहादुरन का यही तो काम है—कि काहू—मिर्गैनी—गजगैनी—पिकैनी—बैरागन कै

अंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

पाढ़े पाढ़े डोलै—पर—मुंह सों बोलै—कि—तिरया ससुरिया
द्यालै, नैन पिरात आहिन्—याहितें कहिन है, कि—

“ पर उपउपदेस कुसल बहुतेरे ”

खडू०—अरे भाई ! उही बैरागनका चेला बन, हम
तिरया चलित्तर सीख लिहिन् ! हाय हाय ! कहा नैना
चमकाय गई वह ठगानी ! हमारि सुध बुध हारि,—हमका
मारि—पार निकरि गई ससुरी !

(सर्वज्ञ हंसतात.)

रण०—याहिते—हम कहित हैं—कि—सब काहूतें उत्तिम
चीज—बिधना ने मिर्तलोकमां—बिजियाही किहिन है !

सर्व०—सत्त है ! बूटी बिन सब कुछ झटी है !

(सर्व टाळ्या वाजवितात.)

नर०—याहिते कहिन् है कि—

॥ दोहा ॥

बिजिया कहैं सो बावेर; भंग कहैं सो कूर

यही अमीरस पत्ति है—नैन रहैं भरपूर !

रण०—वाह भैया वाह ! का बात है ! और अस हूं
कही है :—

॥ दोहा ॥

भंग—गंग दो बहिन हैं—बसै सदाशिव अंग

मुद्रातारिनि गंग है—जिदातारिनी भंग ॥

नर०—सियावास भैया !—और अस हूं कहिन है न ?—

॥ सवैया ॥

सूर पिवै रनमस्त रहै—गजमत्तके दंत उखारनको

बाल पिवै गद गद हसै—अरु बूढ़ पिवै झाख मारनको

अंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेश्वे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

कूर पिवै वक बक्क बकै—हंडियाभर अन्नबिगारनको
महादेव कहै सुन पारबती—विजया मत देहु गवारनको ।

रण०—सत्त है ! यही एक तो बंभोला की पियारी
जडीबूटी—अमिरत की घूटी है ! जेहिके भरोसे वह
मसानमें वसतहै—भूत परेतनमें ख्यालतहै ! और उही के
रंगमाँ रंग—सदा मगन रहितहै ! (आस्मानखान येतो लास पाहून.)

आव—आव खानसाहिव ! भले आये !

आस्मान०—क्यौं भय्याजू ! क्या बूटी छन रहीहै ?—
तो हमको भी मिलेगी न ?

नरसिंह०—अल्लवत्ता—एक दुई पियाले पी लीजिये
मियांजू !

आस्मान०—(आपल्यादर्श.) इन भंगडोंका छुकानेके वास्ते
हमको भी भंगड बन्ना चाहिये—तबही—ये हमको चा-
हेंगे ! (उड्ड.) अजी, पियाला दो पियालोंसे क्या मज़ा
आयगा ? दो एक लोटे तो छुकाने होना न ? कहा है न :-

॥ दोहरा ॥

भंग जु ऐसी पीजिये—ज्यों जमुनाको कीच ।

घरके जानै मरगये हम भंगरंगके बीच ॥

सर्व०—वाहवाह ! का बातहै ! येहिका नाम सच्चा सौक !

आस्मान०—अजी भाई ! इसी की बदौलत हम
बादशाह हैं !

॥ बतै ॥

न हाकिम का खटका—न रथ्यत का गम

अरी वाहरी भंग—औ वाहरे हम ॥

अंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

नर०—वाहवाहू मियां वाहू ! का बातहै ! तबही तो
तुम हमार दोस्त बने हो !

आस्मान०—हां—इसी लिये तो हम तुमको एक बड़ी
ही खुशखबर सुनाने आयेहैं !

नर०—का—का—! का भंगकी गठरी वांध ल्यायेहो
मियां जू ! याहिते खुशखबरी और कौन ससुरी होतीहै ?

आस्मान०—क्यौ न हो ! भई नरसिंघ ! भंगके भग-
त—एक तुमही हो ! जो तुझे भंगही भंग सूझती है !
पर भैया!—मै वह खुशखबर लाया हूँ—कि जिसके सुन्तेही तुम
भंगको भी भूल दंग हो जावगे !

सर्व—का कहत हो !—तो बड़ही अचंद्रा है !

आस्मान०—अजी इस दुनियामें उस्से बड़ी कोई चौज
ही नहीं !

सर्व—तो फिर काहे कहित नाहीं ?

आस्मान०—तो सुनियोः—“बाप बडा न भैया—सबसे
बडा रूपैया” ! वह रूपैया चाहिये तुमको ?

सर्व—मियां रूपैया किसे न चहिये ? कहो कहांपैहैं ?

गुरु०—वही कमाने के खातिर तो हम हिन्दुत्तान
पुन्नवान देस छोड, चांद अस मेहरिया छांड—या दक्षिखन
पापिन माँ आन बसेहैं ! कहो मियां कहो.

आस्मान०—अरे भई—कुछ ठंडाई भी पिलावगे कि
नहीं ? मारे गर्मीके सारा तनबदन उबल गया ! (एका लो-

अंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

व्यांत भांग देतात ती पीत पीत) देखो भैया ! तुम लोग गार्दियोंके नायक—याने ओहदेदार हो ! इसवास्ते तुमको जियादः शऊर रखना चाहिये !—

सर्व—अलवत्ता ! हम का नंगे नाचितहैं ? सऊर तो जरूर राखित हैं !

आस्मान०—तो तुम सब ओहदेदार मिलजुलके—चु-पचाप—जमादार साहब—सुमेरसिंघजीके मकानपर, आज आधीरात को आइयो—वहां तुमको सब हाल सु-नाया जायगा—पर हां—इतना तो कहे देता हूँ कि तुम लोगोंको दो दो हज़ार रूपैया इनाम मिलेगा—अगर कार करोगे तो—

गुरु०—दुई दुई हज़ार—रूपैया—एक एकको—मिलैहैं ? का हम सपनामाँ तो नाहिं न ? येहिका नाम “खुस-खबरी” ! अरे भाय ! फिर का चहिये—दुई हज़ार पाये पर हमतो अपनी प्यारीकह मिलब जैहैं हिन्दुत्तान !

आस्मान०—हां—हां—दो दो हज़ार रूपैये—एक एक नायक कों मिलेगे—लेकिन वैसे ही कार करने पड़ेंगे भैया !

नर०—अरे मिथां—“कार कार” का पुकारत हो ? जान तक दैवे को हम लोग तथ्यार हैं !

खडग०—(हाँतीं तरवार बेजन) यह खडगवहादुर हम काहे वांधित है तो ? कार ही करन को न ? आल्हां मा कहिन है—“की सिर लोटे रे धरतीमाँ—की सिर माटि ग-रद मिलि जाय” !

अंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश ३ रा.

आस्मा०—शाबाश खडगबहादुर ! इसी का नाम “जवांमर्दी” ! अच्छा तो हम रुखसत होते हैं ! अब फुरसत नहीं—लेकिन भाई ! भंगकी तरंगमें बकवक करना मत कर्हीं—चुपचाप चले आना वर्हीं—भला ?

नर०—हां हां मियां, हां भला ! तुम का—हमका भंगी समझत हो ?

आस्मान०—(हंस्त) नहीं भई ! तुम कैसे भंगी ? अजी तुमतो जंगीज्ञवान ! (हंस्त जातो.)

अंक चौथा.

प्रवेश ३ रा.

स्थळ—शनवारच्चा वाडा—एक सोपा.

वेळ—संध्याकाळ.

(चांपाजी ठिलेकर डुज्यांचा नाईक—टेहळतो आहे.)

चांपाजी०—(आपल्यार्थी.) शिव शिव ! काय हें पाप ! हे माय धरणी ! हो दुभंग ! आणि टाक गिलून ही पापी दुनया ! जिथे इमान नाहीं—तिथे आहे काय ?—मसाण ! हिंदुस्थानी लोक—बडे इमानी समजून त्यांस—बहुत विश्वासाच्या—बहुत नाजूक ठिकाणच्या—असाम्या आजलग मिळत आल्या—ह्याणूनच आमच्याही श्रीमंतांच्या गिर्द—गारदी बनले ते ! पण तें इमान

अंक ४.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश ३ रा.

आत्तां कुँठे राहिले आहे ! खुद्द यजमानाची ही मान कापण्यास सिद्ध झाले ते बेमान !! तसेच आख्ती हुजरे—हुजूरचे बंदे—सदा बंदगींत हजर असणारे—हुजूरवर हत्यार उपसण्यास तथ्यार झालो !!! हा मोठाच अचेवा नव्हे काय !—कदाचित् गारदी हे परदेशी व हुजरेही परकेच—लालचीच्या केव्यांत पद्धन फिरतील ! पण जे एका रक्कामांसाचे—तशांत जातीचे ब्राह्मण—हाय हाय ! श्री-मंतांच्या घराण्यांत ज्यांचा जन्म !—सांर्नी—श्रीमंतीच्या लालचीने—राज्याधिकाराच्या लोभाने—प्रत्यक्ष आपल्या सख्ख्या पुतण्याच्या जिवाचा घात करायास—तथ्यार ब्हावें यास हणावें तरी काय ?—दुनयेचा अंत—अर्थात् प्रलय हणावा—झाले ! पण अरे चाप्या !—अस्से हाटल्याने सुट-लास का तू ? चल—पळ ! खुद्द आपल्या धन्यास गांठ—अनु कळीव सारी हकीकत ? आज—आत्तांच मला जी वित्तम वातमी—माझ्या दोस्ताने वानवडीहून मुद्हाम येऊन कळविली आहे ती खोटी तर नाहीच—कारण त्याने ज्या खाणाखुणा सांगितल्या—त्या साऱ्या मला पटल्या—तर च-लावेच आत्तां—एक पळ देखील वर्धे जाऊ देतां कामा नये—(जातो.)

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

अंक पांचवा.

प्रवेश १ ला.

स्थळ—शनवारचा वाडा—गंगाबाईचा रंगमहाल.

वेळ.—तिसरा प्रहर.

(गंगाबाई सर्वित वसली आहे.)

गंगा०—(आपल्याशी.) कोणत्या कुमुहूर्तवर—गादीवर वसणे शाळे वाई ! एक दिवस तरी सुखाचा जायचा होता त्यानंतर ! काय—अशालाच ह्याणतात श्रीमंतीचे सुख ?—आणि राज्याधिकाराचा बडेजाव ? हाय हाय ! ज्या नांवाच्या सुखांत जिवास खरें सुख ह्याणून नाही तें नाहीच !—पण उलट जिवास अपाय हो—प्याची क्षणोक्षणी—पदोपदी—धासी तें सुख कसलें ! लोकांला वरीक दिसायला—दुष्टांचे डोळे फुटायला—मोळें सुख ! पण—या सारखें दुःसह दुःख दुसरें नाहीच ! पण असें ह्याणावें तर—श्रीमंती आणि राज्याधिकार हीं का कोणी भोगिली नाहीत ?—का कोणी भोगीत नाहीत ?—कैकांनीं भोगिलीं !—आणि कैक भोगीत आहेत सुखासमाधानानें ! तर मग हा आमचाच भोग ह्याणायचा ! हेच खरें !—ह्याणूनच ती आमची सासूबाई—नव्हे पूर्वजन्मीची पुरी वैरीण—हात धुवून लागली आहे आमच्या पाठीस ! शिव शिव ! आत्तांच तो एकमात्र

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

विश्वासू—चांपाजी नाईक—रहून गागून गेला कीः—
“संभाळा बाईसाहेब ! आजची बाणी कठीण आहे !—
आजच ती डाईण आपला डाव साधणार आहे !—आ-
जच हो आजच ते गार्दी गर्दी करणार आहेत या दुर्दैवी
वाढ्यांत ! आज धनीसाहेब पर्वतीवरच राहतील तर
बरे—नाहींतर—हर हर ! त्याच्या जिवावर गुजरणार आहे
हो खास !” ही प्रलयवाणी कानीं पडतांच मी त्याला
तिकडेच पिटाळले आहे. वहुतकरून तो स्वारीस इकडे
येऊ देणार नाही ! (इतक्यांत नारायणराव येतो त्यास पाहून—
छाती वडवून) हाय हाय ! घात झाला ग बाई घात !—
डाईणीने पुरा डाव साधिला ग बाई ! (नारायणरा-
वाच्या तोंडाकडे पहात) चांपाजी नाहीं का भेटला वाटेंत ?
चुकासुक झाली वाटेंत ! शिव शिव ! (घाडकन् जमिनीवर
अंग टाकते.)

नारा०—(लगवगीने तिला सांबरून धरून) लाडके ! अ-
जूनही दूं शुद्धीवर नाहींच आलीस अँ ?

गंगा०—अहो, मी किनई—शुद्धीवरच आहें बरे ! पण
इकडची बरीक शुद्धि गेली ! बुद्धि फिरली ! (कपाळ वडविते.)
झणूनच ग बाई—ही कुबुद्धि आठवली इकडे येण्याची !

नारायण०—हाणजे ! आहीं आपल्या रंगमहालीही
येऊ नये !

गंगा०—अहो, पण हा अत्तां आपला रंगमहाल

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

नव्हे ! हा—कालजाल आहे !—हें नाहीं का कळलें अ-
जून ? चला ! निघा ! क्षणभरही इथें राहूं नका !
दगा—आहे दगा इथें !!!

नारा० आतां मात्र वेड लागलें खास तुला !—कालच्या
तुझ्या कुस्वप्नापासून तूं शुद्धीवर ह्याणून नाहींच आलीस !
तुला सान्या जगांत दगाच दगा दिसतो आहे ! (तिच्या ह-
उवटीस हात लावून) प्रिये, तूं शहाणी असून अस्से वेडे चार
काय करतेस वरे ? तुझी काल सारी रात्र किं ग समजूत
केली ! ती फुकंट गेली ना ? अग, स्वप्रें कुँठे खरीं होत
असतात ? चल ऊठ तर ! ही भीतीची जागा सोड !—
आपण तुझ्या त्या आवडत्या हिंदोळ्यावर जाऊन झुलूं ?
मग तर झाले ना ?—पण आज अंकीं बसले पाहिजे ह्याटले
हो ! (हंसून तिची हुनवटी धरून हालवितो.)

गंगा—०शिव शिव ! ही का विनोदाची वेळ आहे ?
अहो, आतां तरी—या अंकित दासीची—ही एकच विनंति
ऐकावी द्वाणते—ती हीच :—चला ! निघा ! पळा इथून !—
अत्तांच्या अत्तांच ! चांपाजीनें नाहीं का कळविली ती
भयंकर खबर ?

नारायण०—अस्से—अस्से. आतां आले लक्षांत !
एकूण चांपाजीबुवांनी इथेंही मुखरस पागळला तर !
हीं जुनीं—थेरडीं कुचकामाचीं माणसे—भयंकर बाता उड-
विण्यांत मात्र भलीं बहादूर ! जिथ्यें—तिथ्यें त्या थेरळ्याच्या

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

अशा वाताः—“दगा होणार आहे”! “दंगा करणार आहेत”!—“गारदी विथरले”!—“हुजरे फितरले !!” पण वेळ्याला हें कळेना, कीं आपलेंच शिर फिरलें ह्याणून! काय करावें—वडिलांचे पदरचा पडला जुना नौकर!— नाहीतर कवींच वडतर्फ केला असता गुलामाला! असल्या त्याच्या डराऊं वाता ऐकून आही देखील भ्यालो एकदोनदां!! आणि करविला तपास बाबांकळून—पण तिथें काय इला ! सब झूट !!!

गंगा०—(कपाळवर हात मारून) तर फुटलें कपाळ हें ! जी भयंकर खवर शहरभर पसरली आहे ती ह्याणे झूट ! यालाच ह्याणतात ग बाई—

“ विनाशकाले विपरीतबुद्धिः ” !

नारा०—तर अशी “ भयंकर खवर शहरभर पसरलेली ” बाबांनी नसती का कळविली आह्याला ?

गंगा०—हाय हाय ! काय हा भतिभ्रम ! सान्या पुष्यांत काय तो एक बाबा सांगेल तें प्रमाण ! बाकी “ सब झूट ” ! बाबा ! कायरे बाबा ही भूल घातलीस तूं ! (चांपाजीस येतांना डुरून पाहून) आला विचारा ह्यातारा—घापा देत—जीव टाकीत—पुन्हा ! हाय हाय ! आंले वाटते गर्दी—अचां काय करूं बाई ! (रडते.)

नारा०—(उपहासार्वे) यावें ह्याटलें चांपाजीबुवा ! आणली का आणसी—ताजी लोणकडी ! मधाशीं की हो—

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

लकडीपुलाजवळ—लकडा लावून चुकलांत ! तोंच पुन्हा आपली ती आवडती रड वेजन,—घडपडत वेजन गांठलेंत इकडेही ! शावास !

चांपा०—(हात जोडून) महाराज ! हे घड पडे तोंपर्यंत अशीच घडपड रड चालायची या रड्याची ! तर आणखी घडीभर—कदाचित् पळभर—पुन्हा तीच रड—ऐकून घ्यावी-च सरकारांनी ! नंतर ती—अविंधी सुरु झाल्यावर—सारीच रडारड—बोंबाबोंब ! मग कोण कुणाचें ऐकणार !!! थेरड्या चांप्या ! तुझ्या घडपडीचें रडीचें योग्य चीज केलेच अखेर—तुझ्या जवान धनीसाहेबांनी ! “शावास” झणून !! हरहर ! आजकाल सच्याचें मरण आणि लुच्याची मजा आहे !

नारा०—(चपाळून) चांपाजीबुवा क्षमा करा—आपण वडिलांचे ठिकाणी आहांत—मला आत्ता ! खरेंच कीं काय मजवर धाड पडणार ? तर बाबा नसते का आले धांवत—? नाना, बापू तरी कसे खस्थ वसते !

चांपा०—सरकार ! स्पष्ट बोलण्याबद्दल माफी असावी ! आपले बाबा आहेत स्वर्गलोकी—इथें येतील कसें ? त्या तोंडपुज्या बाबाजीस आपण बाबा समजून—त्याजवर भरंवसा ठेवून—जर वेफिकीर बसलां असाल—तर सफई बुडालांत ! तो मतलबी यार !—असल्या काटाकाटीच्या प्रसंगीं मुळींच तोंड दाखविणार नाहीं. व ते दीडशहाणे नाना, बापू

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

ही येणार नाहीत !—कारण आपण त्या बाबाचे ऐकतां—
त्याचे ऐकत नाही ह्याणून ! हरहर ! ऐशा वक्तीं—त्या शहा-
यांच्या कांद्यांनी—अस्से करणे—हें त्यांच्या नांवाजलेल्या
शहाणपणाची राखरांगोळी करीत आहे ! हाय हाय !
कोण ही बेपरवा !—कसल्याही गुस वातम्या लाव-
प्याचा ज्या नानाचा बाणा !—व त्याजवरूनच ज्याला
कर्णपिशाच साढ्य आहे—अशी लोकांची समजूत !—त्या
नानास शेंकडों हुंजुरे—आणि हजारों गारदी विशरख्याची
वार्ताही नसणे—हें नवल नव्हे काय ! ही मुद्दाम केलेली
डोळेझांक !—त्यास खरेच डोळे झांकायला लावील !
असो. तर महाराज ! आतां तरी पडावें वाहेर—अस्सेच—

नारा०—आणि अस्सेच जायाचे कुँठे हो चांपाजी ?
आहे का एखादे अस्से निर्भयस्थान—कीं जिथ्यें—त्या
मांगांचा शिरकाव होणार नाही ? शिव शिव ! कोण माझा
मूर्खपणा हा !

चांपा०—अहो सरकार !—कुठे तरी दडी देऊ चला-
च !—“प्रथमी परमेश्वर” ! (इतक्यांत वाड्यखालीं दंगा हेतो तिकडे
कान देऊन व खिडकीतून डोकावून) आले—आले !—तेच !—गारदीच
मादर—हरामी—हरहर ! प्रसंग आलाच आखर !

नारा०—(घावरून) तर भरलीं ह्याणायचीं आमचीं शं-
भर वर्षे ! (पहाचावरील नाईक येतो लास पाहून) कसली गडबड
चालली आहे हो खालीं नाईक ?

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

प० नाईक०—(बोबडी वळलेली असतां) सससर—कार !
गागा—गारदी शिरले आमंदी ! दिदि—दिल्ही दखवाजा—
फोफो—फोडला ! मामा—मार कत्तल—उडवलिया खा—खा—
लती व—वरती—येऊं—पहात्याती—

गंगा०—(किंकारी कोहळन) ज्या दत्तास भित होतें तेच
आलें पुढें ना ? चांपाजीबुवा—तुही—या वेळीं आमचे वा—
पाहून बाप आहांत हो !—वांचवा हो वांचवा !—माझ्या—
(नारायणरावाच्या गळ्यास वट मिठी मास्ल रडते.)

नारा०—लाडके—अशी रङ्गं नको ! चांपाजी ! खरेच
काहो भजवरच हत्यार घरून आले आहेत हे बदमाष ?
मलाच का मारणार ?

चांपा०—अजूनही का संशय महाराज ? हर हर !
कोण हा अल्लडपणा ! ढंगिणी आनंदी ! अशा अ—
लड बळ्याच्या जिवावर तुझा धाला !

नारा०—शिवशिव ! कोण माझा मूर्खपणा हा ! अ—
जून मला वाटत नाहीं, की आनंदीकाकू—माझ्या
जिवावर उठेल क्षणून !—यालाच क्षणतात काळाचा
फेरा ! असो.—तर चांपाजीबुवा, आतां इथून पळायची
देखील वाट खुंटली ना ?

चांपा०—नाही ! अजूनही आहे एक वाट ! एक चोर—
भुयार—अशा प्रसंगासाठीच तय्यार केलेले—आहे मला
माहीत ! चलावें—मी नेतों हातीं धरून त्यांतून ! करावीच
छाती !

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वघ. [प्रवेश १ ला.

नारा०—छे बुवा ! आपली नाही होत छाती !—त-
सल्या पडित भुयारांत शिरायची!—गुदमरून मरेन मी !

(इतक्यांत जिन्याच्या दरवाज्याला गारदी घळे भारतात.)

चांपा०—ऐकावें ! गार्दीनीं केली गर्दी! फोडताहेत दार!

नारा०—तर उघडा तें दार बेलाशक ! ते बदमाष
ह्याणतात काय तें ऐकूं तरी ! कदाचित् धरायला आले
असतील मला ! पण—इथें आतां—ही उपयोगी नाही (गंगा-
बाईल पोटारीं धरून) लाडके !—तूं येथून—आतां—चल
कशी—! सुटलो—तर—भेद्दूं पुन्हा ! नाहीतर—हीच—शेवटची !

(सद्दर होऊन स्तव्य होतो.)

गंगा०—(मोक्षाने रहून) काय ? हीच—शेवटची ? छे
छे ! अस्तें कस्सें होईल अघटित ? ते गारदी तरी—मा-
णसेच आहेत ना ? मग माणसांच्या हातून—तें राक्षसी
कर्म होईल कस्सें हो ? मनुष्यमात्रांत दया ह्याणून असा-
यचीच !

नारा०—(तिला नवशिखांत निरखून पाहून) विधाल्या ! काय
हा तुझा अविचार ! असली अलौकिक सुंदरी! प्रेमाची
गुद्ध सूर्त्ति !! केवळ सद्गुणांची खाणी !!!
मज सारख्या अभाग्याच्या—अल्पायूच्या—पदरीं वांधून, तिची
माती किंरे केलीस तूं ! (गहिवरून) प्रिये ! सोड या निर्द-
यास ! हो वाहेर ! आले काळ आंत !

गंगा०—(हवरडा फोडून) काय ह्याटलेत ? “वाहेर हो” ?
हाय हाय ! अशी कोण चांडाळीण असेल वाई—कीं जी

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

अशा समर्थी आपल्या पंचप्राणंजवद्धन दूर होईल ?
अहो, आतां मी प्रत्यक्ष काळालाही भिणार नाही ! खु-
शाल येऊ या ते मारेकरी— त्यांस हात जोडीन—त्यांच्या
पायां पडेन—त्यांना नानाप्रकारे विनवून—सोडवून घेरैन
हाटले हे माझे पंचप्राण ! कदाचित् त्या पाषाणहृद-
यांस दया नच आली तर—मरेन आपल्या प्राणनाथा
बरोवर ! (त्याच्या गळां पडून) माझे राहून मलाहो करायचे
काय मेले ? करू या त्या कृत्येसच “निष्कंटक रा-
ज्य” ! (रुजते.)

नारा०—पण प्रिये, जे धन्यावर हत्यार धरून येणार,
ते तुजवरही कशावरून हात टाकणार नाहीत ?—तो— त-
सला अपमान—तर माझ्याच्यानेने नाहीच सहन होणार !!
अगे, स्वर्गांत देखील—त्याच्यावद्दल खुमखुम लागून
राहील मला ! करितां—प्राणप्रिये, माझी ही शेवटची
आज्ञा—नव्हे विनंती—ऐकच आतां—(सजल नेत्र हेत्याता चढद-
वंगांने) लाडके, हवें तर—या पलीकडच्या खोलींत जाऊन बैस-
दार बंद करून घेऊन—हाणजे इथले सारे दिसेल—त्या गवा-
क्षांतून—बघवेल तर !—तर चल हो खोलींत—(तिचा हात ध-
रून तिला खोलींत लोटतो—तें पाहून चांपाजी जिन्याचें दार उघडतो—तोंच सु-
मेरुसिंहाचहित गारदी लोक आंत बुसतात—सुमेरु लवूत मुजरा करून खालीं
मात घालूत उमा राहातो. खास पाहून) वाहवा ! काय ही देवाची
दया ! हे तर आमचे सच्चे—विश्वासू !—पुरे इमानी !—
खेरे खानदानी !—स्वामिभक्तिपरायण रामभक्त-

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेश्वे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

शिरोमणि सुमेरसिंगजी !!! यांच्यापासून तर आमच्या
केशासही घका लागणार नाही—यांत तिळमात्र संशय नाही !
यावें जमादार ! बसावें इथें—यावर—(हातांने दाखवितो.)
आस्मा०—(हसत) क्यौ न हो ! इसे ही कहते हैं चि-
कनी चुपडी !

सुमेर०—(आदबीने) महाराज !—छमा कीजिये!—
(हात जोडतो.)

नारा०—अहो. अपराध्याला क्षमा ! तुझी तर निरप-
राधी ! कृपा करून खरें सांगा—हा दंगा कशाकरितां ?

सुमेर०—महाराज ! मै क्या कहूं ? आपको तो सब
हाल मालूम ही है !

नारा०—जमादार ! मलाहो करें मालूम !

आस्मा०—अजी सरकार ! आपको कैसे नहीं मालूम ?
आज छः महिने हो चुके—हम लोगोंको तनखाह नहीं
पहुंची ! लडके बाले खुदाके हवाले करवैठे हैं !—मारे
भूखोंके मररहे हैं ! मगर हुजूर तो गुलछेरूं उडा रहे हैं !
क्या अंधेर है !!!

नारा०—जमादार ! हे बडेमियां काय बडबडताहेत हो ?
“गुलछेरूं” ते कसले ? आणि “अन्धेर” तो काय ? त-
नखा पोहोचली नसेल तर आत्तां देववितों ! उशीर काय ?
मग तर झालें ना ?

आस्मा०—अजी सरकार इयाला क्या ? वो वक्त

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

नेला ! “अब पछताये होत क्या—जब चिडीया चुग गई खेत” ! अब राम राम सुमरके—वैकुंठ धामको सिधारिये—बस हो चुका ! सब कुछ इथाला ! (समशेर उगारतो.)

नारा०—जमादार, तुही विद्यमान असतां—या यःक-
श्चित् यवनानें मला इतके टाकून बोलावें काय ? तलवार
देरवील उगारावी ?

गंगा०—(एकीकडे.) शिव शिव ! काय हा दुर्धर प्रसंग
बाई !

सुमेर०—महाराज ! इसेही कहते हैं—“समयका हेर
फेर” !

“समय समय की बात—बाजपै झपटै बगुला” !
अब यह—(आपल्याकडे हात करून) बचनका हारा—मतिका
मारा—क्या कर सकताहै बेचारा.

नारा०—तर मी अन्यायानें मरावें हैं तुहाला बघवतें
काय ? अहो, कांहीं तरी न्याय करा, छाठलें न्याय !

आस्मा०—क्या बात है! जब आन पहुंची—तब न्याव
की सूझी! इतने दिन वह न्याव किस गांवमें था जी ? अ-
पने ही चचा चची पर इतना अन्याव—खुद आपनें
क्यौं किया किर ?

सुमेर०—हरेराम ! महाराज ! न्याय अन्याय की न
पूछिये मुझसे ! आपकी जानपै आन पहुंची है सच्च !

नारा०—हाय हाय ! हीच का रामभक्ताची राजभक्ति!

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ल.

जमादार, तुझी आमच्या रखवालदारांवरील मुख्य सरदार ना !—अर्थात् या ब्रह्मबालकांचे प्राणांचे रक्षक ना ? तर तुझीच याच्या प्राणांचे ग्राहक बनून आलांत काय ? बालहत्या—ब्रह्महत्या—स्वामिहत्या—या हत्यात्रयपातकांचा जबाब तुझी आपल्या रामापुढें काय देणार ? जन्मभर रामभक्ति केली ती अशी—द्रव्य-लोभांत बद्ध होऊन व्यर्थ घालवितां ? रौरवनरकप्राप्ति करून घेतां ?

सुमेर०—हरेराम ! “करमगत टारेहू न टरै” कहते हैं सो सच्च है ! अब तो यहां—“भइ गति सांप छछुंदर केरी” ऐसी आन बनी है !—

नारा०—तर तुझी जाणूनबुझून चांडालकर्म करतां काय ? अहो अजून ही तुझी परमशुद्ध आहां ! “हेरेराम” हा परम पवित्र मंत्र तुमच्या मुख्यांठून सदा उच्चारला जात आहे !—तर “हें चांडालकर्म मी करीत नाही”, असें द्वाणा द्वाणजे झाले !

सुमेर०—हरेराम ! अब “नहीं” करते वनती नहीं—क्योंकि हम वचनहार तुके हैं—कहा है—“प्राण जाहु वरु वचन न जाही.”

आस्मान०—(नारायणरावास) वाह ! हुजूर वाह !—जब आप ऐसेहैं—तवहीतो पापपुन्नको हज़म कर बैठे हैं ! अजी वचाजी ! वचन हारके—“नहीं” करना यह कमीनों-

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

का काम है—कुलीनोंका नहीं ! अब जियादः बक्कक मत
कीजिये—टुक रामनाम लीजिये— बस होचुका !
(जमादाराकडे पाहून) क्यौं साहब ! है न अब हुक्म ?

गंगा०—(एकीकडे धावरून) कशाचा हुक्म मागतो आ-
हे हा मांग वाई !

सुमेर०—हरे—राम ! अब काहेको हुक्म !

आस्मा०—सच है ! अब काहेका हुक्म ! हुक्म तो
आप देही चुके हैं ! फिर अब देर क्यौं ! (गारदांस हाका
मारतो) मियां अबदुर्रहीम ! भाई शाहबुद्दीन ! भैया गुरद-
त्त ! खडगसिंघ ! नरसिंघ ! जयमल्ल ! हुशियार ! खबर-
दार ! तय्यार हूजियो ! (गारदी तलवारी उगारून हुक्माची बाट पहातात).

नारा०—(आपल्यार्थी.) शिवशिव ! या महापाषाण प-
ठाणाला कुठली दया ! तर याला दरडावून तरी पहावें !
(उघड.) खबरदार ! दूर उमेर राहा ! तुही मला कोण सम-
जलांत ? कोणाच्या हुक्मानें तुही आमची जान घेण्यास
आलांत ? अरे बदमाशांनो, कोण हा अविचार !

आस्मा०—चुप रह बदमाष ! क्यौं नाहक जान खाता
है ? अबे तुझे तेरेही काका काकीके हुक्मसे जहा-
मन्नुम् में भेजते है हम ! समझा कमवखत !

नारा०—शिवशिव ! मीच कमवखत—बदमाष अँ ?

सुमेर०—मियां ! इतने बदलिहाज मत हूजियो !
कुछ तो मुलाहिजः कीजियो ! ये कौन हैं ?

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश १ ला.

आस्मा०—इस कसाईसे अब मुलाहिजः ? तो फिर यह बचा हमारे बचेबाले कलही कटवायगा !

नारा०—कोण हा उन्मत्तपणा ! मी का कसाई ? अरे मांगांनो ! हा रणबहादुरांचा बचा आहे वरे ! मरणाला डरणारा नव्हे !

आस्मा०—(उपहासाने) क्यौं न हो ! लेकिन बचाजी ! जब तक हमारी शमशेर न चमकी—तबही तक तुझारी बहादुरी ! देख ले (असेहे म्हणून नारायणरावाच्या अंगावर शमशेर उगारून जातो—तोंच चांपाजी जद्दी करून त्यास पळवितो व दार बंद करून घेतो हैं पाहून) क्या बद्जात है यह चप्पाजी पाजी ! हमारी शिकारकों ऐन वक्तपै भगा लेगया भगोडा ! (दांत ओंठ खाऊन) अबे तेरी ऐसी तैसी करूं ! बचा ! तू क्या बचने पायगा अब ! अबे कच्चा खाऊंगा तुझे ! अच्छा अब्बल तेराही काम तमाम करूंगा—फिर तेरै भग्गू धनीका !! (गरदांकडे पाहून) सतपतालसे पकड लायंगे—जायंगे कहां वे भगुए भागके ! चलो भाइयो ! देखें भला कहां गये हैं वे बदमाश ! (जातात.)

गंगा०—(बाहेर येजत सुस्कारा टाकून) शिव शिव ! काय हा ईश्वरी गहजब ! (मोळथाने रडत) आतां मी कुँडे जाऊ वाई ! कुँडे वरें जाणे ज्ञाले असेल ? या गणेशचौकांतून गेले ते बहुशा मामंजीकडेसच गेले असावेत ! तर जावें आपणही तिकडेच ! आई पर्वती ! संभाळ बाई आतां ! (जाते.)

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पैशेवे यांचा वथ. [प्रवेश २ रा.

अंक पांचवा.

प्रवेश २ रा.

स्थल—शनवारचा वाडा—दादासाहेबांचे

महालांतील एक दालन.

वेळ—तिसरा प्रहर.

(राघोबादादा संचित वसला आहे—व खाच्याजवळ खाच्या तोडाकडे वधत आनंदीबाई वसली आहे.)

आनं०—पण आज मेले असूने चिंताक्रांत होण्याला कारण काश झाले वाई ? अहो आजचा तर आनंदी आनंदाचा दिवस !

राघो०—असेल ! पण मला तर या दशदिशाही उ-दास दिसताहेत आज !

आनं०—तर मोठाच चमत्कार ह्याणायचा ! अहो आ-जच तरया जगी जन्मास आल्याचें सार्थक होणार आहे !—राजाधिराजासही जो अलभ्य लाभ तो आपणास लाभणार आहे आजच ! आपल्या अपरंपार पुण्याइचें जें अमृतफल तें आजच फलणार आहे ! तें चांडाळ मंत्रीमंडळ—दाती तृण धरून आपणास शरण येणार आहे आजच ! ते शिंदे—होळकर—गायकवाड—भोंसले, पवारादि बडेबडे शिरजोर सरदार आपणापुढे हात जोडून खडे होणार आहेत आजच !!!

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वघ. [प्रवेश २ रा.

राघो०—तर मग—मला अशुभ शकून कां ज्ञाला
आज ?

आनं०—आपणास तो अशुभ वाटत असेल—पण तो
शुभच असावा—कारण ती शकूनसृष्टि निराळ्या दृष्टीने
पाहावी लागते ह्याटले ! प्रयाणसमर्थी विद्रान् ब्राह्मण पुढें
आला असतां अपशकून !— आणि विधवा व्यभिचा-
रिणी आडवी आली असतां शुभ शकून !! (हंसत) तर
आपला अशुभ शकून असाच असावासा वाटतो !

राघो०—अगे, इतके कां मला कळत नाही ! आज
पूजा करीत असतां हातून निरांजनदीप सुटून पडला
आणि विज्ञालाही.

आनं०—(हंसत) असें काय ? तर त्याचा नेमानेमच
तितकाच !

राघो०—ह्याणजे काय ?

आनं०—ह्याणजे आपल्या शत्रूचा जीवनदीप मालवला
ह्याटले !

राघो०—ह्याणजे ? असा आमचा शत्रु कोण ?

आनं०—दुसरा कोण ? आमची गादी बळकावून—
आद्याला नजरबंद करून—सान्या पेशवाईत अंदाखुंदी
माजविणारा तो बेबंद—कारटा !

राघो०—आमचा नारायण ! त्याला कोणी मारले कीं
काय ? अगे, हें आहे तरी काय ? स्पष्ट स्पष्ट सांगा !—त्याला

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

धरायचें आहे—मारायचें नाहीच ! तो शत्रुग कसला ? तें तर आपले—या निपुत्रिकांचे एकुलते एक मूळ !

आनं०—होयहो ! मूळच तें ! पण मूळ जर आडवें आले—तर नको का तें कापून काढायला ?

राघ०—अग दुष्ट ! त्यालाग कोण कापूं शकणार ?

आनं०—अहो मी तर दुष्ट खरीच—पण तो सुष्ट—सा कडव्या लोकांस आडवा गेला—तर ते साला तोडल्याचि-वाय सोडतील काय ?

(इतक्यांत नारायणराव धांवत येतो हें पाहून आनंदीवाई पडव्याचे आड जाते.)

नारा०—(धावरून) का—का ! कां हो मला कापवितां ? मी हो काय तुमचा असा धातपात केला ? तुमचा मी पु-तण्या—पुत्रवत् च ना ? माधवराव दादांर्नी मरतांना तु-मच्या ओट्यांत मला धातलेन् ना ? तें असें मारेकन्यां-करवीं मारवायला का ? काका ! हा अनर्थ या पेशवा-ईच्याच पायीं ना ? तर अशी ही पेशवाई नको मला !—पुण्यांत राहात नाही मी !—असाच जातों काशीयात्रेस—आत्तांच निघून ! पुन्हा मी ह्याणून या पुण्यांत—नव्हे पेशवाईच्या हहींतही, पाय देखील ठेवणार नाहीहो ! (इत-क्यांत गंगाबाई येऊन लप्त आड उभी राहते.)

राघ०—अरे बाळा, तुला कोण चांडाळ मारताहेतरे ? असारे काय धावरलास ? धामानें चिम्म किरे झालास ! (आपल्या अंगवज्जानें खाचें अंग पुसून) बाळा ! तुला मी का मा-

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

रवीन ? अरे, तूच एक या पेशवाईचा खरा वारस ! मालक ! माझा जीवप्राण !

नारा०—ह्याणूनच माझ्या प्राणावर बेतली आहे ! ते गारदी मारताहेत मला ठार ! तुमच्याच हुकुमानें नाही !—

राघो०—माझ्या हुकुमानें आणि ठार मारताहेत तुला ? कोठें आहेत ते झटे !—बदमाष !

नारा०—येताहेत इकडेच ते यमदूत ! आलेच ! भिडलेच ! हे पहा !

(गारदी येऊन गर्दी करतात.)

राघो०—(गारब्यांकडे रागावून पहात) अबे बदमाषो ! यह क्या करते हो तुम ? किस्को मारते हो ? ये तो उत्थारे खांविंद—मालिक पेशवा सरकार नारायणराव साहब नाही ! हटो पीछे ! निकलो यहांसे ! बेवकूफ कर्हीके ! अपने खांविंदपर हथियार !

आस्मा०—(आवेशानें पुढे सरून) क्या कहा हुजूर ? हम लोग—हुकमवर्दार क्या बदमाष ठैरे इस अंधेर नगरीमें ?

राघो०—तो क्या तुमको नारायणराव साहबको जानसे मारनेका हुकुम है ? क्या तुम होषमें हो मियां ? (सुमेरसिंहाकडे पाहून) क्याँजी जमादार ! यह क्या करतेहो ? किस्के हुकुमसे तुम अपने मालिकका खून करतेहो ?

सुमेर०—हुजूरहीके हुकुमसे ! नहीं तो हमको क्या पडीथी ? हमको पेशवा थोडेही बना है ?

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

राघो०—(रागामें.) बस—बस जियादः मत बको !
हुकुम बतलाओ—वह हुकुम !

सुमेह०—(आपल्या स्विशांतून काढून) यह देखिये हुकुम !

राघो०—(तें पत्र मनांत वाचून आपल्यार्थी.) शिव ! शिव !
शिव ! काय हा अर्थाचा अनर्थ ! पूर्वी—पुराणांतरीं—
त्या विषया नामक प्रधानकन्येने “विषास” “वि-
षया” करून—आपल्या पित्यास फसवून—आपले कार्य
साधून घेतल्याची कथा आहे ! पण त्यांत तिचा हेतु
स्तुत्य होता. पण यांत—(कागदावर हात मारून) आमच्या
कृत्या पढीने “धरावा” स “मारावा” करून—या
मूर्ख पतीस अघोगतीस लावण्याची कृति केली ! आतां
मी या आज्ञाधारक शूर शिपायांशीं कोणत्या तोंडाने वोळूं ?
असो आपल्या मूर्खत्वाचें कृत्य निस्तरावें आपले आपणच !
(उघड.) भाईयो ! यह बडेही अचंभेकी वात हुई—मैनेतो
“धरावा” लिखाथा “मारावा” नहीं ! धरावाको “मा-
रावा” किया किसने कौन जाने ! खैर—हुआ सो हुआ ! म-
गर इतना अच्छा हुआ—कि तुम लोग इस ब्रह्मराजकुमा-
रको मारनेके आगेही—यहां आन पहुंचे ! नहींतो बडाही
अंधेर हुआ होता !—महाप्रलय मचजाता ! यह धरित्री
घस गई होती पतालमें और तुम लोग पडे होते नरक-
कुँडमें ! ! ! यह बंबभोलाने बडी ही दया की ! तुमको

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

सुबुद्ध दी ! तो जवानमदो ! चलो चुपचाप अपने अपने वेढोंपर !— तुम आज बडेही पापसे बचे !!!

(गारदी विचारांत पहून एकमेकांत कुजबुजताहेत.)

आनं०—(आळून आपल्याशी.) हाय हाय ! हा कपिला-षष्ठीचा योग !— हा दुर्लभ राजयोग !—या या आनंदीने आणलेला ! हा हा—मतिश्रष्ट घालविताहे याला ह्याणवें तरी काय ? शिव शिव ! असल्या नृसिंहीस हा—गाईचा दादा—दादला ! दाद कुठें आहे त्या अंध देवाच्या धुंद दरवारीं (दांतबोंठ करकरा खाते).

आस्मा०—(हात जोळून) हुजूर उस पापसे बचे; लेकिन इस पापीचंडालसे कव बच सकते हैं हम ? ये बचा बचा तो हमारे बचे वाळे क्या बचने देगा ? अब तो ऐसी ही आन टैरी है—कि ये बैरीही बचेगा या हमही बचेगे !

आनं०—(एकीकडे.) भले बहादूर पठाण ! आतां सु-मेरु पाशाण काय रडतात तें ऐकावें !

राघो०—क्या तुम लोग हमारा हुकुम मानते नहीं ? जमादार क्या तुम उस झूठे खऱ्याके धोकेमें आनेके आपने खांविंदकी जानके गाहक होतेहो ?

सुमेर०—हेरेराम ! क्या सचमुच वह खऱ्या झूठा ? तो हमारा करम फूटा !

“ दोनो दीनसे गये पांडे—हलवा मिला न मांडे ”
ऐसी गति हुई हमारी !

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

आस्मा०—(हंसून) उस्तादजी ! आप बडेही भोले भाले हो ! भला ऐसे वक़्त—हुजूरने और क्या कहना ? क्या अपने मुंहसे कहना—कि “ काट डालो हमारे भतीजे-को ”—!—और उसीके रुबरु ?

राघो०—(रागाकून) चुप रह बदज़ात ! तैने कैसे जानी हमारे दिलकी ? चल निकल यहांसे ! हम तुझे जानते नहीं ! जमादार ! तुम मेहरबानी करकर अपने घरकी राहलो ! यह हमारा प्राण है ! हमारी जान गये विना—इस्की जान न जाने देंगे हम !

आस्मा०—(जरा हळच) क्या बात है !—इसेही कहते हैं“मन भावे मूँड हिलावे” ?

आनं०—(एकीकडे) शिवशिव ! कमाल ज्ञाली या हमालाच्या कम अकलेची बाई !

नारा०—(सद्दर होजून) काका ! या तुमच्या प्रेमास उपमा आहे काहो ! आपण आपल्या प्राणांवर देखील उदार ज्ञालां अँ ! (जमादाराकडे पाहून) जमादार ! काकांच्या हुकुमानें का मारणार होता तुझी—या निरपराधी बालकास ! शिवशिव ! किती तरी अविचार—करणार होतां हो तुझी !! पण तो तुमचा राम—तें चांडाळाचे काम—तुमच्या हातून करवील कसा ! तर आतां तरी खातरी ज्ञालीना ? तर ठेवाच—या पोरक्या—बालकाच्या मस्तकी आपला अभ-

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वघ. [प्रवेश २ रा.

यहस्त एकदांचा ! ह्याणजे मी निश्चित झालो ! ! लाढ्या
पायांवर डोके केवितो)

आनं०—(एकीकडे) आतां या भोगाला काय करावें
बाई ! हा भोळा दिपाई भाई—अभयवचन देऊन चुकला
ह्याणजे पंचाईत ! खिडकीतून डोकावून रागानें) धिक्कार असो तु-
ला आणि तुझ्या या नीच करणीला मेल्या कुळबुडव्या !
अस्सें रहून—भलत्यांच्या पायां पळून का घर घेतोस ? तू नि-
रपराधी कुकू बाळना ? तर आहांला—या वडिलांना बंदी-
वानू करून त्राहि त्राहि करून कुणी सोडलें रे काळा ?
(जमादाराकडे डोके चटाऱ्या) जमादार ! तुझी सिंह ह्याण-
वितां—आणि अस्से भगगूबाई सारखें काय करता हो !
कापाचा या मेल्या गळेकापूची मान ! पठाण ! कुणे गेले
तुमच्चें इमान—अवसान—? बघता काय तोडाकडे ! तोडा
या कसायाची गर्दन !

चुमेर०—(उपहासानें) छमा करो बाईसाहब ! तुझ्यारे सब
छल्य बल अब जान पडै ! पत्थर पडे हमारी अक्लपर ! जो
तुझ्यारी सुनी — और खूनी बन आये अपने स्वामीका खून
करनेको ! हरे—राम ! जो खामपारा अपने खसमके
लेख्य वै मेख मारके—अर्थका अनर्थ करने न चूकी—वह
चुडैल क्या न करेगी ? इसेही कहते हैं:

“ तिरियाचलित्तर जातै न कोय
खसम मार कर सृत्ती होय ” !

अंक ५०.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वघ. [प्रवेश २ रा.

आनं०—आहारे गंवारा ! तुला या (राघोबाकडे हात करून) नंदीपतीचे वकणे खरें बाटले ! आणि या (आपल्या छातीला हात लावू) आनंदी—सत्यवादिनीचे सत्यभाषण—मिथ्या भासले ! आणि त्यांत खीचरित्र दिसले !! अरे भांग्या ! तुला आतां खरें आणि खोटे ठरवून तरी करायचे कायरे ? बचनभंग तर करायचा नाही ना ? — तुम्ही दशरथवंशज वचनाचे बडे सज्जेना ? स्वप्रांत दिलेले वचन देखील सत्य करणारा हरिश्चंद्रही तुमचा पूर्वजना ? जर खरोखरच—दशरथहरिश्चंद्रासारखे सत्यप्रतिज्ञ तुमचे पूर्वज असतील, व तुम्ही त्यांचे सज्जे वंशज असाल, तर आपल्या वचनास सत्य कराल ! बेल-भंडार उच्चलून दिल्याचे सराल ! मराल पण “करीन” शटलेले करालच कराल !!!

सुमेर०—हेरे राम ! अब मैं क्या करूँ ? सतपर रहूँ— तो असतका आसरा करना पडता है ! सत छोड़ूँ— तो पत जाती है ! पत गई तो जगत गया !

राघो०—(सुस्कारा याहू आपल्याशी) कोण माझा अविचार हा ! मी अंमळ—या कृत्येचा मिंदा होतांच—इनें मजवर इंगा फिरविला ! उघड किरे माझी निंदा करू लागली ! (उघड) दुष्टे ! अशी निंद्यतम करणी करून ही—उलट माझीच निंदा करत्येस अं !—मला “नंदीपति” हृषणते-स काय ? वाहवा ! काय हैं अपूर्व पद आपल्या पती-

बंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

साठी हुड्कून काढलेस तू ! पण मला तें पुरवले—आव-
डले देखील ! खुशाल मी “नंदीपति” झणवून घेईन !
—पण आनंदीपति झणविणे मात्र—मला इतःपर नरक-
यातनेहूनही दुःसह होणार !!!

आनंदी०—(डेळे चढवून) तर ही “निंद्यतम क-
रणी” आनंदीचीच काय ?—तें पत्र खुद आपल्या हातानें
लिहितांना भांग झोकली होतीत काय आपण ? (वैडवून)
झणे मी “घर्रावा” लिखाथा—“मारावा” नहीं ! अस्से
नंदी आहां झणूनच असे बंदीवान बनून बसलां आहां !
असो. जर या नंदीला या आनंदीचा इतका कंटाळा !
तर या आनंदीला तरी कशाला हवा मेला या बंदी-
वानाचा लळा ! (आवेशाते) घटाण ! पहातां काय ! तोडा
या (रवोनादादकडे हत करून) वेड्याचे हे निंदा हात !—
करा थोय !— आणि छाटा या (नारायणरावाला दाढवून)
घेहाची मान ! अरे या अबलेची अजब करणी पाहून
तरी कांही लाजा !—हें तोडले वधा माझे सौभाग्यसूत्र मीं !
(मंगळसूत्र तोहन लांच्या भंगावर केंकते) असल्या मेल्या मळम-
क्कीत सौभाग्यापेक्षां—झळझळीत वैधव्य बरें !

राधो०—(रगले) अग रांडे ! किंवीतरी तोड सोड-
लेच ये आज ! मंगळसूत्र देखील तोडलेस अं !

आनं०—“आनंदी” नांवास सोडचिह्नी मिळाल्यावर
मग तें मेले—काळे बंदीवानाचें बंधन हव्वे कशाला !

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश ३ रा.

राघो०—(दांत ओठ खात खात) अरेरे ! ही खी नसती
तर—इच्या नरडीचा घोट घेतला असता मी घोट !

आनं०—(उपहासाने) हाय हाय ! “खी” नसतें मी !
—तर काय न केलें असतें मी ! पण तो ठोम्या
ब्रह्म्या चकला !—खीचा पुरुष आणि पुरुषाची खी
करून चुकलाहो चुकला !

गंगा०—(आश्चर्यचकित होजन) काय हें नवल ! जी कृत्या
आपल्या सौभाग्यावरही लात मारायला चुकत नाही—
ती अवदसा माझे कुंकुं पुसायला का कमी करील ? तर
सोडावा हा आडपडदा ! (ुढे येजत हात जोडून करुणवाणीने)
अहो रामभक्तजी जमादार बाबा ! ही पहा— तुमची ध-
र्माची कन्या आली आहे तुक्काला शरण ! इला चुडेदान
द्याहो चुडेदान ! सर्व दानापरीस महादान ! (लाच्या
पाणी पडून सहद कंठाने) एवढी भीक—या अनाथ ब्राह्मणीला
घालाच्यहो बाबा !

सुमेर०—(आश्चर्यसुद्रेने तिजकडे पहात) ओहो ! क्या ये
त्रिपुरसुंदरी परमेश्वरी हमारी आराध्य देवता श्री-
जानकीजी प्रकट हुईहैं ! या हमारी पूरब पुण्याई—मुझे
उस चंडाल कर्मसे छुडानेके लिये मानवी बन आईहै !
होनहो ! यह कुछनकुछ दैविक चमत्कारहै !!! माताजी !
आप क्या इस पापीके पांव पडती हो !

आनंदी०—(आपल्याचीं साश्रव्य) अग बाई ! ही रंगेली

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

गंगी इथें कशी आली—अशा वेळी ! हा मेला देव-
भोळा देखील इला वघतांच पाघळला ! मग बाकीचे
शिपाई भाई तर उळूच—लोट पोट होऊन छुगाऱ्यान देतील
हत्यारे ! तर इला धालिवली पाहिजे इथून झाटपट (तेथे
जाऊन तिळ घिक्कारीत) आली का आपली धिंडका इथेंही ?
निर्लज्ज मेली कुठली ! चल निघ इथून ! पुस्तांमधें तुझें
ग काय काम ? आतांच्या पेरींनीं वाई अगदीच ताळ
सोडला ! अग तुला कांहीं तरी लाजलज्जा ! (तिळ ध-
रायला जाऊं पहाते)

सुमेर०—खबरदार ! आगे मत बढ ! चंडालिन !
हमारी माताजीको छूना मत !

आनंदी०—क्रियानष्टा ! आत्तां का ही पात्रा माता
ज्ञाली तुझी ?

गंगा०—सासूवाई ! मी इथें आलें हाणून का पात्रा
ज्ञालें ? अशा समर्याही येऊं नये ना मीं इथें ? आपलें
कुंकुं—गुच्चुप पुसूं देऊं ना तुह्याला ? शिव शिव ! असें
चांडालकर्म धडधडीत करून,—आणि वर संभावित-
पणाचा आणि त्यावर—सासूपणाचा टेंभा मिरवायचा !!!
अहो कांहीं तरी लाजा !—मनाला नाहीं पण जनाला तरी !
(धांवत जाऊन नारायणरावांचा मिठी मारते) जमादार बाबा !
हेच हो हे—माझे पंचप्राण !—मला परत द्या !

सुमेर०—(मोळ्या खुशीने) माताजी ! हम चाहते हैं,

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

कि आपकी यह अपूरब जोडी जुग जुग जीवै !
यह जुग बिधाता कभी न फोडै !—

“अचल होहु अहिवात तुह्यारा

जवलग गंग जमुन जलधारा !”

गंगा०—(सद्दित होजन) तर दिलेंच ह्याणायचें तुह्यी
मला चुडेदान ! भगवान तुमचें कल्याण करो ! (लाच्या
पायां पडते)

नारा०—(हंसत) प्रिये, आतां तरी ज्ञालीस ना तूं नि-
श्चित ? ह्यटले नव्हतें मी—कीं या रामभक्तजीपासून
आपल्यास भीति नाहीच ह्याणून ? जमादार ! हे तुमचे
महदुपकार जन्मोजन्मी फिटणार नाहीत हो आस्ताला !
पण आणखी एवढी कृपा करा !—या मियांला मजजवळन
दूर करा ! याची कूर मुद्रा पाहून मला भय वाटतें हो !
प्रिये ! तूंही चल आतां आपल्या महालीं आनंदानें—मी
ही आलोंच मागोमाग—

गंगा०—(आपल्याशी) हा काळ आणि ती चांडा-
लीण—जंवर इझें आहेत, तंवर माझा पाय इथून कसा
निघेल वाई ! आड उभें राहावें ज्ञालें. (एकीकडे उभी राहते
चोरून.)

सुमेर०—महाराज ! आप निचित रहिये ! डरिये मत !
मैनेही बेलभंडार उठाया था आपको मारनेकेवास्ते !
हरेराम ! और मैही आपको छोडता हूं !—तो फिर आपको
दूसरा कौन सुसरा मारसकता है ! अब मेरा चाहे सो होय !

बंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

इहलोक छूटै-परलोक बिगडै ! पर आपपर हथियार उठानेका नहीं मैं ! (गारदी लोकांस) जवानों ! चलो अ-पने अपने डेरोंपर ! सियां आस्मान ! सियानमें करो अ-पनी शमशेर ! सच्चही हम पापसे बचे !

(कांहीं गारदी आपआपल्या तरवारि म्यानांत घालतात—हें पाहून आस्मानखान गारदी लोकांच्या कांहीं लागतो तेब्हां ते आपसांमध्ये कु-जबुजतात)

आनं०—(रागामें वेकाम होऊन व पुढे येऊन) अहारे मेल्या झूळ्या ! खोऱ्या क्रियानष्टा ! हाच का तो तुझा दाश-रथी सत्यबाणा ! हा मेला माळफेच्या—ऐन वेळी फिरून पडायचाच !—हें मला कळून चुकळे होतेच !—पण—याच्या बड्या बातांवर मी गेले ! तरी काय चिंता आहे ! (उड्की वाजविते ला सरसा तुळाजी पवार आंतून पळत येऊन, नकळत नारायणरावाचा हात धरून, क्षटका मारून त्याला खाली पा-डतो. हें पाहून चापाजी टिळेकर त्याच्यावर पालथा पळून मोऱ्याने ओरडतो.)

चांपा०—अरे वांचवारे वांचवा कोणी तरी रावसाहे-बांस !—घरभेद्यानें घर बुडिवळे ! (तुळाजीस) निसकहरामा ! मला व्हावें तर मार ! पण या—बळ्यावर दया करे कसाबा !

(हें पाहून आनंदीबाई पठाणास इशारा करते, ला बरोबर तो खान चापाजीवर व त्यानंतर नारायणरावावर वार करतो.—तुळाजी नारायणरावांस ठार करून पळून जातो आल्या वाटेने. हें पाहून आनंदीही पळून जाऊन आंतील खिडकीतून डोकें बाहेर काहून—मोऱ्याने गर्जून म्हणते)

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा बघ. [प्रवेश २ रा.

आनं०—पाहिलेसना मेल्या मुद्दारा—हिंदुस्थान्या-
च्या अवतारा !—हें दखनी पाणी ! गेला बघ तु-
ळाजी वाघ तुझ्या पिताजीला मारून, तुझ्या मा-
ताजीला रंडकी करून, तुझ्या हातावर तुरी देऊन,
पार निघून ! आणि ही आनंदी पण चालची बघ—
आनंदानें टाळ्या वाजवीत ! (टाळ्या वाजवीते) आतां तू “ह-
रेराम” करीत ह्याण राम न काय ! (जाते. दादाही उपचुप
निघून जातात.)

(हें ऐक्न गंगाबाई वाईचाईने नारायणरावाजवळ जाऊन, त्याला
पाहून, दुःखातिशयाने भांबावूत विकाळी फोडते.)

गंगा०—देवा रे देवा ! काय हा इतक्यांत अनर्थ को-
सळला ! हेंच का तें हंसतमुख !—आणि असें कळा-
हीन !—दीनवाणे ! हेंच का तें तेजःपुंज शरीर !—
आणि असें निस्तेज !—अस्ताव्यस्त ! !—रक्तवं-
बाळ ! ! ! (नारायणराव हल्ल्यासारखा दिसल्यावरून) अहो
धांवा हो धांवा ! जमादार बाबा ! तुहीतरी याहो !—
पहाहो ! अजूनही जिबांतजीव आहे हो आहे ! कांहीं तरी
उपाय कराहो ! (त्याच्या गळां पहन) असेंच का पडायचे
आत्ता—? चलायचेना त्या हिंदोव्यावर बसून, मला अंकीं
घेऊन, छुलायला ? कां, आत्ता कां बोलत नाही हो ?
उदून बसावें ह्याणतें अंमळ !—आणि कसें वाटत आहे तें
बोलावेच ! एक शब्दतरी—शेवटचा ! (त्याच्या तोंडाकडे टक
लावून पहात) छे बाई ! आतां कांहीं घडगत दिसत नाही !

अंक ५.] श्रीमत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

सुमेर०—(खानाकडे पाहून, दांत ओंठ खात, हात पाय आपटीत) पर इस बैंझमान—नमकहराम दगाबाज—ने दगा किया !—सब गार्दियोंका मुँह काला किया !!

आस्मान०—मगर आपही का हुक्म बजालाया !

सुमेर०—मेरा हुक्म ? अबे वदजात ! मैने तो तुझे अपनी शमशेर मियान् में करनेको फर्माया था न ?

आस्मा०—(गरदी लोकांकडे हात करून मोम्या अवेशाने) सु-नियो भाइयो ! यह जमादार बहादुरकी दुरंगी बोली !—अब्बल खुदाकी कसम खिलाके शमशेर उठवाना ! किर डरकर मियानमें करवाना ! (सुमेर० सिंहाकडे पाहून) साहेब ! लेकिन—हमारे बाप दादा तो ऐसा फर्माते चले आये हैं—कि :—

“दुरंगी छोडदे—एक रंग हो जा !
सरासर मोम हो—या संग हो जा !”

गारदी०—(एकदम ओरडत) सच है ! यही सच है !!
दुरंगी बेढंगी किस कामकी !! !

सुमेर०—ऐ नादानो ! तुम भी इस बेढंगेके दममें आ गये ? राम राम ! “को न कुसंगति पाय नसाही” ? यह साधुवचन कैसे झूळ होगा ! अरे भाई ! खुद दादा-साहबने अपने मुँहसे क्या कहा—सो सुना नहीं तुमने ?—“धरावा” लिखाथा “मारावा” नहीं—यह ?

आस्मा०—जी हां ! सब सुना ! मगर खुद उन्हीं की

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

(त्याला हलवून पाहून) हाय हाय ! इथें काय राहिले आहे आतां ! हंस होता तो गेला उड्डन ! ही निर्जीवि कुडी पडली आहे इथें ! शिव शिव ! त्या-दिव्य देहाला-आतां “मढें” का ह्याणायचें !—(छाती बडवून) हर हर ! काय हा पळांत प्रळय ! असा महाप्रळय करून ती राक्षसी का राज्य करणार ! अग अवदसे ! तूं का अमरपाटा घेऊन आली आहेस या मृत्युलोकीं ! अग उल्थून जाशील ! यांचे पतन भोगशील वरें ! असो. आपल्याला काय करायचें आहे आतां ! कांहीं का होईना मेले आपल्या माझें ! चलावें आपण आपल्या प्राणनाथां-बरोबर झालें !! अहो प्राणनाथ ! आली वरें का ही आपली लाढकी आपल्या बरोबरच ! (लाळ्या अंगावर घाडकन अंग टाळून मूळिंचत पडते)

सुमेरु०—हरे राम ! क्या यह अंधेर होगया ! मेरीही कुमतिसे ! श्री तुलसीदासजीनें सच कहा है:—

“जहां सुमति तहौं संपति नाना
जहां कुमति तहौं विपति निदाना !”

खड्गसिंह०—महाराज ! तुम कहा कीन्ह ! जो होनी राहै—सो व्यय चुकी ! उन्ही गुंसाईजीने कहिन नः—

॥ दोहा ॥

तुलसी भावी जो कहीं—होती अपने हाथ
राम न जाते हरिन संग—सीय न रावण साथ ॥ १ ॥

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

सुमेर०—(खानाकडे पाहून, दांत ओंठ खात, हात पाय आपटीत) पर इस वेईमान—नमकहराम दगाबाज—ने दगा किया !— सब गार्दियोंका मुँह काला किया !!

आस्मान०—मगर आपही का हुक्म बजालाया ! सुमेर०—मेरा हुक्म ? अबे वदज्ञात ! मैने तो तुझे अपनी शमशेर मियान् में करनेको फर्माया था न ?

आस्मान०—(गरदी लोकांडे हात कस्तु मोब्या आवेशानें) सु-नियो भाइयो ! यह जमादार बहादुरकी दुरंगी बोली !—अब्बल खुदाकी कसम खिलाके शमशेर उठवाना ! फिर डरकर मियानमें करवाना ! (सुमेरु सिंहाकडे पाहून) साहेब ! लेकिन—हमारे बाप दादा तो ऐसा फर्माते चले आये हैं—कि—

“दुरंगी छोड़दे—एक रंग हो जा !
सरासर मोम हो—या संग हो जा !”

गारदी०—(एकदम ओरडत) सच्च है ! यही सच्च है !! दुरंगी बेढंगी किस कामकी !!!

सुमेर०—ऐ नादानो ! तुम भी इस बेढंगेके दसमें आ गये ! राम राम ! “को न कुसंगति पाय नसाही” ! यह साधुवचन कैसें छूठ होगा ! अरे भाई ! खुद दादा-साहबने अपने मुँहसे क्या कहा—सो सुना नहीं तु-मने ?—“धरावा” लिखाथा “मारावा” नहीं—यह ?

आस्मान०—जी हां ! सब सुना ! मगर खुद उन्हीं की

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रेश २ रा.

रानीसाहबाने जो कहा सो क्या आपने नहीं सुना ? तो फिर अब किस्की सुना और किस्की नहीं सुना ? इस्से बेहतर यही है—कि सब सुनीसुनाई—सुनी अनसुनी कर जाना ! क्योंकि—आपके पास खुद दादासाहिबहीके हाथका फर्मान है न ? अजी साहब “सौ बका—कुछ नहीं; एकलिखा वही सही” ठैरता है !

गारदी०—दुरुस्त है !—यही सच है !

सुमेर०—हां सच है !

“हरदी जरदी नातजै—खटरस तजै न आम ॥

जो हरदी जरदी तजै (तो) अवगुन तजै गुलाम”

आस्मान०—(चमवर उग्रूल) सुंह संभालके बोलना ! मेरे हाथ वही शमशेर है भला ! हम क्या गुलाम हैं ?

सुमेर०—(तरबार उग्रूल) अबे मुलामके तिलाम ! तू क्या हमको शमशेर दिखलाता है ? “मेरी विळी मु-झीसे म्यांव !” हाय हाय ! जो हरामी—अपने स्वामीको मारने नचूका !—वह कमज़ात क्या गुरसे डरेगा ?

आस्मान०—(दांत ओढ़ खात) अबे बेवकूफ ! क-मज़ात तो वही ठैरता है—जो पहिले “हां करके” पीछे—ऐनवकूप पर नहीं करजाता है ! हमने तो ईमान रख्खा अपने खानदान का !

सुमेर०—क्यौं न हो ! तू वैसाही खानदानी खानः खराब हैवे ! तब ही तो ‘खान’ कहलाता

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेश्वे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

है न ! अच्छा ! तो आ जा साम्मे ! देखै तेरा ईमान !
और तेरी खुनी शमशेर ! बचा ! आज तू ही ब-
चेगा—या मैं ही बचूंगा ! संभाल अपने तहै ! आया
देख तेरा उस्ताद ! (लाच्या अंगावर चाल्हा जाऊं पहातो; गारदी
अडवितात.)

आस्मान०—अच्छा तो तू ही मर कम्बख्त ! फिर—
हम ही हम ! (आपल्यार्थी हंसून) आनंदीबाईके कुल-
मुख्यतार !—गार्दियोंके सर्दार !! (उघड.) संभाल !
आया तेरा हरीफ ! (लाच्यावर जाऊं पहातो; गारदी अडवितात.)

एक मुसलमान गारदी०—(घुणे थेऊन मोळ्या ऐटीने)
अजी जमादार साहब ! अब ये आपसमें टंटे फिसाद
क्यौं ? आपहीके हुकुमसे हम लोग हथियार चमकाते,
नरायनरायहीको मारनेको आये थे न ? तो फिर वही
कार हमारे बहादुर आस्मानखाँ कर गुज़ेर !—इस्में गैर
क्या किया उन्होने जी ?

हिन्दु गारदीलोक०—सच्च है ! खानसाहिबने बडी
बहादुरी की !

सुमेर०—हेरेराम ! अब ये नादान—क्या हिन्दु क्या
मुसलमान—सब बिगड गये ! अब इनमें रहना नरक-
बाससे भी दुःखदायी होगा !!! तो अरे सुमेर !
सुमर अपने रामको—और चल सुरधाम को इसी घडी !
वह अंतरजामी—घटघटबासी—पतितपावन सीता-
पति अब भी तेरी पत रखेगा ! जच्यपि तू इस उत्पा-

अंक ५.] श्रीमंत नारायणराव पेशवे यांचा वध. [प्रवेश २ रा.

तको कारण हुआ है—तौ भी तू उस्का उत्पादक नहीं है ! क्योंकि तूने कुछ यह बुरा काम जानबूझके किया नहीं ! किर भी—दू निष्पाप नहीं है ! जैसे—अशिपर अ-नजाने भी पैर पड़नेसे वह जलही जाता है—वैसेही तुझे तेरे इस अनबूझे पापका फल भुगतना ही पडेगा !—
 छूटनेका नहीं ! तो इस महापापका प्रायश्चित्त इहलो-कत्त्यागही उचित देखपडता है ! तो फिर देर क्यूँ ? इस असार संसारकी ओरसे मुंह मोड !—इस नश्वरश-रीरकी माया छोड !—और अपने दीनदयाल भक्तप्र-तिपाल जगत्पति राजारामकी ओर दौड !—और उसीके चरणकमलमें ल्यलीन हो जा !—बस हो चुका ! अब इस्के बिना तुझे गति नहीं ! (गारदांकडे प्राहून) भाइयो ! तो हमही अब चलते हैं ! तुझारा बहादुरखान तु-झारे साथ राज करे ! (आपल्या पोटांत तलवार खुपसून घेतो.)
राम ! राम !! राम !!! (हृणून मरून पडतो.)

(हें पाहून एकच धांदल उडून जाते—गंगाबाईस दासी आंत उचलून वे-कन जातात—अशांत पडदा पडतो.)

